LEDA

Heizeinsatz RUBIN

Bedienungsanleitung



LEDA 6036-00319 V43 1126 RUBIN Bedienungsanleitung

RUBIN

Bedienungsanleitung

RUBIN
Heizeinsatz



RUBIN K15.2



RUBIN K17.2

(andere Varianten ähnlich)

Beschreibung Heizeinsatz	Ident-Nr.
mit manueller Lufteinstellung	
RUBIN K15.2	1003-02410
RUBIN K16.2	1003-02393
RUBIN K17.2	1003-02394
RUBIN K18.2	1003-02395
RUBIN K19.2	1003-02396
RUBIN K20.2	1003-02397
RUBIN K21.2	1003-02398

Die Abbildung auf der Umschlagvorderseite ist mithilfe ki-unterstützter Bildbearbeitung erstellt worden

Die Bedienungsanleitung ist zu lesen und zu befolgen!

Inbetriebnahmeprotokoll

für den Anlagenersteller

LEDA Heizeinsatz RUBIN

Ausführung

mit manueller Lufteinstellung

○ RUBIN K15.2 ○ RUBIN K16.2 ○ RUBIN K17.2 ○ RUBIN K18.2 ○ RUBIN K19.2 ○ RUBIN K20.2 ○ RUBIN K21.2

Einbaudatum _____ Seriennummer (siehe Ofenpass o. CE-Kennzeichnung): A -

Anlagenbetreiber _____

Straße _____

PLZ / Ort _____ Telefon, ggf. mobil _____

Evtl. Fragen - auch im Zusammenhang mit Garantie- oder Gewährleistungsansprüchen - lassen sich nur bei Vorlage dieses Inbetriebnahmeprotokolls klären!

Schornstein

○ rund: Ø _____ cm ○ quadratisch: _____ cm ○ eckig: _____ x _____ cm

Schornsteintyp

○ dreischalig, gedämmt ○ zweischalig, ältere Bauart (gemauert mit Ton-Innenrohr)
○ zweischalig, gemauert mit Edelstahl-Einsatzrohr
○ einschalig, gemauert ○ Edelstahlschornstein, gedämmt ○ sonstiges:

Belegung

○ nur mit dieser Feuerstätte (einfach) ○ zusammen mit weiteren Feuerstätten (mehrfach)

Schornsteinhöhe

wirksame Höhe ca. _____ m, davon im Außen-/Kaltbereich ca. _____ / _____ m

○ Nebenluftvorrichtung vorhanden, eingestellt auf ca. _____ Pa

Heizgasrohr 1

gestr. Länge: _____ m wirks. Höhe: _____ m Durchm.: Ø _____ cm Anzahl der Umlenkungen:

○ LWS ○ Set 1 ○ Set 1.1 ○ Set 3 ○ LWS indiv.: _____ Elemente, _____Umlenkungen

Heizgaszug / Heizkasten

○ keramischer Zug: mittlerer Querschnitt: _____ cm², Zuglänge: _____ m, Anzahl und Art der Umlenkungen:

Anheizklappe im Heizgaszug ○ vorhanden ○ nicht vorhanden

Guss-Heizkasten: ○ LHK 320 ○ LHK 695 ○ LHK 650 ○ LHK 745 ○ LHK 320 ○ _____

Heizgasrohr 2

gestr. Länge: _____ m wirks. Höhe: _____ m Durchm.: Ø _____ cm

Anzahl der Umlenkungen: Schornsteinanschluss ○ 90° ○ 45°

Verbrennungsluftversorgung ○ über Leitung aus dem Freien ○ aus dem Aufstellraum

gestreckte Länge der Leitung: _____ m Durchmesser: Ø _____ cm

Art/Material der Leitung: Anzahl und Art der Umlenkungen:

Art der Mündung im Freien: ○ offener Einlass ○ Außenluftgitter ○ sonstiges:

Lüftungs-anlage

Lüftungsanlage im Gebäude vorhanden ○ ja ○ nein sonstige Abluftgeräte vorhanden ○ ja ○ nein
Art der Lüftungsgeräte:

LUC vorhanden ○ ja ○ nein sonst. Sicherheitseinrichtungen:

Anlagenbetreiber Dem Betreiber wurden die technischen Unterlagen übergeben. Er wurde mit den Sicherheitshinweisen, der Bedienung und Wartung der oben genannten Anlage vertraut gemacht.	**Einbaufirma / Stempel**

Datum und Unterschrift

Datum und Unterschrift

Inbetriebnahmeprotokoll

für den Anlagenbetreiber

(verbleibt in der Anleitung)

LEDA Heizeinsatz RUBIN

Ausführung

mit manueller Lufteinstellung

○ RUBIN K15.2 ○ RUBIN K16.2 ○ RUBIN K17.2 ○ RUBIN K18.2 ○ RUBIN K19.2 ○ RUBIN K20.2 ○ RUBIN K21.2

Einbaudatum _____ Seriennummer (siehe Ofenpass o. CE-Kennzeichnung): A -

Anlagenbetreiber _____

Straße _____

PLZ / Ort _____ Telefon, ggf. mobil _____

Evtl. Fragen - auch im Zusammenhang mit Garantie- oder Gewährleistungsansprüchen - lassen sich nur bei Vorlage dieses Inbetriebnahmeprotokolls klären!

Schornstein

○ rund: Ø _____ cm ○ quadratisch: _____ cm ○ eckig: _____ x _____ cm

Schornsteintyp

○ dreischalig, gedämmt ○ zweischalig, ältere Bauart (gemauert mit Ton-Innenrohr)
○ zweischalig, gemauert mit Edelstahl-Einsatzrohr
○ einschalig, gemauert ○ Edelstahlschornstein, gedämmt ○ sonstiges:

Belegung

○ nur mit dieser Feuerstätte (einfach) ○ zusammen mit weiteren Feuerstätten (mehrfach)

Schornsteinhöhe

wirksame Höhe ca. _____ m, davon im Außen-/Kaltbereich ca. _____ / _____ m

○ Nebenluftvorrichtung vorhanden, eingestellt auf ca. _____ Pa

Heizgasrohr 1

gestr. Länge: _____ m wirks. Höhe: _____ m Durchm.: Ø _____ cm Anzahl der Umlenkungen:

○ LWS ○ Set 1 ○ Set 1.1 ○ Set 3 ○ LWS indiv.: _____ Elemente, _____Umlenkungen

Heizgaszug / Heizkasten

○ keramischer Zug: mittlerer Querschnitt: _____ cm², Zuglänge: _____ m, Anzahl und Art der Umlenkungen:

Anheizklappe im Heizgaszug ○ vorhanden ○ nicht vorhanden

Guss-Heizkasten: ○ LHK 320 ○ LHK 695 ○ LHK 650 ○ LHK 745 ○ LHK 320 ○ _____

Heizgasrohr 2

gestr. Länge: _____ m wirks. Höhe: _____ m Durchm.: Ø _____ cm

Anzahl der Umlenkungen: Schornsteinanschluss ○ 90° ○ 45°

Verbrennungsluftversorgung ○ über Leitung aus dem Freien ○ aus dem Aufstellraum

gestreckte Länge der Leitung: _____ m Durchmesser: Ø _____ cm

Art/Material der Leitung: Anzahl und Art der Umlenkungen:

Art der Mündung im Freien: ○ offener Einlass ○ Außenluftgitter ○ sonstiges:

Lüftungs-anlage

Lüftungsanlage im Gebäude vorhanden ○ ja ○ nein sonstige Abluftgeräte vorhanden ○ ja ○ nein
Art der Lüftungsgeräte:

LUC vorhanden ○ ja ○ nein sonst. Sicherheitseinrichtungen:

Anlagenbetreiber Dem Betreiber wurden die technischen Unterlagen übergeben. Er wurde mit den Sicherheitshinweisen, der Bedienung und Wartung der oben genannten Anlage vertraut gemacht.	**Einbaufirma / Stempel**

Datum und Unterschrift

Datum und Unterschrift

1.	WICHTIGE BENUTZERINFORMATION	1
2.	SICHERHEITSHINWEISE	3
2.1	Brandschutz und Sicherheitsabstände	3
2.2	Verbrennungsgefahr	8
2.3	Gefahren durch unverschlossene Feuer- oder Aschefachtür	9
2.4	Gefahren durch unzureichende Verbrennungsluft	9
2.5	Gefahren durch Wärmestau in der Feuerstätte	10
2.6	Gefahren durch ungeeignete Brennstoffe	10
2.7	Gefahren durch Schließen des Luftschiebers	11
2.8	Gefahren durch ungenügende Funktion des Schornsteins	11
2.9	Gefahren durch mangelnde Wartung	11
2.10	Richtiges Verhalten bei einem Schornsteinbrand	12
3.	ERSTINBETRIEBNAHME	13
4.	BEDIENUNG	14
4.1	Brennstoffe	14
4.2	Funktionsprinzip der Holzverbrennung	18
4.3	Braunkohlebrikett-Feuerung	19
4.4	Bedienelemente	20
4.5	Heizbetrieb und Einstellungen	22
4.6	Reinigung und Wartung	33
4.7	Checkliste bei Störungen	36
4.8	Grundlegende Anforderungen an den Aufstellraum	38
5.	ERSATZ- UND VERSCHLEISSTEILE	41
5.1	Glasscheiben, Türgriff, Türverschluss	41
5.2	Dichtungen, Dichtschnüre	41
5.3	Feuerraumauskleidung RUBIN K15.2	42
5.4	Feuerraumauskleidung RUBIN K16.2 / RUBIN K17.2	43
5.5	Feuerraumauskleidung RUBIN K18.2	44
5.6	Feuerraumauskleidung RUBIN K19.2	45
5.7	Feuerraumauskleidung RUBIN K20.2	47
5.8	Feuerraumauskleidung RUBIN K21.2	48
5.9	Ofenlack	49
6.	TECHNISCHE DATEN	50
7.	GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIE	54
8.	NORMEN UND RICHTLINIEN	55



Bei dem Bauprodukt handelt es sich um „Heizeinsätze einschließlich offener Kamine für feste Brennstoffe“ nach Anhang ZA.1 der EN 16510-2-2:2022. Im Sprachgebrauch innerhalb dieser Dokumentation wird der seitens des Anwenders und der für die handwerkliche Ausführung geltenden Technischen Regeln übliche Begriff „Heizeinsatz“ verwendet.

1. Wichtige Benutzerinformation

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem RUBIN haben Sie sich für einen technisch und optisch modernen und ganz besonderen Heizeinsatz für Ihren Heizkamin bzw. Warmluftofen oder Kachelofen entschieden.
Neben dem Design legen wir besonderen Wert auf ausgereifte Verbrennungstechnik, hochwertiges Material und gute Verarbeitung. Der RUBIN wurde nach heutigem Stand der Technik entwickelt und gebaut und wurde nach den geltenden gesetzlichen Vorgaben und technischen Regeln geprüft.

Wesentliche Eigenschaften	RUBIN
baurechtliche Verwendbarkeit	als Bauprodukt, CE-Kennzeichnung gem. EN 16510-2-2:2022
Energieeffizienzklasse	A+ (mit bevorzugtem Brennstoff)
Einhaltung der Anforderungen gem. Oekodesign-Verordnung (EU) 2015/1185	spezifische Anforderungen nach Anhang II der Verordnung erfüllt $\eta_S \geq 65\%$, PM ≤ 40 mg/m³, OGC ≤ 120 mg/m³, CO ≤ 1500 mg/m³, $NO_X \leq 200$ mg/m³ (Scheitholz), $NO_X \leq 300$ mg/m³ (Braunkohlebrikett)
Einhaltung der Anforderungen gem. 1. BImSchV	2. Stufe als Einzelraumfeuerungsanlage
verwendbare Brennstoffe	Scheitholz (bevorzugt), Holzbriketts, Braunkohlebriketts
Einfachbelegung des Schornsteins	geeignet (empfohlen) (keine selbstschließende Tür erforderlich)
Mehrfachbelegung des Schornsteins	geeignet (mit eingebauten / gespannten Türfedern in der Feuertür)
geschlossene oder offene Betriebsweise	ausschließlich geschlossen
mögliche Bauarten der Verbrennungsluftversorgung (TROL)	VL_{Raum}
zeitliche Einschränkungen der Betriebsdauer	keine
vorgesehene Betriebsweise	Zeitbrandfeuerstätte (INT) Speicherbetrieb (kein gedrosselter Betrieb)

Weitere technische Eigenschaften und Daten finden Sie im Abschnitt „6. Technische Daten“ ab Seite 50.

Leistungserklärungen gem. Bauproduktenverordnung, sowie die Angaben gem. Ecodesign-Verordnung finden Sie in der separaten Dokumentation
„Produktinformationen gemäß europäischer Richtlinien und Verordnungen“.

Bitte füllen Sie gemeinsam mit Ihrem Fachbetrieb das Inbetriebnahmeprotokoll in zweifacher Ausfertigung aus. Ein Exemplar verbleibt in dieser Anleitung und hilft später bei auftretenden Fragen zu Ihrer Feuerstätte.

Bei Nichtbeachtung der Aufstell- und Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung.
Jede bauliche Veränderung des RUBIN durch den Anlagenbetreiber ist unzulässig!

Das Gerät darf nicht eigenmächtig verändert werden.

Bei der Errichtung der Feuerstätte, dem Anschließen des Heizeinsatzes und bei Betrieb müssen die bestehenden Gesetze, vor allem die Landesbauordnung, die örtlichen baurechtlichen Vorschriften sowie die Anforderungen des Emissionsschutzes beachtet werden.

Die Lebensdauer und die Funktionsfähigkeit Ihres Heizeinsatzes hängt vom korrekten Aufbau, der passenden Bedienung und der richtigen Pflege und Wartung ab.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise („2. Sicherheitshinweise“ ab Seite 3) und befolgen Sie diese wichtigen Vorgaben bei der Bedienung Ihrer Feuerstätte!

Der Heizeinsatz RUBIN ist eine Zeitbrandfeuerstätte. Für den vorgesehenen Betrieb im Zeitbrand beachten Sie bitte insbesondere die Hinweise im Abschnitt „4. Bedienung“ ab Seite 14.

Angaben zur Demontage, Recycling und / oder Entsorgung am Ende des Lebenszyklus finden Sie bitte in der separaten Dokumentation „Produktinformationen gemäß europäischer Richtlinien und Verordnungen“.



Die Bedienungsanleitung ist zu lesen und zu befolgen!

2. Sicherheitshinweise

2.1 Brandschutz und Sicherheitsabstände

Brandschutz und Sicherheitsabstände müssen unbedingt eingehalten werden!

Abstand der Verkleidung zu brennbaren Materialien

Der erforderliche Sicherheitsabstand zwischen der Verkleidung der Feuerstätte zu brennbaren bzw. temperaturempfindlichen Materialien muss gem. Technischen Regeln für den Ofen- und Luftheizungsbau, TROL vorgesehen sein.

brennbare Materialien / Bauteile	Feuerstättenbereich	erforderlicher Abstand
brennbare Bauteile jedweder Art	in der Nähe oder direkt an der Feuerstätte in Bereichen, die entsprechend dem Anbau an eine brennbare Anbaufläche gedämmt sind	**kein Abstand**
brennbare Bauteile mit kleineren begrenzten Abmessungen, wie z.B. Pfosten, Treppen, Gelände	Bereiche der Feuerstätte mit konvektiver Durchströmung, wie z.B. Heizkammer mit Um- und Zuluftöffnungen, Hypokausten	**5 cm**
brennbare Bauteile mit kleineren begrenzten Abmessungen, wie z.B. Pfosten, Treppen, Gelände	Bereiche der Feuerstätte ohne konvektiver Durchströmung, wie z.B. direkt an der Verkleidung liegende Brennräume oder Heizgaszüge, Grundöfen	**12 cm**
brennbare Materialien in Wände ohne besondere Wärmedämmung (mit einem U-Wert von größer 0,4 W/(m²K)) oder großflächige Bauteile	alle Feuerstättenbereiche	**12 cm**
brennbare Materialien in gedämmten Wände (mit einem U-Wert von 0,4 W/(m²K) oder kleiner)	alle Feuerstättenbereiche	**18 cm**
brennbare Materialien in der Decke	alle Feuerstättenbereiche	**50 cm**
brennbare Materialien in der Decke	Zuluftöffnungen	**je nach entspr. Herstellerangabe (siehe „6. Technische Daten“ ab Seite 50)**

Die angegebenen Sicherheitsabstände oder Brandschutzmaßnahmen zu brennbaren Materialien, Bauteilen, Möbeln usw. sind Mindestangaben. Bei besonders temperaturempfindlichen Materialien, bei besonders wärmegedämmten Gebäudewänden o.ä. sind gegebenenfalls größere Abstände erforderlich.

Strahlungsbereich der Sichtscheibe / Gerätefront

Wegen der hohen Wärmestrahlung über die Front des Heizeinsatzes ist in diesem Bereich ein ausreichender Sicherheitsabstand zu Bauteilen mit brennbaren Materialien oder brennbaren Möbeln einzuhalten. In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Gegenstände befinden, auch kein Brennstoff gelagert oder abgestellt werden.

RUBIN K15.2

Der mind. erforderliche Sicherheitsabstand vor dem RUBIN K15.2 ist mit den entsprechenden Maßen nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür –
und seitlich ab der seitlichen Außenkante der Frontplatte nach vorne vor dem Heizeinsatz (d_{S2}) angegeben.

In der Seitenansicht ist der Strahlungsbereich vor dem RUBIN K15.2 mit dem entsprechenden Maß nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und nach unten mit 17 cm ab Unterkante Aschefachtür (d_U) angegeben.

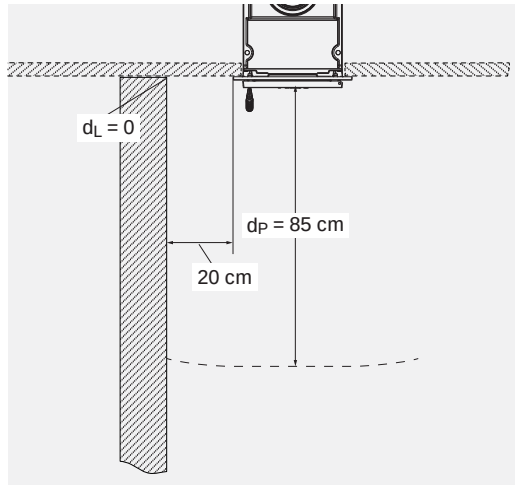


Abb. 2.1 RUBIN K15.2: Strahlungsbereich der Gerätefront – schematische Darstellung

In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Gegenstände befinden, auch kein Brennstoff gelagert oder abgestellt werden.

Wärmestrahlung, insbesondere durch Glasflächen / Sichtscheiben der Feuerstätte, kann brennbare Gegenstände in der Nähe des Gerätes in Brand setzen. Halten Sie daher die angegebenen Mindestabstände derartiger Gegenstände zum Gerät ein.

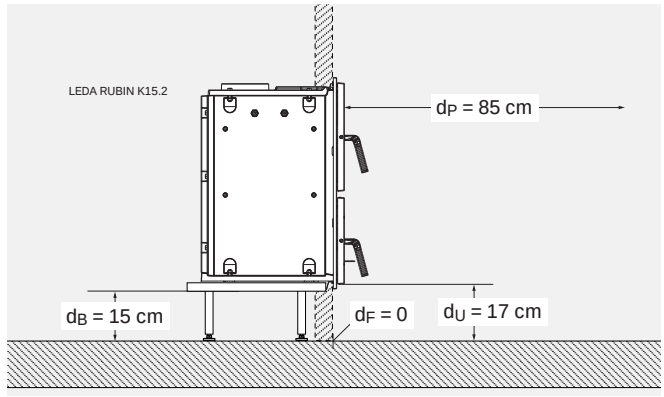


Abb. 2.2 RUBIN K15.2: Strahlungsbereich der Front – schematische Darstellung Seitenansicht

Die angegebenen Sicherheitsabstände zu brennbaren Materialien, Bauteilen, Möbeln usw. sind Mindestangaben. Bei besonders temperaturempfindlichen Materialien, bei besonders wärmegedämmten Gebäudewänden o.ä. sind gegebenenfalls größere Abstände erforderlich.

Bei allen Geräten RUBIN sind die Werte dF = 0 und dL = 0 ermittelt worden. Damit kann ein ausreichender Abstand zu brennbaren Materialien nach unten und zur Seite angegeben werden.

RUBIN K16.2 und RUBIN K17.2

Der mind. erforderliche Sicherheitsabstand vor den Geräten RUBIN K16.2 und RUBIN K17.2 ist mit den entsprechenden Maßen nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und seitlich ab der seitlichen Außenkante der Frontplatte nach vorne vor dem Heizeinsatz (d_{S2}) angegeben.
Dabei ist jeweils die Außenkante der serienmäßigen Frontplatte ohne ggf. als Zubehör verwendete seitlich Anbauleisten zu verwenden (RUBIN K17.2).

In der Seitenansicht ist der Strahlungsbereich vor den Geräten RUBIN K16.2 und RUBIN K17.2 mit dem entsprechenden Maß nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und nach unten mit 20 cm ab Unterkante Aschefachtür (d_U) angegeben.

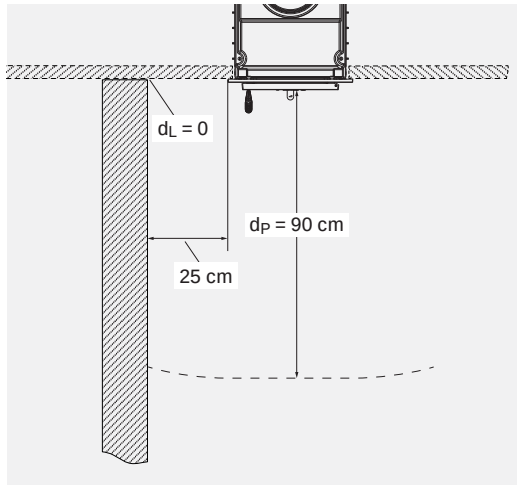


Abb. 2.3 RUBIN K16.2 und RUBIN K17.2: Strahlungsbereich der Gerätefront – schematische Darstellung

In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Gegenstände befinden, auch kein Brennstoff gelagert oder abgestellt werden.

Wärmestrahlung, insbesondere durch Glasflächen / Sichtscheiben der Feuerstätte, kann brennbare Gegenstände in der Nähe des Gerätes in Brand setzen. Halten Sie daher die angegebenen Mindestabstände derartiger Gegenstände zum Gerät ein.

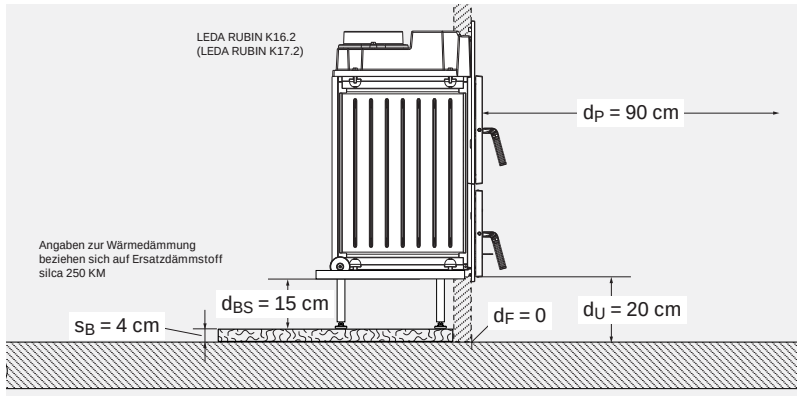


Abb. 2.4 RUBIN K16.2 und RUBIN K17.2: Strahlungsbereich der Front – schematische Darstellung Seitenansicht

Die angegebenen Sicherheitsabstände zu brennbaren Materialien, Bauteilen, Möbeln usw. sind Mindestangaben. Bei besonders temperaturempfindlichen Materialien, bei besonders wärmegedämmten Gebäudewänden o.ä. sind gegebenenfalls größere Abstände erforderlich.

Bei allen Geräten RUBIN sind die Werte dF = 0 und dL = 0 ermittelt worden. Damit kann ein ausreichender Abstand zu brennbaren Materialien nach unten und zur Seite angegeben werden.

RUBIN K18.2 und RUBIN K19.2

Der mind. erforderliche Sicherheitsabstand vor den Geräten RUBIN K18.2 und RUBIN K19.2 ist mit den entsprechenden Maßen nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und seitlich ab der seitlichen Außenkante der Frontplatte nach vorne vor dem Heizeinsatz (d_{S2}) angegeben.
Dabei ist jeweils die Außenkante der serienmäßigen Frontplatte ohne ggf. als Zubehör verwendete seitlich Anbauleisten zu verwenden (RUBIN K18.2).

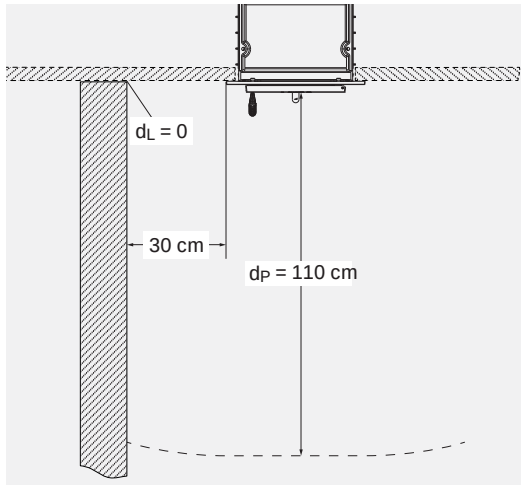


Abb. 2.5 RUBIN K18.2: Strahlungsbereich der Gerätefront – schematische Darstellung

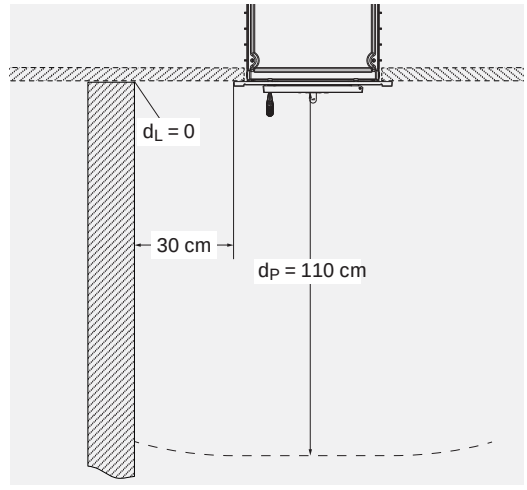


Abb. 2.6 RUBIN K19.2: Strahlungsbereich der Gerätefront – schematische Darstellung

In der Seitenansicht ist der Strahlungsbereich vor den Geräten RUBIN K18.2 und RUBIN K19.2 mit dem entsprechenden Maß nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und nach unten mit 20 cm ab Unterkante Aschefachtür (d_U) angegeben.

In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Gegenstände befinden, auch kein Brennstoff gelagert oder abgestellt werden.

Wärmestrahlung, insbesondere durch Glasflächen / Sichtscheiben der Feuerstätte, kann brennbare Gegenstände in der Nähe des Gerätes in Brand setzen. Halten Sie daher die angegebenen Mindestabstände derartiger Gegenstände zum Gerät ein.

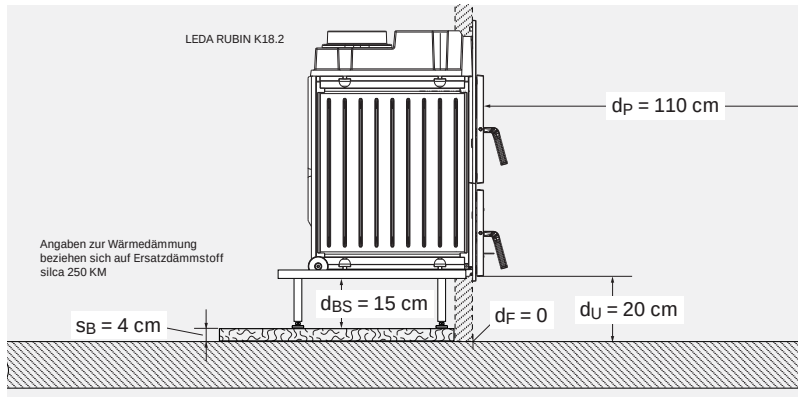


Abb. 2.7 RUBIN K18.2: Strahlungsbereich der Front – schematische Darstellung Seitenansicht

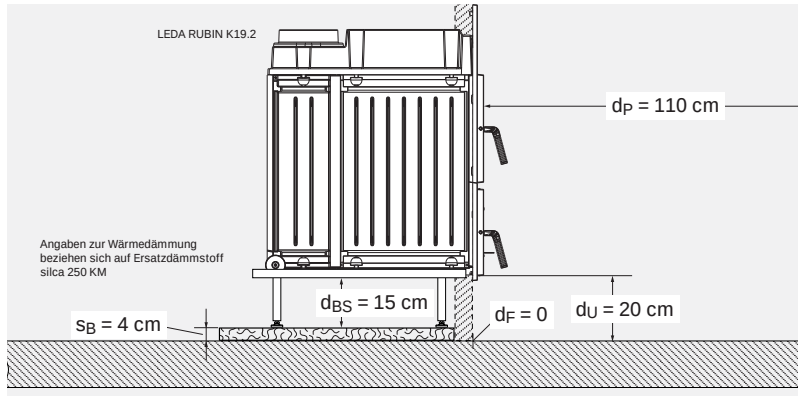


Abb. 2.8 RUBIN K19.2: Strahlungsbereich der Front – schematische Darstellung Seitenansicht

Die angegebenen Sicherheitsabstände zu brennbaren Materialien, Bauteilen, Möbeln usw. sind Mindestangaben. Bei besonders temperaturempfindlichen Materialien, bei besonders wärmegedämmten Gebäudewänden o.ä. sind gegebenenfalls größere Abstände erforderlich.

Bei allen Geräten RUBIN sind die Werte dF = 0 und dL = 0 ermittelt worden. Damit kann ein ausreichender Abstand zu brennbaren Materialien nach unten und zur Seite angegeben werden.

RUBIN K20.2 und RUBIN K21.2

Der mind. erforderliche Sicherheitsabstand vor den Geräten RUBIN K20.2 und RUBIN K21.2 ist mit den entsprechenden Maßen nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und seitlich ab der seitlichen Außenkante der Frontplatte nach vorne vor dem Heizeinsatz (d_{S2}) angegeben.

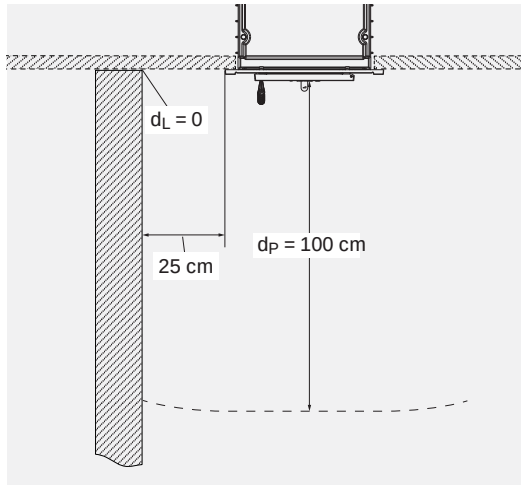


Abb. 2.9 RUBIN K20.2 und RUBIN K21.2: Strahlungsbereich der Gerätefront – schematische Darstellung

In der Seitenansicht ist der Strahlungsbereich vor den Geräten RUBIN K20.2 und RUBIN K21.2 mit dem entsprechenden Maß nach vorne (d_P) – gemessen ab Vorderseite Tür – und nach unten mit 20 cm ab Unterkante Aschefachtür (d_U) angegeben.

In diesem Bereich dürfen sich keine brennbaren Gegenstände befinden, auch kein Brennstoff gelagert oder abgestellt werden.

Wärmestrahlung, insbesondere durch Glasflächen / Sichtscheiben der Feuerstätte, kann brennbare Gegenstände in der Nähe des Gerätes in Brand setzen. Halten Sie daher die angegebenen Mindestabstände derartiger Gegenstände zum Gerät ein.

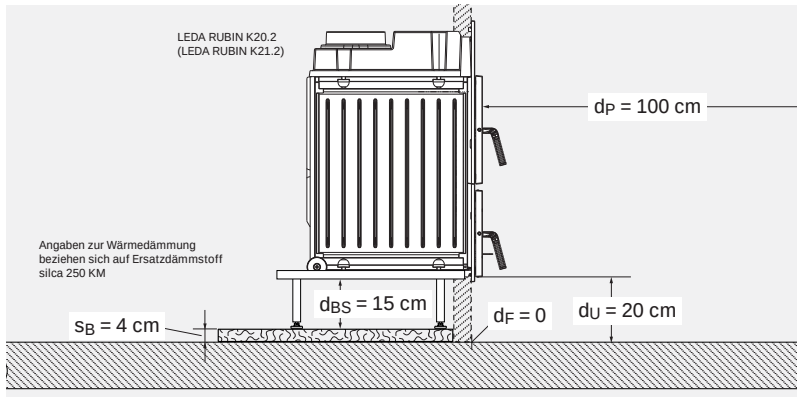


Abb. 2.10 RUBIN K20.2 und RUBIN K21.2: Strahlungsbereich der Front – schematische Darstellung Seitenansicht

Die angegebenen Sicherheitsabstände zu brennbaren Materialien, Bauteilen, Möbeln usw. sind Mindestangaben. Bei besonders temperaturempfindlichen Materialien, bei besonders wärmegedämmten Gebäudewänden o.ä. sind gegebenenfalls größere Abstände erforderlich.

Bei allen Geräten RUBIN sind die Werte dF = 0 und dL = 0 ermittelt worden. Damit kann ein ausreichender Abstand zu brennbaren Materialien nach unten und zur Seite angegeben werden.

Schutz des Bodens vor der Feuerraumöffnung

Unabhängig von den Brandschutzanforderungen muss der Fußboden vor und neben der tatsächlichen Feuerraumöffnung der Feuerstätte geschützt sein, dass durch herausfallende glühende oder brennende Teile des Brennstoffs keine Schäden entstehen können. Dafür muss der Fußboden aus nicht brennbarem Material bestehen oder eine nicht-brennbare Auflage besitzen, bei mehrseitig zu öffnenden Feuertüren gelten diese Abstände zu jeder Seite (Vorgabe gemäß baurechtlicher Vorschriften, FeuVO).

Auf brennbare Böden kann dazu ein entsprechende Platte aus Glas, Blech oder anderen vergleichbaren Materialien gelegt werden.

Bei dem Heizeinsatz RUBIN (alle Varianten) muss der Fußboden vor und neben der Feuerraum-öffnung aus nicht brennbarem Material bestehen oder eine nicht-brennbare Auflage besitzen.

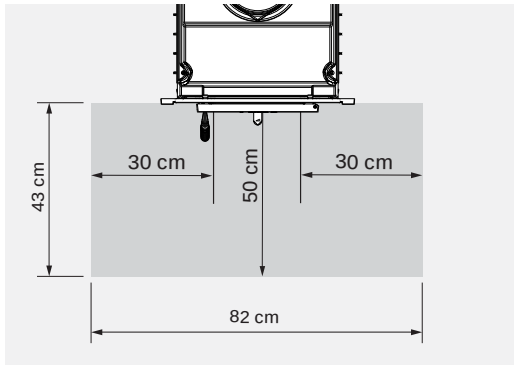


Abb. 2.11 RUBIN (alle Varianten): nicht brennbarer Belag vor der Feuerraumöffnung – schematische Darstellung

Nicht-brennbare Anbauflächen

Bei Anbauflächen von Böden, Wänden oder Decken ohne brennbare Bestandteile wird gemäß TROL ebenfalls Wärmedämmung vorgegeben (Wärmeschutz). Maßnahmen zum Wärmeschutz können aber je nach baulicher Situation vertraglich vereinbart werden – gegebenenfalls kann somit auch auf Wärmeschutz verzichtet werden.

Als Anbaufläche ohne brennbare Materialien oder Bauteile ohne brennbare Materialien im Strahlungsbereich der Front gelten ausschließlich nicht brennbare Bauteile der Baustoffklasse „A1“ oder „A2“ nach EN 13501-1. Es muss dabei sichergestellt sein, dass sich etwaige brennbare Materialien auf der Rückseite der nicht brennbaren Anbaufläche nicht unzulässig erwärmen können. Dies kann z. B. durch eine entsprechende Dicke oder durch den Aufbau und die Wärmeleitfähigkeit der nicht brennbaren Anbaufläche erreicht werden – siehe hierzu auch die Vorgaben der TROL, insbes. zu WDS 2.

2.2 Verbrennungsgefahr

Heiße Teile, heiße Bereiche, Verbrennungsgefahr!

Der Heizeinsatz, vor allem seine Türen und Front und die Oberflächen der Feuerstätte erwärmen sich bei Betrieb sehr stark. Über die Sichtscheibe der Feuertür wird ebenfalls ein erheblicher Leistungsanteil abgegeben. Zur gefahrlosen Bedienung des Gerätes benutzen Sie bitte den mitgelieferten Schutzhandschuh. Bitte achten Sie darauf, dass besonders Kinder während und nach dem Heizbetrieb einen ausreichenden Sicherheitsabstand halten.

Achtung – auch die Türgriffe und der Luftschieber werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriffen und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

2.3 Gefahren durch unverschlossene Feuer- oder Aschefachtür



Die Feuer- und die Aschefachtür müssen während des Betriebs geschlossen sein!

Während des Heizbetriebs müssen die Feuer- und die Aschefachtür geschlossen bleiben, um einen unnötig hohen oder sogar gefährlichen Austritt von Heizgas zu vermeiden.

Durch den starken Entgasungsprozess beim Brennstoff Holz und einem schwachen Schornsteinförderdruck kann es beim Öffnen vor allem der Feuertür zum Austritt von Rauch und Heizgas kommen. Deshalb wird dringend empfohlen, die Feuertür grundsätzlich nicht zu öffnen, bevor der Brennstoff bis zur Glutbildung heruntergebrannt ist. Ist der Heizeinsatz mit keramischen Heizgaszügen eingebaut, sollte vor dem Nachlegen die Anheizklappe im Heizgaszug geöffnet werden.

2.4 Gefahren durch unzureichende Verbrennungsluft



Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können!

Beziehen Feuerstätten ihre Verbrennungsluft aus dem Wohnraum bzw. aus dem Gebäude, muss in jedem Fall ständig ausreichend Luft in diese Räume nachströmen können. Lüftungsanlagen oder weitere Feuerstätten dürfen die Luftversorgung dabei nicht stören oder beeinträchtigen.

Wenn andere Geräte oder andere Feuerstätten gemeinsam mit dieser Feuerstätte betrieben werden, die jeweils ihre Verbrennungsluft aus dem Aufstellraum oder dem Raumluftverbund entnehmen, stellen Sie die ausreichende Verbrennungsluftversorgung für alle Feuerstätten und Geräte sicher – belüften Sie gegebenenfalls den Aufstellraum entsprechend.

Während des Betriebes darf die vorgesehene Verbrennungsluftöffnung nicht geschlossen, gedrosselt, verengt, verdeckt oder zugestellt werden (z.B. Umluftgitter, Umluftbögen usw.).



Luftabsaugende Anlage können die Verbrennungsluftversorgung stören!

Luftabsaugende Anlagen (z.B. Lüftungsanlage, Dunstabzugshaube, Abluft-Wäschetrockner, zentrale Staubsaugeranlagen), die zusammen mit der Feuerstätte im selben Raum oder Raumluftverbund betrieben werden, können die Verbrennungsluftversorgung und die Abgasabführung empfindlich stören.

Für einen trotzdem sicheren Betrieb der Feuerstätte empfehlen wir unsere allgemein bauaufsichtlich zugelassene Sicherheitseinrichtung LEDA-Unterdruck-Controller LUC 2. Dieses Gerät überwacht ständig die vorhandenen Druckverhältnisse und würde bei Bedarf die Lüftungsanlage abschalten, bevor gefährlich viel Abgas in den Wohnraum austreten könnte.

Werden im Gebäude entsprechende Veränderungen geplant und vorgenommen, können die Bedingungen für einen sicheren und vorgesehenen Betrieb der bestehenden Feuerstätte erheblich gestört werden. Die erforderlichen Voraussetzungen für einen zulässigen und problemlosen Betrieb müssen daher bei nachträglichen Veränderungen durch einen entsprechenden Fachmann erneut geprüft werden.

Solche Veränderungen können z.B. sein:

- Einbau einer weiteren Feuerstätte am selben oder an einem anderen Schornstein,
- bauliche Veränderungen des Schornsteins,
- Einbau oder Umbau von Lüftungsgeräten, z.B. Dunstabzugshaube, WC- oder Bad-Entlüfter, kontrollierte Be- und Entlüftungen,

- Einbau oder Umbau von entsprechenden Haushaltsgeräten, z.B. Abluft-Wäschetrockner, zentrale Staubsauger-Anlage,
- Veränderungen an der Gebäude-Dichtheit, z.B. durch Einbau neuer Fenster oder Türen, Dämmung von Dachflächen, Anbringen von Vollwärmeschutz.



Vergewissern Sie sich, dass die Eintrittsöffnungen für die Verbrennungsluft stets offen und geöffnet sind und auch nicht versehentlich verschlossen oder blockiert werden.

Vergewissern Sie sich, dass die Eintrittsöffnungen für die Verbrennungsluft (wie z.B. Außenwanddurchlässe, Luftgitter in der Aschefachtür) stets offen und geöffnet sind und nicht durch Gegenstände o.ä. versperrt oder eingeengt sind.

2.5 Gefahren durch Wärmestau in der Feuerstätte



Warmluftgitter (Zuluftgitter) dürfen bei Betrieb niemals komplett verschlossen werden!

Um einen Wärmestau zu vermeiden, dürfen nicht alle Warmluftgitter des Ofens während des Heizbetriebs gleichzeitig geschlossen sein.

Beachten Sie hierzu die Angaben Ihres Fachbetriebs (Anlagenersteller). Bestimmte Feuerstättenbauweisen erlauben bzw. benötigen eine komplett geschlossene Verkleidung ohne Warmluftöffnungen (z.B. Hypokauste).



Vortüren dürfen bei Betrieb niemals verschlossen werden!

Sind vor der Gerätefront Vortüren vorhanden, müssen diese während des Heizbetriebs immer offen stehen.

2.6 Gefahren durch ungeeignete Brennstoffe



Es dürfen nur geeignete Brennstoffe verwendet werden!
Das Verbrennen von Abfällen oder ungeeigneten Brennstoffen ist nicht zulässig, umweltschädlich und gefährlich.

Der RUBIN ist ausschließlich für den Brennstoff Scheitholz, Holzbriketts oder Braunkohlebriketts vorgesehen.
Ausführliche Informationen zu den vorgesehenen Brennstoffen finden Sie „4.1 Brennstoffe“ ab Seite 14.



Verwenden Sie ausschließlich die vorgesehenen Brennstoffe und befolgen Sie die hier angegebenen Vorgaben!
Verwenden Sie das Gerät nicht als Abfallverbrennungsofen, benutzen Sie keine ungeeigneten und nicht empfohlenen Brennstoffe, verwenden Sie insbesondere keine flüssigen Brennstoffe.



Achtung bei brennbaren Flüssigkeiten!

Niemals Benzin, benzinartige Lampenöle, Petroleum, Grillkohleanzünder, Ethylalkohol oder ähnliche Flüssigkeiten zum Entfachen oder „Wiederentzünden“ eines Feuers in der Feuerstätte verwenden.

Alle derartigen Flüssigkeiten sind von der Feuerstätte fern zu halten, wenn diese in Betrieb ist.

2.7 Gefahren durch Schließen des Luftschiebers

Die Verbrennungsluft darf keinesfalls komplett geschlossen werden, solange noch überwiegend gelbliche Flammen vorhanden sind. (Ausnahme einzig im Falle eines Schornsteinbrands, siehe „2.10 Richtiges Verhalten bei einem Schornsteinbrand“ auf Seite 12).

Bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen kann es bereits bei zu starkem Drosseln der Lufteinstellung zu Gefahren kommen!

2.8 Gefahren durch ungenügende Funktion des Schornsteins

Für den richtigen und sicheren Betrieb der Feuerstätte ist ein passender Förderdruck des Schornsteins erforderlich. Besonders in der Übergangszeit - Herbst oder Frühjahr - oder bei ungünstigen Wetterverhältnissen (z.B. starker Wind, Nebel, inverse Wetterlage usw.) kann es zu ungenügenden Betriebsbedingungen des Schornsteins kommen. Dies ist bei der Nutzung einer Feuerstätte unbedingt zu berücksichtigen.
Der Schornstein und das Abzugsrohr müssen frei von Hindernissen sein und sind nach den Anweisungen zu reinigen!

Bei Frost können sehr kalte Abgase an der Schornsteinmündung kondensieren und einfrieren. Dies gilt im Besonderen bei Abgasen von Gasfeuerstätten, die auch den freien Querschnitt eines z.B. nebenliegenden Abgasschachts bei einem mehrzügigen Schornstein verringern können. Achten Sie bei der Inbetriebnahme der Feuerstätte daher darauf, dass die Schornsteinmündung frei ist und die Abgase ausreichend gut abziehen können.

Bei längerer Betriebsunterbrechung kann es im Schornstein, in den Heizgaszügen, im Abgasrohr oder auch der Verbrennungsluftleitung zu Verstopfungen gekommen sein. Achten Sie beim Anheizen darauf, dass gleich von Anfang an ein gewohnt guter Abbrand und Rauchabzug einstellt.



Die durch verstopfte Schornsteine entstehenden Gase / Verbrennungsgase / Brandgase sind gefährlich!!

2.9 Gefahren durch mangelnde Wartung

Betreiben Sie Ihre Feuerstätte nur, wenn sie in einem funktionstüchtigen Zustand ist. Führen Sie die regelmäßigen Reinigungs- und Wartungsarbeiten zuverlässig durch oder lassen Sie diese durch fachkundige Personen durchführen.
Bauteile, die defekt, abgenutzt oder verschlissen sind oder sich durch den Betrieb verändert haben, können die Funktion und Sicherheit der Feuerstätte beeinträchtigen.

2.10 Richtiges Verhalten bei einem Schornsteinbrand



Befolgen Sie das richtige Verhalten im Falle eines Schornsteinbrands und prägen Sie sich die folgenden Punkte ein!

- Schließen Sie die Verbrennungsluft!
- Rufen Sie die Feuerwehr und den zuständigen Schornsteinfeger (bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger)!
- Ermöglichen Sie den Zugang zu den Reinigungsöffnungen (z.B. Keller und Dachboden)!
- Entfernen Sie alle brennbaren Materialien (z.B. auch Möbel) vom Schornstein im gesamten Gebäude, auf ganzer Höhe!
- Informieren Sie vor erneuter Inbetriebnahme der Feuerstätte Ihren Schornsteinfeger und lassen Sie den Schornstein auf Schäden kontrollieren!
- Lassen Sie ebenso den Schornsteinfeger die Ursache für den Schornsteinbrand so weit möglich ermitteln und diese beheben bzw. abstellen!

3. Erstinbetriebnahme

Neu gemauerte Kachelöfen müssen vor dem Heizbetrieb austrocknen, da beim Aufbau viel Wasser verwendet wird. Dies erreicht man im Sommer, indem die Feuertür im kalten Zustand ganz geöffnet wird. Bei niedrigen Außentemperaturen muss der Kachelofen trocken geheizt werden. Ein neu errichteter Kachelofen darf auf keinen Fall zum Trocknen von Wohnräumen im Neubau genutzt werden.

Es ist sinnvoll, nach Fertigstellung des Ofens mindestens 1 bis 2 Wochen mit dem Trockenheizen abzuwarten. So kann das enthaltene Wasser ohne Schädigung der Anlage langsam entweichen. Beim Trockenheizen darf nur wenig Brennstoff (max. die Hälfte der normalen Brennstoffmenge) aufgelegt werden. Ein Nachheizen sollte erst erfolgen, wenn der Brennstoff nahezu abgebrannt ist. Verwenden Sie die maximale Verbrennungsluft-Einstellung (Kaltstart/Anheizen) und lassen Sie die Verbrennungsluft auch nach dem Abbrand geöffnet. Diese Trocknungsphase kann je nach Anlagengröße bis zu zwei Wochen betragen.

Wir empfehlen, bei der ersten Inbetriebnahme der Feuerstätte nicht mit der vollen Brennstoffaufgabe zu heizen. Während der Erstinbetriebnahme kann es kurzzeitig zu leichter Geruchsbildung kommen. Bitte sorgen Sie während dieser Zeit für ausreichende Lüftung des Aufstellraums und vermeiden Sie ein direktes Einatmen. Eventuelle Kondensatbildung am Heizeinsatz oder an der Verkleidung sollte sofort sorgfältig abgewischt werden, bevor Rückstände in den Lack einbrennen können.

Bei den ersten Abbränden kann es durch Einbrennprozesse der Lackierung zu leichten Ausgasungen im Brennraum aus Schamotten, Dichtungen, Lacken und den Umlenkungen kommen. Dadurch kann sich möglicher Wiese ein weißlicher Belag im Brennraum – auf den Steinen, auf Gussteilen oder auf der Sichtscheibe – bilden. Dieser Belag ist leicht zu reinigen (trocken abwischen) und unbedenklich.



Bei der Bedienung ist die Bedienungsanleitung zu befolgen. Ebenfalls sind die Anweisungen Ihres Fachbetriebs zu beachten!

4. Bedienung

4.1 Brennstoffe

Zulässige und empfohlene Brennstoffe

Verwenden Sie nur sauberes, unbehandeltes, naturbelassenes, gespaltenes und trockenes Brennholz oder saubere und trockene Holzbriketts in den geeigneten Qualitäten, Größen, Längen und Mengen.

Der RUBIN ist für die Brennstoffe Scheitholz (bevorzugt), Holzbriketts und Braunkohlebriketts vorgesehen.
Gemäß 1. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (1. BImSchV, §3 Abs. 1 Nr. 4 – naturbelassenes Scheitholz, Nr. 5a – Holzpresslinge und Nr. 2 – Braunkohlenbriketts) dürfen nur diese Brennstoffe in ausreichend trockenem und sauberem Zustand verfeuert werden.

Der empfohlene Brennstoff ist Scheitholz.

Verwenden Sie ausschließlich die vorgesehenen Brennstoffe und befolgen Sie die hier angegebenen Vorgaben! Verwenden Sie das Gerät nicht als Abfallverbrennungsofen, benutzen Sie keine ungeeigneten und nicht empfohlenen Brennstoffe, verwenden Sie insbesondere keine flüssigen Brennstoffe.

Weitere Informationen rund um den Brennstoff Holz und das richtige Heizen mit Holz finden Sie unter www.richtigheizenmitholz.de.

Die richtigen Brennstoffmengen und -größen

Ist Ihr Heizeinsatz mit Guss-Heizkasten direkt an den Schornstein angeschlossen, darf maximal mit der Brennstoffmenge für diese Betriebsweise betrieben werden.

Die besten Verbrennungsergebnisse erhalten Sie bei dieser Betriebsweise mit folgenden Auflagen:

Sind keramische Heizgaszüge am Heizeinsatz angeschlossen, so kann die Anlage mit einem höheren Brennstoffdurchsatz (Brennstoffmenge bei entsprechender Betriebsweise, bzw. bei Speicherleistung) betrieben werden.

Entnehmen Sie bitte folgender Tabelle die jeweils korrekten Brennstoffmengen.

Heizeinsatz RUBIN		**K15.2**	**K16.2 K17.2**	**K18.2**	**K19.2**	**K20.2**	**K21.2**
I. Betrieb mit Guss-Heizkasten (Nennwärmeleistung)							
verwendbare Brennstoffe		Scheitholz (bevorzugt), Holzbriketts und Braunkohlebriketts					
Brennstoff-Füllmenge, Scheitholz	[kg]	1,55	1,55	1,80	2,40	2,10	1,95
optimale Brennstoff-Länge bei Scheitholz	[cm]	20	25	31	50	33	25
optimale Anzahl der Holzscheite		2	2	2	2	2	2
Brennstoffdurchsatz, Scheitholz	[kg/h]	2,10	2,09	2,40	3,20	2,81	2,54
optimales Nachlegeintervall bei Nennwärmeleistung, Scheitholz	[min]	43	44	45	45	45	46
übliche Brenndauer, Scheitholz	[h]	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	0,8
Brennstoff-Füllmenge, Holzbriketts	[kg]	1,4	1,5	1,7	2,3	2,0	1,9
Brennstoffdurchsatz, Holzbriketts	[kg/h]	2,0	2,0	2,3	3,0	2,7	2,4
optimales Nachlegeintervall bei Nennwärmeleistung, Holzbriketts	[min]	43	44	45	45	45	46
übliche Brenndauer, Holzbriketts	[h]	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	0,8
Brennstoff-Füllmenge, Braunkohlebriketts	[kg]	1,63	1,60	1,80	2,48	2,28	2,26
optimale Brennstoff-Größe bei Braunkohlebriketts	[Zoll]	7	7	7	7	7	7
optimale Anzahl der Braunkohlebriketts		3	3	4	5	5	4

Heizeinsatz RUBIN		K15.2	K16.2 K17.2	K18.2	K19.2	K20.2	K21.2
Brennstoffdurchsatz, Braunkohlebriketts	[kg/h]	1,64	1,60	1,80	2,48	2,28	2,26
optimales Nachlegeintervall, Braunkohlebrikett	[min]	60	60	60	60	60	60
übliche Brenndauer, Braunkohlebriketts	[h]	0,99	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
II. Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung)							
verwendbare Brennstoffe		Scheitholz (bevorzugt), Holzbriketts und Braunkohlebriketts					
Brennstoff-Füllmenge, Scheitholz	[kg]	3,5	3,5	4,4	7,0	5,4	4,5
optimale Brennstoff-Länge bei Scheitholz	[cm]	25	25	31	50	33	25
optimale Anzahl der Holzscheite		2	2	2	2	2	2
Brennstoffdurchsatz, Scheitholz	[kg/h]	3,3	3,9	4,7	6,9	5,6	4,8
optimales Nachlegeintervall, Scheitholz	[min]	64	54	56	61	58	56
übliche Brenndauer, Scheitholz	[h]	1,06	0,90	0,94	1,01	0,96	0,94
Brennstoff-Füllmenge, Holzbriketts	[kg]	3,3	3,3	4,2	6,7	5,1	4,3
Brennstoffdurchsatz, Holzbriketts	[kg/h]	3,1	3,7	4,4	6,6	5,3	4,6
optimales Nachlegeintervall, Holzbriketts	[min]	64	54	56	61	58	56
übliche Brenndauer, Holzbriketts	[h]	1,1	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9
Brennstoff-Füllmenge, Braunkohlebriketts	[kg]	2,73	2,75	3,44	5,50	4,15	3,45
optimale Brennstoff-Größe bei Braunkohlebriketts	[Zoll]	7	7	7	7	7	7
optimale Anzahl der Braunkohlebriketts		6	5,5	7	10	8	6,5
Brennstoffdurchsatz, Braunkohlebriketts	[kg/h]	2,43	2,90	3,45	5,10	4,10	3,50
optimales Nachlegeintervall, Braunkohlebriketts	[min]	67	57	60	65	61	59
übliche Brenndauer, Braunkohlebriketts	[h]	1,1	0,9	1,0	1,1	1,0	1,0

Die angegebenen Brennstoff-Füllmengen entsprechen der maximalen Füllhöhe bei Nennwärmeleistung.

Optimaler Umgang mit dem Brennstoff Scheitholz

Nur trockenes Holz kann so verbrennen, dass die angegebenen Emissionen und der angegebene Wirkungsgrad eingehalten werden! Optimales Brennholz ist daher immer:

- naturbelassen –
  also nicht lackiert, eingelassen oder imprägniert, o. ä.
  nicht geleimt, also weder Schichtholz, Leimbinder, Pressspan- oder Sperrholz, o. ä.
  es darf Rinde enthalten,
  Alle künstlichen oder chemischen Zusätze können beim Verbrennen sehr giftig sein und schädigen nicht nur die Umwelt, sondern auch die Bauteile der Feuerstätte und des Schornsteins,

- gespalten und stückig –
  nur Holz mit entsprechend großer Oberfläche kann gut und wie vorgesehen verbrennen, kompakte Rundlinge dagegen brennen langsam und schlecht. Die dabei entstehenden Temperaturen reichen in der Regel kaum aus, um die gewünschte Verbrennung zu erzielen. Schmutzige Feuerräume und Sichtscheiben sind dabei auch oft unschöne Anzeichen für ungenügende Abbrandbedingungen,

- trocken –
  also Holz mit einer maximalen Restfeuchte von 20 % (bezogen auf das Trockengewicht).
  Feuchteres Holz brennt wesentlich schlechter und unsauberer. Zudem wird viel von der im Brennstoff enthaltenen Heizenergie für das Trocknen und Verdunsten der Feuchtigkeit verbraucht und geht damit für die Verbrennung und das Heizen verloren.
  Ausreichend trockenes Holz erreicht man in der Regel durch eine zwei- bis drei-jährige Lagerung von gespaltenem Holz an gut belüfteter Stelle.

Weitere Informationen rund um den Brennstoff Holz und das richtige Heizen mit Holz finden Sie unter www.richtigheizenmitholz.de.

Verwenden Sie bei jedem Betrieb Ihres Ofens Ihnen und der Umwelt zu Liebe nur gutes Brennholz.

Verwenden Sie nur sauberes, unbehandeltes, naturbelassenes, gespaltenes und trockenes Brennholz oder saubere und trockene Holzbriketts in den geeigneten Qualitäten, Größen, Längen und Mengen.

Optimale Brennstoff-Eigenschaften für den Heizeinsatz RUBIN für den Brennstoff Scheitholz bei Betrieb bei Nennwärmeleistung mit Guss-Heizkasten

RUBIN K15.2	
optimale gesamte Brennstoff-Füllmenge	1,55 kg
optimale Brennstoff-Länge und Durchmesser	20 cm Länge bei Durchmesser von 7 cm bis 8 cm
einzelne Anzahl und Masse der Holzscheite	2 ungefähr gleich großen Holzscheite mit jeweils ca. 0,78 kg
Auflage	mittig auf die Glut im Brennraum – beide Holzscheite locker längs im Brennraum
RUBIN K16.2 / RUBIN K17.2	
optimale gesamte Brennstoff-Füllmenge	1,55 kg
optimale Brennstoff-Länge und Durchmesser	25 cm Länge bei Durchmesser von 6 cm bis 8 cm
einzelne Anzahl und Masse der Holzscheite	2 ungefähr gleich großen Holzscheite mit jeweils ca. 0,78 kg
Auflage	mittig auf die Glut im Brennraum – beide Holzscheite locker längs im Brennraum
RUBIN K18.2	
optimale gesamte Brennstoff-Füllmenge	1,8 kg
optimale Brennstoff-Länge und Durchmesser	31 cm Länge bei Durchmesser von 6 cm bis 7 cm
einzelne Anzahl und Masse der Holzscheite	2 ungefähr gleich großen Holzscheite mit jeweils ca. 0,90 kg
Auflage	mittig auf die Glut im Brennraum – beide Holzscheite locker längs im Brennraum
RUBIN K19.2	
optimale gesamte Brennstoff-Füllmenge	2,4 kg
optimale Brennstoff-Länge und Durchmesser	50 cm Länge bei Durchmesser von 5 cm bis 7 cm
einzelne Anzahl und Masse der Holzscheite	2 ungefähr gleich großen Holzscheite mit jeweils ca. 1,20 kg
Auflage	mittig auf die Glut im Brennraum – beide Holzscheite locker längs im Brennraum
RUBIN K20.2	
optimale gesamte Brennstoff-Füllmenge	2,1 kg
optimale Brennstoff-Länge und Durchmesser	33 cm Länge bei Durchmesser von 6 cm bis 8 cm
einzelne Anzahl und Masse der Holzscheite	2 ungefähr gleich großen Holzscheite mit jeweils ca. 1,05 kg
Auflage	mittig auf die Glut im Brennraum – beide Holzscheite locker längs im Brennraum
RUBIN K21.2	
optimale gesamte Brennstoff-Füllmenge	1,95 kg
optimale Brennstoff-Länge und Durchmesser	25 cm Länge bei Durchmesser von 7 cm bis 8 cm
einzelne Anzahl und Masse der Holzscheite	2 ungefähr gleich großen Holzscheite mit jeweils ca. 0,98 kg
Auflage	mittig auf die Glut im Brennraum – beide Holzscheite locker längs im Brennraum

Die angegebenen Brennstoffaufgaben entsprechen jeweils der maximalen Füllhöhe bei Nennwärmeleistung.

Optimaler Umgang mit dem Brennstoff Holzbriketts

Wenn Sie mit Holzpresslingen oder Holzbriketts heizen möchten, verwenden Sie ausschließlich solche Qualitäten, die aus reinem Holz bestehen. Presslinge mit Zuschlagstoffen oder Bindemitteln, wie z.B. Paraffin, oder Presslinge aus anderen Rohstoffen als reinem Holz sind nicht geeignet und dürfen nicht verbrannt werden.
Verwenden Sie Holzpresslinge (Holzbrikett) der Eigenschaftsklasse A1 nach DIN EN ISO 17225-1:2021-10 und DIN EN ISO 17225-3:2021-06, z.B. Achteckstab oder Rundlinge. Solche Holzpresslinge sind Brennstoff mit geringem Asche- und Stickstoffgehalt, sie bestehen ausschließlich aus naturbelassenem Holz und chemisch unbehandeltem Restholz und Holzrückständen.

Achten Sie auf einen trockenen Lagerort. Je nach Produkt können Holzbriketts sehr leicht und schnell Feuchtigkeit aufnehmen.

Holzbriketts bestehen aus gepressten Holzspänen, bitte beachten Sie, dass Holzbriketts daher beim Abbrand an Volumen gewinnen können! Bei der Verwendung sind die jeweiligen Produkthinweise zu berücksichtigen.
Beachten Sie zudem, dass Holzbriketts je nach Hersteller und Typ sehr unterschiedlich schnell verbrennen und so sehr unterschiedliche Leistungen erzeugen können.
Für einen Betrieb Ihrer Feuerstätte unter den angegebenen Bedingungen wie Emissionen, Wirkungsgrad und Leistungsabgabe beachten Sie neben der jeweils korrekten eingelegten Brennstoffmenge unbedingt auch die Abbranddauer, bzw. den vorgesehenen Brennstoffdurchsatz.

Optimale Holzbriketts für den Heizeinsatz RUBIN:

Stücklänge:	optimal ca. 15 cm, max. knapp 20 cm
empfohlener Durchmesser:	ca. 7 bis 10 cm
Stückigkeit:	2 bis 3 mal durchgebrochen
maximale Restfeuchte:	15 %

Heizen Sie mit Holzpresslingen oder Holzbriketts, verwenden Sie entsprechende Brennstoffe, die aus reinem Holz bestehen. Presslinge aus anderen Rohstoffen sind nicht geeignet.

Verwenden Sie nur sauberes, unbehandeltes, naturbelassenes, gespaltenes und trockenes Brennholz oder saubere und trockene Holzbriketts in den geeigneten Qualitäten, Größen, Längen und Mengen.

Empfehlungen für den Brennstoff Braunkohlebriketts

Der Betrieb des RUBIN mit Kohlebrennstoffen ist nur mit eingebauter Rosteinrichtung möglich.

Möchten Sie mit Braunkohlebriketts heizen, verwenden Sie ausschließlich Briketts aus reiner Braunkohle, Kohle-Brennstoffe wie Steinkohle, Koks, Anthrazit, Torf, usw. sind nicht für den Heizeinsatz RUBIN geeignet.

Verwenden Sie handelsübliche, gebündelte 7“ Briketts oder die lose gelieferte 6“ Briketts. Bei der Verwendung sind die jeweiligen Produkthinweise zu berücksichtigen.

Optimale Braunkohlebriketts für den Heizeinsatz RUBIN:

empfohlenen Größe:	7“ (BBK 7)

Weitere Informationen rund um den Brennstoff Braunkohlebrikett und das richtige Heizen mit Braunkohle finden Sie unter www.hki-online.de/de/heiz-und-kochgeraete/heizen-mit-bb.

Unzulässige Brennstoffe



Das Verbrennen von Abfällen ist unzulässig und schädlich für Umwelt und Feuerstätte. Beim Verbrennen ungeeigneter Brennstoffe oder von Abfällen erlischt die Gewährleistung!

Das Bundesimmissionsschutzgesetz stellt das Verfeuern von Abfällen und Reststoffen in häuslichen Feuerstätten ausdrücklich unter Strafe. So dürfen z.B. Abfälle, Hackschnitzel, Hobel- und Sägespäne, Rinden- und Spanplattenabfälle, beschichtetes, lackiertes, imprägniertes oder oberflächenbehandeltes Holz nicht verbrannt werden.



Das Verbrennen von Flüssigkeiten, flüssigen Brennstoffen und flüssigen Anzündhilfen ist verboten und gefährlich!

Falsche Brennstoffe führen mit ihren Verbrennungsrückständen zu Luft- und Umweltbelastungen und wirken sich auch negativ auf die Funktion und Lebensdauer des Schornsteins und der Feuerstätte aus. Daraus ergeben sich nicht selten hohe Störanfälligkeit und unnötig schneller Verschleiß. Kostenaufwendige Sanierungsmaßnahmen oder sogar einen Austausch des Ofens können die unangenehmen Folgen sein.

Schornsteinfeger haben zudem ein gutes Auge für Spuren solcher Umweltsünden. Ein- bis viermal im Jahr kontrolliert der Schornsteinfeger den Schornstein. Wenn die Feuerstätte richtig bedient und ausschließlich mit trockenem Brennholz betrieben wird, lässt sich ein übermäßiger Rußansatz verhindern und minimiert so auch den Reinigungsaufwand und die damit verbundenen Kosten der erforderlichen Kehrarbeiten.

Im Rahmen der Überprüfungen gemäß 1. Verordnung zum Bundesimmissionsschutzgesetz (1. BImSchV) wird zudem der Brennstoff und dessen Lagerort durch den Schornsteinfeger kontrolliert.

Anzündhilfen

Zum Anzünden empfehlen wir Reisig, Kleinholz und unsere praktischen Anzündwürfel LEDA FeuerFit!
Spalten Sie Brennholz zum Anzünden entsprechend klein (keine Rundlinge). Schmale Holzscheite, vor allem aus Weichholz, haben zwar eine kurze Brenndauer, eignen sich aber sehr gut zum Anzünden.
Manche Anzündhilfen (z.B. diverse Grillanzünder) beinhalten leicht flüchtige Substanzen, die nicht für die Verwendung in geschlossenen Räumen gedacht sind. Diese Stoffe belasten die Raumluft und sind unter Umständen bei Verwendung in geschlossenen Räumen gesundheitsschädlich.

4.2 Funktionsprinzip der Holzverbrennung

Holzfeuerung – Nutzen bis zum letzten Funken

Der RUBIN hat einen mit Schamotte-Platten ausgekleideten Feuerraum. Die Brennstoffe Holz und Holzbriketts werden auf einem geschlossenen Brennraumboden mit Schamottestein / Schamottesteinen abgebrannt.

Die Verbrennungsluft wird der Feuerstätte in der Hauptsache über das Luftventil in der Aschefachtür zugeführt und über Kanäle in den Brennraum verteilt, ein weiterer kleiner Anteil der Verbrennungsluft wird im Bereich der Oberkante der Sichtscheibe in der Feuertür zugeführt.

Die Verbrennung erfolgt in einer Hauptverbrennungs- und einer Nachverbrennungszone. Der Brennstoff und die Brenngase durchlaufen dabei 3 physikalisch-chemische Phasen oder Stufen. Der RUBIN ist für die Verbrennung von Scheitholz konstruktiv vorgesehen.

Für die vorgesehene Verbrennung wird die erforderliche Verbrennungsluft aufgeteilt und dem Brennstoff passend zugeführt – genau an den richtigen Stellen, in den jeweils richtigen Menge und Geschwindigkeiten und bei ausreichend hohen Temperaturen.

Stufe 1 - Hauptverbrennung und Entgasung:

Die Verbrennungsluft wird über das Luftventil in der Aschefachtür in das Aschefach als Luftvorwärmkammer unterhalb des Feuerbetts gelenkt. Über Vorwärmkanäle strömt die Verbrennungsluft zu entsprechenden Düsen und Öffnungen und gelangt von dort an genau bestimmten Stellen optimal in die Brenngase. Durch die so in den Brennraum geleitete Verbrennungsluft wird konstant für eine stabile Entgasung gesorgt.

Stufe 2 - Heizgas-Aufbereitung:

Kurz vor und in der Nachverbrennungszone wird den Heizgasen ein weiterer Teil der Luft zugeführt. In diesem Bereich im oberen Teil des Feuerraums wird das energiereiche Heizgas noch einmal mit aufgeheizter Verbrennungsluft versorgt. Durch die Form und Ausführung des Heizgaswegs mit der entsprechenden Umlenkung wird die gewünschte Durchmischung von Brenngas und Verbrennungsluft erreicht.

Stufe 3 - Nachverbrennung:

In der Nachverbrennungszone sorgen hohe Temperaturen und die gute Durchmischung von brennfähigen Heizgasen mit Verbrennungsluft dafür, dass die vorgesehenen Leistungen bei Einhaltung der angegebenen Emissionsgrenzwerte und der angegebenen Effizienz erreicht werden kann.

Bitte beachten Sie für die Bedienung stets:



Die Feuertür und die Aschefachtür müssen während des Betriebs geschlossen sein!



Halten Sie auch bei nicht betriebenem Gerät Feuertür, die Aschefachtür und den Verbrennungsluftschieber immer geschlossen!



Verwenden Sie nur sauberes, unbehandeltes, naturbelassenes, gespaltenes und trockenes Brennholz oder saubere und trockene Holzbriketts in den geeigneten Qualitäten, Größen, Längen und Mengen.

4.3 Braunkohlebrikett-Feuerung

Der Brennstoff Braunkohlebrikett wird immer auf einer Rosteinrichtung abgebrannt. Im Gegensatz zur Holzfeuerung wird der größte Teil der Primärluft über die Öffnungen in der Aschefachtür in den Ascheraum geführt und strömt durch die Rosteinrichtung zum Brenngut. Die Luftführung der Nachverbrennungsluft entspricht der Situation bei der Holzfeuerung.

Zur besseren Entaschung ist die Rosteinrichtung mit einem Rüttelrost ausgestattet

4.4 Bedienelemente

Feuertür, Aschefachtür, Türverschluss, Türgriff

Der Türverschluss des RUBIN ist bei Betrieb immer geschlossen. Der Türgriff befindet sich seitlich mittig an der Feuertür. Er zeigt nach unten (wie abgebildet) und steht unten etwas mehr ab und parallel zur Sichtscheibe, wenn er geschlossen ist.

Die Tür besitzt einen Hakenverschluss, der durch Ziehen des Türgriffs geöffnet wird.

Bei Betrieb der Feuerstätte werden die Türgriffe sehr heiß. Benutzen Sie deshalb bitte immer den mitgelieferten Schutzhandschuh.



Abb. 4.1 Türgriff, Feuertür (obere Tür, geschlossen)



Abb. 4.2 Türgriff, Aschefachtür

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Verbrennungsluft-Schieber

Der Bediengriff für die Einstellung der Verbrennungsluft („Verbrennungsluftschieber" oder „Luftschieber") befindet sich im unteren Bereich der Aschefachtür (untere Tür) ①.

Der Luftschieber lässt sich von links (komplett geschlossen) nach rechts (komplett geöffnet) schwenken / schieben.
Im Luftschieber ist ein Dreieck-Symbol eingearbeitet – hiermit wird die Öffnung der Verbrennungsluft dargestellt: kleine Seite des Dreiecks = keine oder wenig Verbrennungsluft, große Seite des Dreiecks = viel Verbrennungsluft.

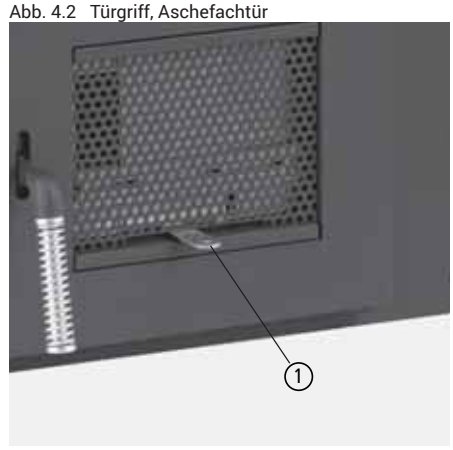


Abb. 4.3 Verbrennungsluft-Schieber in der Aschefachtür

Zusätzlich sind unterhalb vom Luftschieber Symbole an der Aschefachtür vorhanden:



Abb. 4.4 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

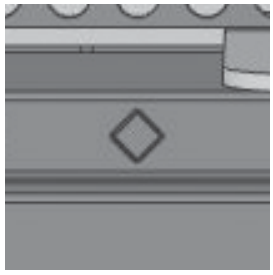


Abb. 4.5 Luftschieber ca. 1/4 geöffnet (25%), Betriebsstellung bei Nennwärmeleistung

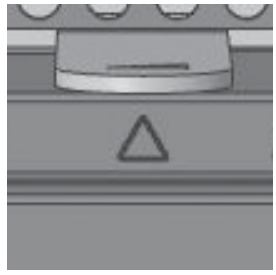


Abb. 4.6 Luftschieber ca. 1/2 geöffnet (50%)

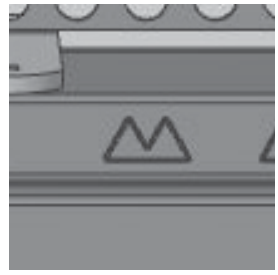


Abb. 4.7 Luftschieber ca. 3/4 geöffnet (75%)



Abb. 4.8 Luftschieber ganz rechts, komplett geöffnet, Anheizstellung

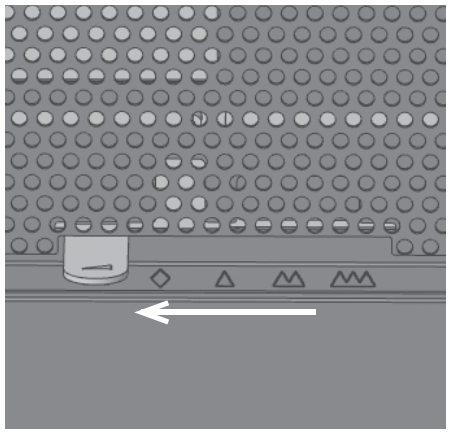


Abb. 4.9 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

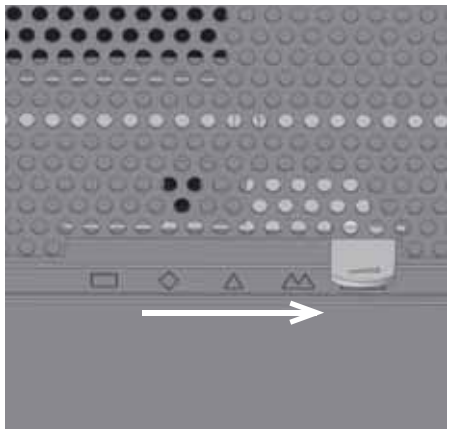


Abb. 4.10 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

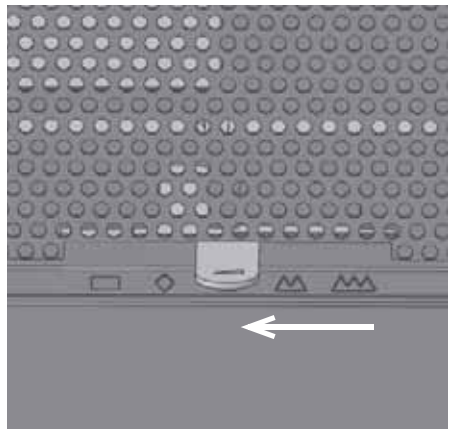


Abb. 4.11 Luftschieber ca. 1/2 geöffnet (50%), Betriebsstellung bei Nennwärmeleistung

Bei Betrieb des RUBIN wird der Luftschieber heiß. Daher sollte für Einstellungen bei Betrieb der mitgelieferte Handschuh verwendet werden.

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Der RUBIN besitzt aus Sicherheitsgründen einen kleinen Mindestquerschnitt für die Verbrennungsluft, der auch bei komplett nach links gestelltem Luftregler immer geöffnet ist.
Gerade Geräte, die auch für den Brennstoff Braunkohle geeignet sind, müssen zur Sicherheit diese wichtige Eigenschaft besitzen. Aus dem Grunde ist stets die Sekundärluftöffnung oberhalb der Sichtscheibe der Feuerraumtür geöffnet. Zudem ist der Luftschieber so ausgeführt, dass er nicht vollkommen dicht schließen kann.

Rüttelstange

Ist eine Rosteinrichtung eingebaut, befindet sich die Bedien-Öse der Rüttelstange für die Rosteinrichtung hinter der Aschetür auf der Verschluss-Seite der Aschefachtür – bei rechts angeschlagener Tür auf der linken Seite bzw. bei links angeschlagener Tür auf der rechten Seite.

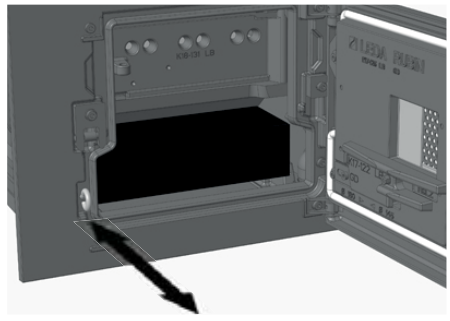


Abb. 4.12 Rüttelstange für die Rosteinrichtung, links unten neben dem Aschefach (rechts angeschlagene Aschefachtür)

Brennstoff-Einstellung

Die Einstellung und Auswahl für die Brennstoffe Holz oder Braunkohlebriketts wird auf der Innenseite der Aschefachtür (untere Tür) vorgenommen. Hierzu kann der Brennstoffwähler nach rechts und nach links gedreht werden.

Liegt die flächige Seite (1) des Brennstoffwählers (2) links, ist die Luftzufuhr für den Brennstoff Scheitholz oder Holzbrikett eingestellt – in der Aschefachtür ist der Schriftzug „Holz“ (3) sichtbar

.

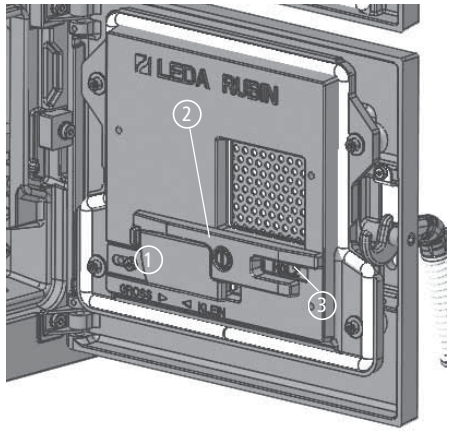


Abb. 4.13 Brennstoff-Einstellung „Holz“ in der geöffneten Aschefachtür

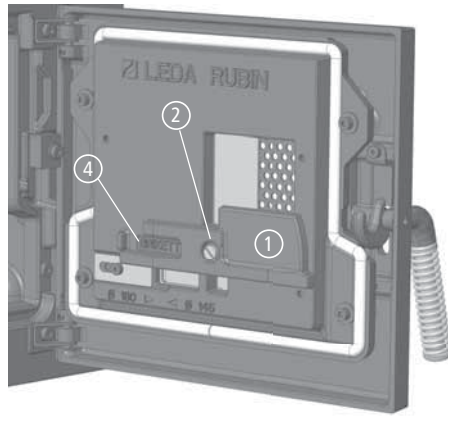


Abb. 4.14 Brennstoff-Einstellung „Braunkohlebrikett“ in der geöffneten Aschefachtür

Für den Betrieb mit Braunkohlebrikett wird der Brennstoffwähler nach rechts gedreht – in der Aschefachtür ist dann der Schriftzug „Brikett" (4) sichtbar.

Konvektionsluftöffnungen

Besitzt die Feuerstätte Konvektionsluftgitter in der Verkleidung, müssen diese Gitter oder Luftöffnungen bei Betrieb der Feuerstätte geöffnet sein und die erforderlichen freien Querschnitte aufweisen – beachten Sie hierzu die Angaben des Anlagenerstellers und die Angaben in Abschnitt „6. Technische Daten" ab Seite 50.

4.5 Heizbetrieb und Einstellungen

Vor dem Anheizen

Bei Betrieb mit Scheitholz oder Holzbrikett befindet sich im besten Fall auf dem Brennraumboden ein Aschebett der letzten Abbrände von einigen cm Dicke.

Auf dem Brennraumboden befinden sich im Aschebett in der Regel noch Holzkohlereste vom vorherigen Abbrand, diese sollten Sie nicht entfernen. Die Holzkohle verbrennt beim nächsten Heizvorgang und hilft dem Gerät gerade beim Anheizen erheblich, um die Betriebstemperatur schneller zu erreichen. Zudem enthält die Holzkohle noch Energie, die beim nächsten Heizvorgang genutzt werden kann.

Im besten Fall befindet sich auf dem Brennraumboden ein Aschebett der letzten Abbrände.

Nur bei zu viel Rückständen im Brennraum, sollte lose Asche entnommen werden (siehe hierzu auch „Entaschen bei Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts" auf Seite 34). Das Aschebett wirkt wie eine Wärmedämmung beim Anheizen und hält das Anmachholz von Beginn an auf hohen Temperaturen. Kontrollieren Sie den Aschekasten und leeren Sie ihn gegebenenfalls aus.

Bei Betrieb mit Braunkohlebrikett wird sollte die lose Asche über die Rosteinrichtung in den Aschekasten abgerüttelt werden. Entleeren Sie auch am besten vor jedem Anheizen den Aschekasten. Achten Sie darauf, dass Verbrennungsluft ungehindert durch den Rost strömen kann.

Schlechte oder ungünstige Bedingungen durch die Wetter- und Witterungssituation, z.B. durch Wind, Außentemperaturen, Luftdruck, aber auch ungünstige Schornsteinbedingungen können sich nachteilig auf den Förderdruck im Schornstein auswirken – das Anheizen oder sogar der Feuerstättenbetrieb insgesamt kann dadurch erschwert oder sogar unmöglich werden.

Vor dem Anheizen sollten die Druckbedingungen im Schornstein überprüft werden. Öffnen Sie dazu die Feuertür einen kleinen Spalt und halten Sie eine Streichholz- oder Feuerzeugflamme nahe an diesen Spalt.

- Wird die Flamme nicht in die Öffnung hineingezogen, so muss z.B. durch ein Lockfeuer ein Auftrieb im Schornstein erzeugt werden. Gelingt dies nicht, ist auf die Inbetriebnahme zu verzichten!
- Tritt aus dem Brennraum Luft aus und wird dadurch die Flamme sogar in Richtung Wohnraum gelenkt, sollte der Ofen ebenfalls nicht in Betrieb genommen werden – es herrschen Überdruckbedingungen im Schornstein, Abgase würden nicht abgeführt werden.
- Wird die Flamme in Richtung Feuerraum gezogen, sorgt der Schornstein für Unterdruck. In diesem Fall kann der Ofen angeheizt werden.

Ist zur Überwachung des gemeinsamen Betriebs von Feuerstätte und Lüftungsanlage ein LEDA Unterdruck-Controller (LUC) installiert, kann der Unterdruck des Schornsteins direkt abgelesen werden.

Anheizen

Der Anheizvorgang ist für alle Brennstoffe Scheitholz, Holzbriketts oder Braunkohlebriketts identisch.

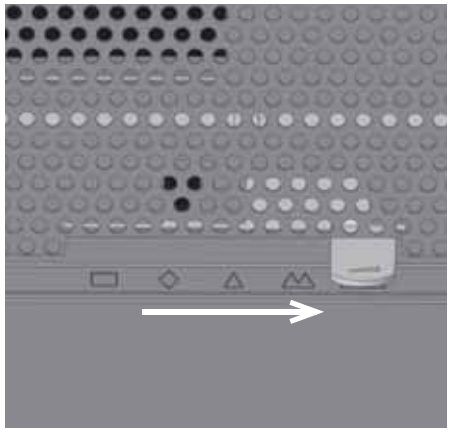


Abb. 4.15 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung



Abb. 4.16 Holzscheite für das Anheizen – ungefähr entsprechend der Holzauflage bei Nennwärmeleistung

- Bringen Sie den Luftschieber in Anheizstellung –
  Luftschieber ganz nach rechts schieben bis zum Anschlag,
- öffnen Sie ggf. die Anheizklappe (im Guss-Heizkasten oder keramischen Heizgaszug – soweit vorhanden),
- lassen Sie die Luftströmung innerhalb Feuerstätte und Schornstein für einige Minuten vor dem Anzünden mit geöffnetem Luftschieber in Gang kommen,
- bereiten Sie das Brennholz für das Anheizen vor –

  nehmen Sie hierfür ungefähr die Holzmenge, die auch beim Betrieb bei Nennwärmeleistung verwendet wird – ca. 2 bis 2,4 kg je nach Gerätevariante (siehe auch „Die richtigen Brennstoffmengen und -größen“ auf Seite 14)

  am besten aufgeteilt in 6 ungefähr gleich große Scheite,
  und zusätzlich eine Handvoll kleiner aufgespaltenes Splittholz,



Abb. 4.17 Splittholz für das Anheizen



Abb. 4.18 1 bis 2 Stücke Anzündhilfe auf den Holzscheiten für das Anheizen

- öffnen Sie die Feuertür langsam, damit keine losen Aschepartikel herausgewirbelt werden,
- legen Sie die vorbereiteten größeren Scheite auf den Feuerraumboden – bestenfalls ist dort noch Asche und Holzkohle vom vorhergehenden Abbrand vorhanden,
- legen Sie 1 bis 2 kleine Stücke einer passenden Anzündhilfe (z.B. LEDA FeuerFit) auf die größeren Scheite
- und entzünden Sie diese,
- legen Sie das klein gespaltene Splittholz oben auf die großen Holzscheite,
- schließen Sie die Feuerraumtür und
- öffnen Sie die Aschefachtür und lassen diese zunächst ein kleines Stück geöffnet –

  lassen Sie die Aschefachtür dazu wenige Millimeter angelehnt,
- Sobald ein lebhaftes Feuer sichtbar ist und die erste Feuchtigkeit (Kondensat) an der Scheibe verdunstet ist, schließen Sie die Aschefachtür komplett.
- Sollte das Feuer anschließend deutlich träger werden und vielleicht sogar merklich kleiner werden, öffnen Sie die Aschefachtür noch einmal und lassen Sie diese noch ein paar weitere Minuten angelehnt,



Abb. 4.19 gesamte Holzaufgabe beim Anheizen

- lassen Sie während des gesamten ersten Abbrands den Verbrennungslufthebel in der Anheizstellung – Luftschieber ganz nach rechts schieben bis zum Anschlag.

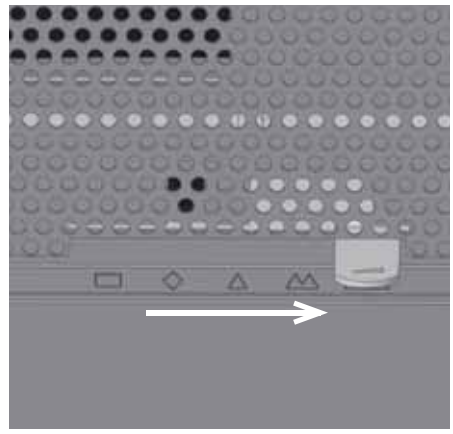


Abb. 4.20 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

Das Anheizen und Nachlegen kann erleichtert werden, wenn währenddessen z.B. ein Fenster im Aufstellraum der Feuerstätte gekippt oder geöffnet wird.

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Betrieb und Nachlegen („Fortheizen“)

Nach dem Anheizen kann nachgelegt werden.

Abhängig vom verwendeten Brennstoff und abhängig davon, ob Ihr Heizeinsatz mit einem Guss-Heizkasten ausgestattet ist oder ob keramische Heizgaszüge angeschlossen sind, sind beim Nachlegen unterschiedliche Brennstoffauflagen und Einstellungen erforderlich.

Je nach verwendetem Brennstoff stellen Sie vor allem den Brennstoffwähler passend ein – sehen Sie hierzu Abschnitt „Brennstoff-Einstellung“ auf Seite 21.

Das Anheizen und Nachlegen kann erleichtert werden, wenn währenddessen z.B. ein Fenster im Aufstellraum der Feuerstätte gekippt oder geöffnet wird.

Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts bei RUBIN mit Guss-Heizkasten (Nennwärmeleistung)

Legen Sie nicht zu frühzeitig nach, legen Sie erst nach, wenn keine Flammen im Brennraum mehr zu sehen sind – der Luftschieber ist möglicher Weise noch komplett geöffnet / in Anheizstellung.

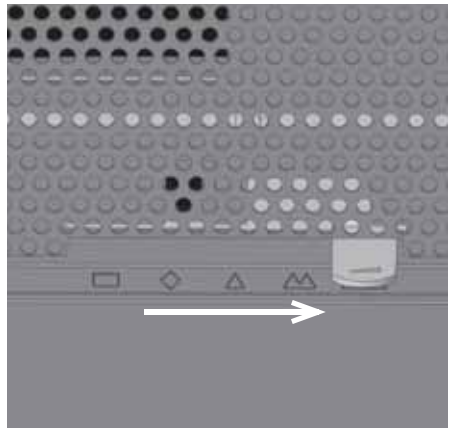


Abb. 4.21 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

- Bereiten Sie die passende Brennstoffmenge vor –

  beachten Sie dabei die zu Ihrem Heizeinsatz passenden Brennstoffmengen und die empfohlene Anzahl der Holzscheite:

Heizeinsatz RUBIN		**K15.2**	**K16.2 K17.2**	**K18.2**	**K19.2**	**K20.2**	**K21.2**
I. Betrieb mit Guss-Heizkasten (Nennwärmeleistung)							
Brennstoff-Füllmenge, Scheitholz	[kg]	1,55	1,55	1,80	2,40	2,10	1,95
optimale Brennstoff-Länge bei Scheitholz	[cm]	20	25	31	50	33	25
optimale Anzahl der Holzscheite		2	2	2	2	2	2
optimales Nachlegeintervall bei Nennwärmeleistung, Scheitholz	[min]	43	44	45	45	45	46

- schließen Sie die Verbrennungsluft – hierzu schieben Sie den Lufthebel ganz nach links –

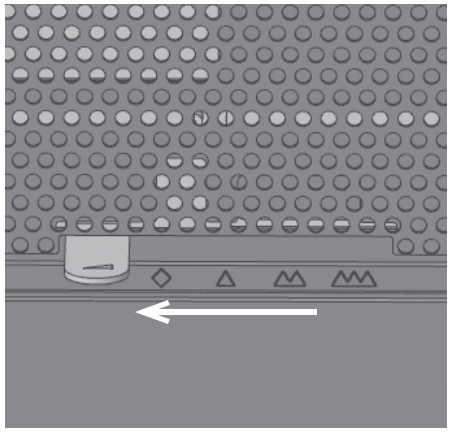


Abb. 4.22 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

- öffnen Sie dann die Feuertür vorsichtig und langsam –
  öffnen Sie die Feuertür keinesfalls zu früh, wenn noch Flammen im Brennraum zu sehen sind, um Austritt von Heizgas und Rauch weitgehend zu vermeiden,



Abb. 4.23 Holzaufgabe mit 2 Holzscheiten

- ziehen Sie das Glutbett flächig auseinander,
- legen Sie den Brennstoff auf das Glutbett –
  legen Sie den Brennstoff nicht zu dicht,
  beachten Sie die erforderlichen und maximalen Brennstoffmengen –

  legen Sie 2 Holzscheite nebeneinander auf das Glutbett,
- schließen Sie die Feuerraumtür und
- öffnen Sie den Lufthebel wieder komplett – schieben Sie den Luftschieber wieder nach rechts bis zum ersten Anschlag,
- kommt der Abbrand nur sehr verhalten in Gang, können Sie den Luftschieber für ein paar Minuten in Anheizstellung bringen –
  Luftschieber ganz nach rechts schieben bis zum Anschlag,

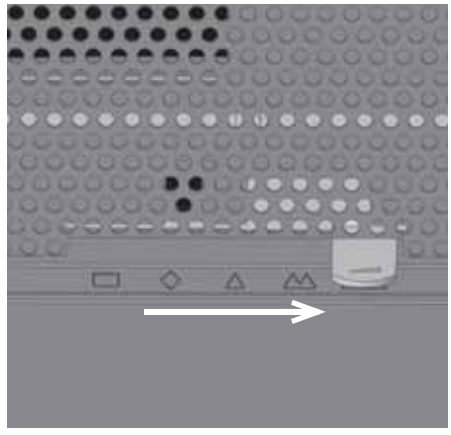


Abb. 4.24 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

- ist der aufgelegte Brennstoff gut angebrannt, stellen Sie den Lufthebel in die jeweilige Betriebsstellung:

  Luftschieber ca. 1/2 (50%) geöffnet, „Mitte".

Halten Sie bis zum nächsten Nachlegen die Feuertür und die Aschefachtür geschlossen.

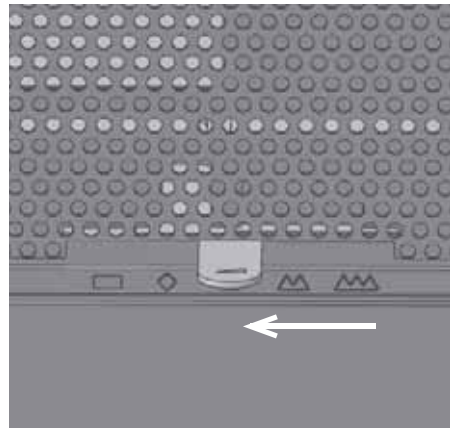


Abb. 4.25 Luftschieber ca. 1/2 geöffnet (50%), Betriebsstellung bei Nennwärmeleistung

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Halten Sie bis zum nächsten Nachlegen die Feuertür und die Aschefachtür geschlossen!

Weiterheizen und Leistungsregelung bei Scheitholz oder Holzbriketts

Holz ist ein lang-flammiger, stark ausgasender Brennstoff, der zügig und unter ständiger Sauerstoffzufuhr abgebrannt werden muss. Der Abbrand darf nicht gedrosselt werden. Der Brennstoff Holz ist daher nur in sehr geringem Umfang über die Verbrennungsluftmenge regulierbar.

Die Leistung kann nur über Aufgabehäufigkeit, Größe der Scheite, Abstand zwischen den Scheiten und der aufgelegten Brennstoffmenge beeinflusst werden. Große Holzscheite (z.B. 30 cm Umfang) reduzieren die Abbrandgeschwindigkeit und begünstigen einen gleichmäßigen Abbrand. Kleinere Holzscheite (z.B. 20 cm Umfang und weniger) brennen schneller ab und führen kurzzeitig zu höherer Leistung.
Größere Abstände zwischen den Scheiten erhöhen die Abbrandgeschwindigkeit und damit die Leistung, kleinere Abstände oder keine Abstände zwischen den einzelnen Scheiten verringern die Abbrandgeschwindigkeit und damit die Leistung.

Bei der ersten Holzauflage nach dem Anheizen lassen Sie am besten 1 bis 2 cm Platz zwischen den einzelnen Scheiten, verringern Sie diesen Abstand bei einer weiteren folgenden Aufgabe,
legen Sie ab der dritten Holzauflage die einzelnen Scheite möglichst dicht zusammen.

Mit einer Füllung Holz wird der Abbrand bei passenden Einstellungen und Randbedingungen ca. 40 bis 50 Minuten lang dauern, bis nachgelegt werden sollte.

Vermeiden Sie auf jeden Fall übermäßige Aufgabe von Brennstoff – ansonsten kann nicht ausreichend Verbrennungsluft zugeführt werden. Das führt zu einem schlechten und unsauberen Abbrand, zu hohen Emissionen und zudem zu einer sehr geringen Effizienz. Gleiches gilt auch für einen durchgehenden Betrieb in Anheizstellung oder mit geöffneter Anheizklappe.

Ebenso ist mit Holz auch kein stark gedrosselter Schwachlastbetrieb (Dauerbrand) möglich. Bei zu stark verminderter Verbrennungsluft kommt es zu einem unsauberen und nicht effizienten Abbrand unter Luftmangel. Dies führt zu vermehrter Kondensat- und Teerbildung im Heizgasweg im Heizeinsatz und im Heizkasten (soweit vorhanden), starker Ruß- und Rauchbildung bis hin zur Verpuffungsgefahr.

Drosseln Sie während des Abbrands niemals die Verbrennungsluft zu stark!

Betreiben Sie den Heizeinsatz nicht durchgehend in Anheizstellung (außer bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen)!

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts bei RUBIN mit keramischen Heizgaszügen

Keramische (gemauerte) Heizgaszüge haben die Aufgabe, die aufgenommene Wärmeenergie zeitversetzt abzugeben. Die aufgenommene Wärme wird nicht sofort an den Raum abgegeben, sondern zwischengespeichert und dann mit verminderter Leistung, aber über einen längeren Zeitraum abgegeben.

Je nach Art und Masse der keramischen Heizgaszüge sollten 1 bis 3 Abbrände mit der angegebenen Brennstoffmenge bei Speicherleistung erfolgen, beachten Sie vorrangig die Angaben des Ofenbau-Fachbetriebs.

Legen Sie auch bei einer Anlage mit keramischen Heizgaszügen nicht zu frühzeitig nach, legen Sie erst nach, wenn keine Flammen im Brennraum mehr zu sehen sind.

Deshalb empfehlen wir folgende Betriebsweise:

- Heizen Sie den RUBIN an (siehe „Anheizen“ auf Seite 23).
- Bereiten Sie die passende Brennstoffmenge vor –

  beachten Sie dabei die zu Ihrem Heizeinsatz passenden Brennstoffmengen und die empfohlene Anzahl der Holzscheite:

Heizeinsatz RUBIN		**K15.2**	**K16.2 K17.2**	**K18.2**	**K19.2**	**K20.2**	**K21.2**
I. Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung)							
Brennstoff-Füllmenge, Scheitholz	[kg]	3,5	3,5	4,4	7,0	5,4	4,5
optimale Brennstoff-Länge bei Scheitholz	[cm]	25	25	31	50	33	25
optimale Anzahl der Holzscheite		2	2	2	2	2	2
optimales Nachlegeintervall, Scheitholz	[min]	64	54	56	61	58	56

- schließen Sie die Verbrennungsluft – hierzu schieben Sie den Lufthebel ganz nach links – ggf. die Anheizklappe im Heizgaszug bleibt weiterhin offen oder öffnen Sie diese,
- öffnen Sie dann die Feuertür vorsichtig und langsam – öffnen Sie die Feuertür keinesfalls zu früh, wenn noch Flammen im Brennraum zu sehen sind, um Austritt von Heizgas und Rauch weitgehend zu vermeiden,
- ziehen Sie das Glutbett flächig auseinander,
- legen Sie den Brennstoff auf das Glutbett – legen Sie den Brennstoff nicht zu dicht, beachten Sie die erforderlichen und maximalen Brennstoffmengen –

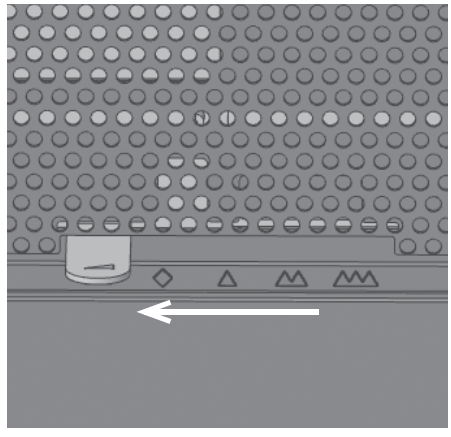


Abb. 4.26 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

legen Sie 2 Holzscheite nebeneinander auf das Glutbett,

- schließen Sie die Feuerraumtür und
- öffnen Sie den Lufthebel wieder komplett bis in die Anheizstellung – Luftschieber ganz nach rechts schieben bis zum Anschlag

und

lassen Sie den Luftschieber während des gesamten Abbrands in der Anheizstellung.



Abb. 4.27 Holzaufgabe mit 2 Holzscheiten

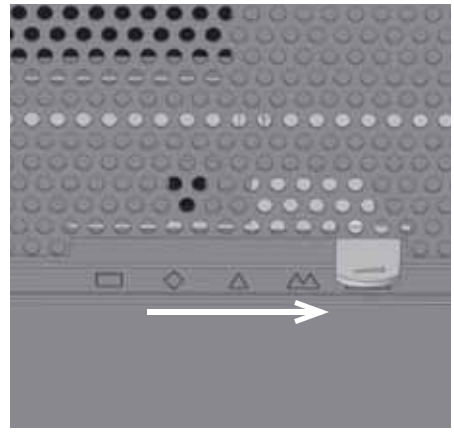


Abb. 4.28 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

Halten Sie bis zum nächsten Nachlegen die Feuertür und die Aschefachtür geschlossen.

Verläuft der Abbrand eher etwas schnell oder zu schnell, können die einzelnen Holzscheite etwas näher zusammen aufgelegt werden –
verläuft der Abbrand eher etwas langsamer, können die einzelnen Holzscheite mit etwas mehr Abstand aufgelegt werden.

Betrieb mit Braunkohlebriketts bei RUBIN mit Guss-Heizkasten (Nennwärmeleistung)

Bei Betrieb Ihres RUBIN mit Braunkohlebriketts muss unbedingt der Bodenstein gegen die Rosteinrichtung getauscht werden sowie eine entsprechende Brennstoff- und Lufteinstellung vorgenommen werden. Den Einbau der Rosteinrichtung nehmen Sie bitte gemäß der Beschreibung des Zubehör-Sets vor. Den Brennstoffwähler stellen Sie auf Braunkohlebetrieb um – sehen Sie hierzu Abschnitt „Brennstoff-Einstellung“ auf Seite 21.

Der Betrieb des RUBIN mit Braunkohlebriketts ist nur mit eingebauter Rosteinrichtung möglich.

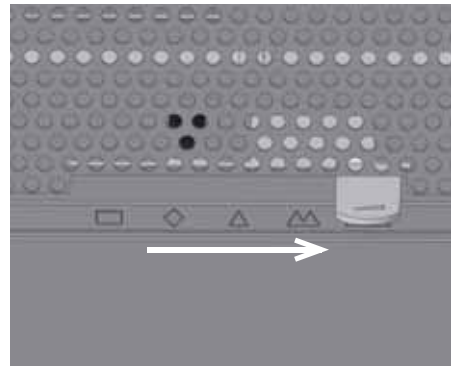


Abb. 4.29 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

Legen Sie nicht zu frühzeitig nach, legen Sie erst nach, wenn keine Flammen im Brennraum mehr zu sehen sind – der Luftschieber ist möglicher Weise noch komplett geöffnet / in Anheizstellung.

Braunkohlebriketts sollten jedoch immer auf ein ausreichendes Glutbett aufgelegt werden.

- Bereiten Sie die passende Brennstoffmenge vor –

  beachten Sie dabei die zu Ihrem Heizeinsatz passenden Brennstoffmengen und die empfohlene Anzahl der Holzscheite:

Heizeinsatz RUBIN	**K15.2**	**K16.2 K17.2**	**K18.2**	**K19.2**	**K20.2**	**K21.2**
I. Betrieb mit Guss-Heizkasten (Nennwärmeleistung)						
Brennstoff-Füllmenge, Braunkohlebriketts [kg]	1,63	1,60	1,80	2,48	2,28	2,26
optimale Brennstoff-Größe bei Braunkohlebriketts [Zoll]	7	7	7	7	7	7
optimale Anzahl der Braunkohlebriketts	3	3	4	5	5	4

- schließen Sie die Verbrennungsluft – hierzu schieben Sie den Lufthebel ganz nach links –
- öffnen Sie dann die Feuertür vorsichtig und langsam –
  öffnen Sie die Feuertür keinesfalls zu früh, wenn noch Flammen im Brennraum zu sehen sind, um Austritt von Heizgas und Rauch weitgehend zu vermeiden,
- ziehen Sie das Glutbett flächig auseinander,

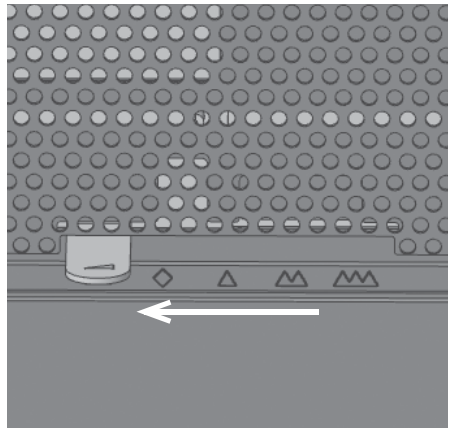


Abb. 4.30 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

- legen Sie den Brennstoff auf das Glutbett –
  legen Sie den Brennstoff nicht zu dicht, beachten Sie die erforderlichen und maximalen Brennstoffmengen –

  legen Sie 2 Holzscheite nebeneinander auf das ausreichende Glutbett,
- schließen Sie die Feuerraumtür und
- öffnen Sie den Lufthebel wieder komplett – schieben Sie den Luftschieber wieder nach rechts bis zum ersten Anschlag,
- kommt der Abbrand nur sehr verhalten in Gang, können Sie den Luftschieber für ein paar Minuten in Anheizstellung bringen –
  Luftschieber ganz nach rechts schieben bis zum Anschlag,

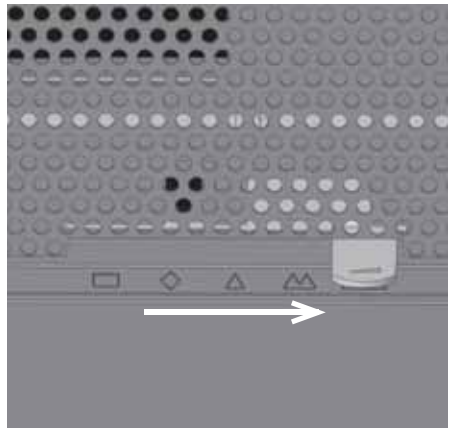


Abb. 4.31 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

- ist der aufgelegte Brennstoff gut angebrannt, stellen Sie den Lufthebel in die jeweilige Betriebsstellung:

  Luftschieber ca. 1/2 (50%) geöffnet, „Mitte“.

Halten Sie bis zum nächsten Nachlegen die Feuertür und die Aschefachtür geschlossen.

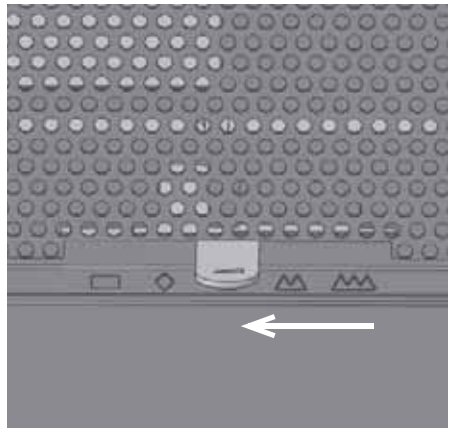


Abb. 4.32 Luftschieber ca. 1/2 geöffnet (50%), Betriebsstellung bei Nennwärmeleistung

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Halten Sie bis zum nächsten Nachlegen die Feuertür und die Aschefachtür geschlossen!

Weiterheizen und Leistungsregelung bei Braunkohlebriketts

Bei normalem Schornsteinzug zwischen 10 und 15 Pa beträgt die Heizzeit mit einer Füllung bei Nennwärmeleistung mindestens 4 Stunden. Bei Schwachlast ca. 12 bis 16 Stunden.

Für einen Betrieb unter Schwachlast geben Sie die entsprechende Brennstoffmenge auf und schieben Sie den Verbrennungsluftschieber bis auf eine Stellung zwischen 1/4 (25%) und 1/2 (50%) – etwas unterhalb „Mitte".

Stellen Sie die Verbrennungsluft so ein, dass der Brennstoff mit sichtbarer Flamme brennt.
In den Jahreszeiten mit stark wechselnden Außentemperatur sollte die Brennstoffmenge für eine kurze Heizzeit dosiert werden, um eine zu lange Heizzeit und eine unnötige Überheizen der Räume zu vermeiden.

Bei zu stark verminderter Verbrennungsluft kommt es zu einem unsauberen und nicht effizienten Abbrand unter Luftmangel. Dies führt zu vermehrter Kondensat- und Teerbildung im Heizgasweg im Heizeinsatz und im Heizkasten (soweit vorhanden), starker Ruß- und Rauchbildung bis hin zur Verpuffungsgefahr.

Drosseln Sie während des Abbrands niemals die Verbrennungsluft zu stark!

Betreiben Sie den Heizeinsatz nicht durchgehend in Anheizstellung (außer bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen)!

Achtung – auch die Türgriffe, der Luftschieber und die Rüttelstange werden bei Betrieb heiß! Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Schutzhandschuh!
Verwenden Sie den Schutzhandschuh ausschließlich für die Bedienung von Türgriff und Luftschieber – der Schutzhandschuh ist nicht geeignet als Sicherheitsausrüstung bei heißen oder glühenden Gegenständen!

Betrieb mit Braunkohlebriketts bei RUBIN mit keramischen Heizgaszügen

Keramische (gemauerte) Heizgaszüge haben die Aufgabe, die aufgenommene Wärmeenergie zeitversetzt abzugeben. Die aufgenommene Wärme wird nicht sofort an den Raum abgegeben, sondern zwischengespeichert und dann mit verminderter Leistung, aber über einen längeren Zeitraum abgegeben.

Je nach Art und Masse der keramischen Heizgaszüge sollten 1 bis 3 Abbrände mit der angegebenen Brennstoffmenge bei Speicherleistung erfolgen, beachten Sie vorrangig die Angaben des Ofenbau-Fachbetriebs.

Legen Sie auch bei einer Anlage mit keramischen Heizgaszügen nicht zu frühzeitig nach, legen Sie erst nach, wenn keine Flammen im Brennraum mehr zu sehen sind.

Deshalb empfehlen wir folgende Betriebsweise:

- Heizen Sie den RUBIN an (siehe „Anheizen" auf Seite 23).
- Bereiten Sie die passende Brennstoffmenge vor –

  beachten Sie dabei die zu Ihrem Heizeinsatz passenden Brennstoffmengen und die empfohlene Anzahl der Braunkohlebriketts:

Heizeinsatz RUBIN	**K15.2**	**K16.2 K17.2**	**K18.2**	**K19.2**	**K20.2**	**K21.2**
I. Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung)						
Brennstoff-Füllmenge, Braunkohlebriketts [kg]	2,73	2,75	3,44	5,50	4,15	3,45
optimale Brennstoff-Größe bei Braunkohlebriketts [Zoll]	7	7	7	7	7	7
optimale Anzahl der Braunkohlebriketts	6	5,5	7	10	8	6,5

- schließen Sie die Verbrennungsluft – hierzu schieben Sie den Lufthebel ganz nach links – ggf. die Anheizklappe im Heizgaszug bleibt weiterhin offen oder öffnen Sie diese,
- öffnen Sie dann die Feuertür vorsichtig und langsam – öffnen Sie die Feuertür keinesfalls zu früh, wenn noch Flammen im Brennraum zu sehen sind, um Austritt von Heizgas und Rauch weitgehend zu vermeiden,
- ziehen Sie das Glutbett flächig auseinander,
- legen Sie den Brennstoff auf das Glutbett – legen Sie den Brennstoff nicht zu dicht, beachten Sie die erforderlichen und maximalen Brennstoffmengen –

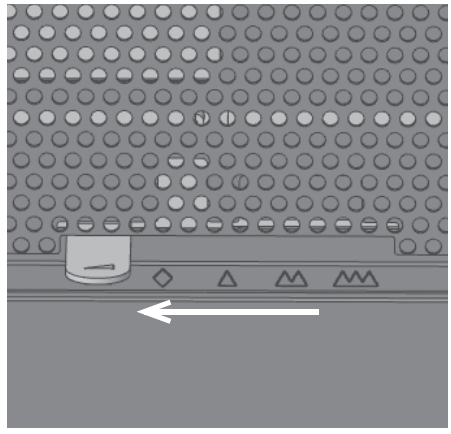


Abb. 4.33 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

- schließen Sie die Feuerraumtür und
- öffnen Sie den Lufthebel wieder komplett bis in die Anheizstellung – Luftschieber ganz nach rechts bis zum Anschlag

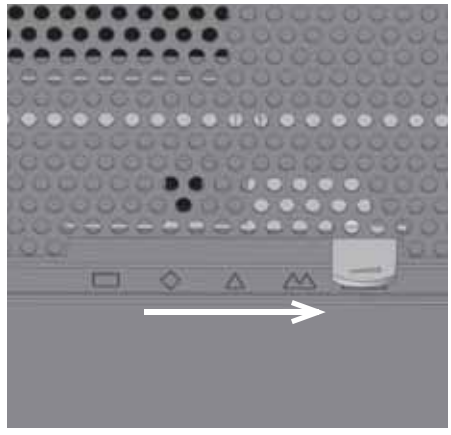


Abb. 4.34 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

- ist der aufgelegte Brennstoff gut angebrannt, stellen Sie den Lufthebel in die jeweilige Betriebsstellung:

  Luftschieber ca. 1/2 (50%) geöffnet, „Mitte".

Halten Sie bis zum nächsten Nachlegen die Feuertür und die Aschefachtür geschlossen.

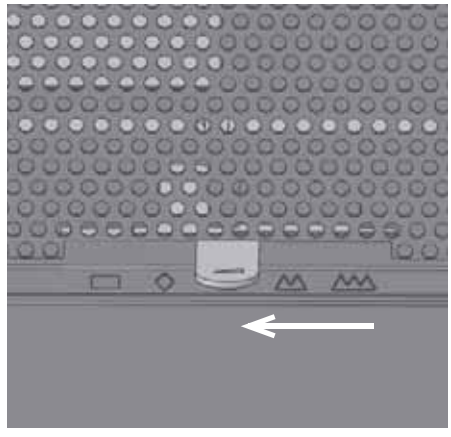


Abb. 4.35 Luftschieber ca. 1/2 geöffnet (50%), Betriebsstellung bei Nennwärmeleistung

Verläuft der Abbrand eher etwas schnell oder zu schnell, können die einzelnen Holzscheite etwas näher zusammen aufgelegt werden –
verläuft der Abbrand eher etwas langsamer, können die einzelnen Holzscheite mit etwas mehr Abstand aufgelegt werden.

Abbrandende

Falls kein Brennstoff mehr nachgelegt werden soll und keine gelblich-weißen Flammen mehr sichtbar sind, kann die Verbrennungsluft komplett geschlossen werden

Damit wird ein unnötiges Durchströmen von Verbrennungsluft und damit Auskühlen der Anlage vermieden.
Hierzu wird der Lufthebel ganz nach links geschoben.

Wird die Verbrennungsluft rechtzeitig geschlossen, bleiben in der Regel Reste der letzten aufgelegten Holzmenge als Holzkohlestücke zurück. Dies ist kein Fehler, sondern Zeichen für rechtzeitiges Schließen der Verbrennungsluft.

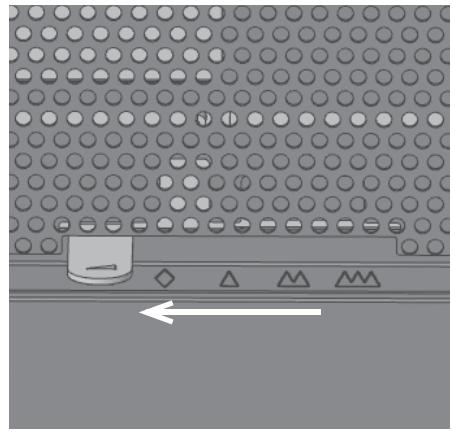


Abb. 4.36 Luftschieber ganz links, Verbrennungsluft geschlossen

Bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen kann es bereits bei zu starkem Drosseln der Lufteinstellung zu Gefahren kommen!

Schließen Sie am Ende des Abbrands und bei nicht betriebener Feuerstätte immer die Türen des Heizeinsatzes und schließen Sie auch die Verbrennungsluft.

Halten Sie auch bei nicht betriebenem Gerät Feuertür, Aschefachtür und den Verbrennungsluftschieber immer geschlossen!

Der Feuerraum muss immer geschlossen gehalten werden, außer beim Anzünden, beim Nachfüllen von Brennstoff und der Entfernung von Verbrennungsrückständen, um den Austritt von Heizgas zu verhindern.

Weiterheizen nach dem Abbrandende

Bei erneutem Weiterheizen öffnen Sie die Verbrennungsluft komplett bis in die Anheizstellung, indem Sie den Luftschieber ganz nach rechts schieben – bis zum Anschlag.

Dadurch wird die Restglut intensiv mit Luft versorgt und zügig zum Glühen gebracht. Auf diese Grundglut kann wieder Brennstoff aufgelegt werden.

Anschließend legen Sie auf wie bereits beschrieben („Betrieb und Nachlegen („Fortheizen")" ab Seite 24).

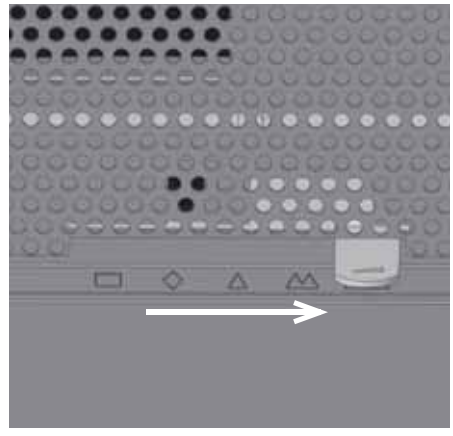


Abb. 4.37 Luftschieber ganz rechts, Anheizstellung

Außerbetriebnahme im Störfall

Im Falle eines größeren Problems kann es möglicher Weise erforderlich werden, den Heizeinsatz außer Betrieb zu nehmen.
Verschließen Sie die Verbrennungsluft nicht komplett. Entnehmen Sie gegebenenfalls den größten Teil des Brennstoffs und der Glut und füllen Sie diese Reste in einen geeigneten Metalleimer.

Stellen Sie diesen Metalleimer unbedingt ins Freie, achten Sie auf eine ausreichende Entfernung zu brennbaren Gegenständen, stellen Sie den Eimer auf eine nicht brennbare Unterlage, z.B. gepflasterter Bereich, Stein, Beton. Vermeiden Sie damit zusätzliche Gefahren und Schäden durch den heißen Eimer und möglicher Weise noch brennende Rückstände.

Im Falle eines Schornsteinbrands befolgen Sie unbedingt die empfohlenen Hinweise, „2.10 Richtiges Verhalten bei einem Schornsteinbrand" auf Seite 12.

4.6 Reinigung und Wartung

Die Reinigung und Wartung kann nur bei einem kalten Gerät vorgenommen werden!

Regelmäßige Wartung und Prüfung

Um die erforderliche Sicherheit, die richtige Funktion und auch die Langlebigkeit des RUBIN zu erreichen, müssen wiederkehrend und regelmäßig alle Bauteile, Komponenten und Bereiche der Feuerstätte kontrolliert und gewartet werden.

Über die erforderliche regelmäßige Kontrolle und Wartung hinaus, empfehlen wir während der Zeiten, in denen die Feuerstätte betrieben wird, insbesondere folgende Prüf- und Wartungsvorgaben:

RUBIN					
mindestens erforderliche Wartungs- und Prüfungsarbeiten	**vor jedem Betrieb**	**jede Woche Betrieb**	**jeden Monat Betrieb**	**bei Bedarf**	**jährlich**
Überprüfen der Sichtscheibe der Feuertür auf Beschädigung (Sichtkontrolle)	X	X	X	X	X
Überprüfen der Türdichtungen auf Beschädigung (Sichtkontrolle)	X	X	X	X	X
Überprüfen der Türscharniere, der Sicherungsschrauben und ggf. Befestigen gelöster Schrauben	X	X	X	X	X
Überprüfen der Befestigung der Türgriffe und ggf. Befestigen	X	X	X	X	X
Überprüfen des Verbrennungsluftventils und des Verbrennungslufthebels	X	X	X	X	X
Kontrolle der Eintrittsöffnungen für die Verbrennungsluft in der Aschefachtür	X	X	X	X	X
Überprüfen sämtlicher Reinigungsöffnungen in Heizgasrohren, Guss-Heizkasten, Verbindungsstück und Schornstein und ggf. Verschließen	X	X	X	X	X
Überprüfung aller ggf. angeschlossenen Feuerstätten (Mehrfachbelegung) auf korrekten Zustand, geschlossene Feuerraumverschlüsse sowie auf geschlossene Verbrennungsluftöffnungen aller nicht in Betrieb befindlicher Feuerstätten	X	X	X	X	X
Überprüfen des Schornsteins auf Verstopfung / Verschluss insbesondere nach längeren Stillstandszeiten der Feuerstätte (Betriebsunterbrechung)	X			X	
Reinigen der Sichtscheibe der Feuertür		X		X	X
Entnehmen von überschüssiger Asche, Entleeren des Aschekastens			X	X	X
Kontrolle der Feuerraumauskleidung			X	X	X
Reinigen und Überprüfen der Umlenkungen und der Nachverbrennungszone				X	X
Reinigen und Überprüfen des Aschefachs hinter und unter dem Aschekasten				X	X
Reinigen und Überprüfen ggf. der keramischen Heizgaszüge				X	X
Reinigen und Überprüfen der Heizgasrohre, der Anschlüsse, Verbindungsstellen, Reinigungsöffnungen und ggf. des Verbindungsstücks (Abgasrohrs)				X	X
Reinigen und Überprüfen des Schornsteins (durch Schornsteinfeger / Schornsteinfegerin)				X	X

Der RUBIN und der Guss-Heizkasten oder die keramischen Heizgaszügen müssen mindestens einmal im Jahr oder bei Bedarf auch öfter gereinigt werden, um einen wirtschaftlichen und einwandfreien Betrieb zu gewährleisten. Viele der erforderlichen Arbeiten sollten durch den Fachbetrieb durchgeführt werden.

Wir empfehlen hierfür den Abschluss eines Wartungsvertrags mit dem Fachbetrieb.

Entaschen bei Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts

Nur bei zu viel Rückständen im Brennraum, sollte lose Asche entnommen werden. Das Aschebett darf sich höchstens bis zur Unterkante der Feuerraumöffnung (2) aufbauen. Lose Holzkohlestücke können sich auch darüber befinden, sofern sie nicht herausfallen.

Die Asche sollte jedoch niemals komplett entnommen werden, optimal ist ein Ascheniveau zwischen 3-4 cm (1).
Das Abtragen der Asche vom Feuerraumboden (Schamottestein, (3)) kann mit einem herkömmlichen Kehrblech aus Metall oder einer Asche- oder Kohlenschaufel erfolgen.

Der Aschekasten darf höchstens bis zur oberen Kante mit Asche gefüllt sein. Es darf sich kein Aschekegel bilden, da sonst die Rosteinrichtung nicht mehr ausreichend gekühlt wird und dadurch beschädigt werden kann.

Um bei Bedarf die Asche komplett zu entnehmen, kann die Aschefachtür geöffnet und der Aschekasten (4) ein kleines Stück weit herausgezogen werden.
Dann wird die Stehplatte (5) geöffnet und die Asche nach vorne in den etwas herausgezogenen Aschekasten geschoben.

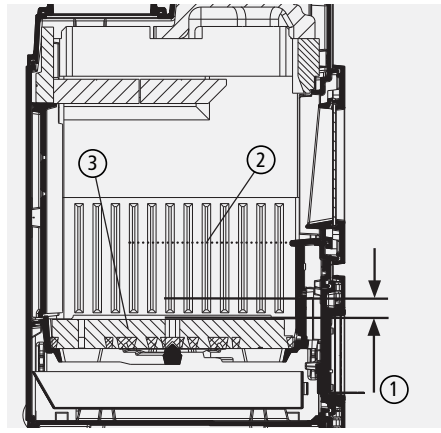


Abb. 4.38 Aschebett, Ascheniveau

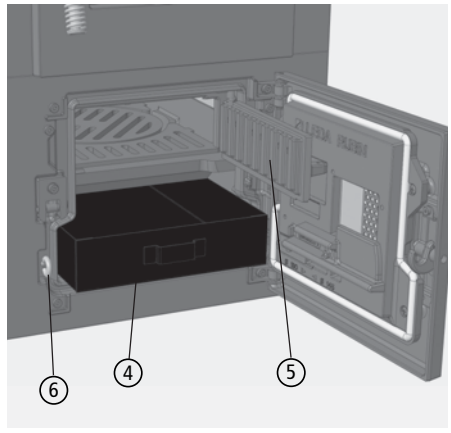


Abb. 4.39 Aschekasten und Stehplatte

Entaschen bei Betrieb mit Braunkohlebriketts

Bei Betrieb mit Braunkohlebriketts ist immer die Rosteinrichtung eingebaut.

Asche, die auf dem Rost liegt, kann z.B. mit einem Schürhaken bewegt werden, so dass es in den Aschekasten fällt. Der in der Mitte befindliche Rundrost kann über die Rüttelstange (6) hin- und hergedreht werden. Dadurch fällt bereits ein Großteil der Asche in den Aschekasten.

Der Aschekasten darf höchstens bis zur oberen Kante mit Asche gefüllt sein. Es darf sich kein Aschekegel bilden, da sonst eine Kühlung der Rosteinrichtung unmöglich wird und Beschädigungen nicht ausgeschlossen werden können.

Das Abrütteln der Asche und das Entfernen von Verbrennungsrückständen sollten täglich erfolgen.

Um den Rost von Schlackerückständen wie Steinen, Kohleschiefern und anderem zu befreien, kann die Aschefachtür geöffnet und der Aschekasten (4) ein kleines Stück weit herausgezogen werden.
Dann wird die Stehplatte (5) geöffnet und die Rückstände werden nach vorne in den etwas herausgezogenen Aschekasten geschoben.

Flugasche und möglicherweise anhaftende Rußschichten in der Nachverbrennungszone des Heizeinsatzes, in den Heizgasrohren und im Guss-Heizkasten bis in den Heizgasanschluss ausgebürstet und 3 bis 4 Mal pro Jahr (bei Bedarf auch öfter) entfernt werden.

Um Flugasche und anhaftende Rußschichten in der Nachverbrennungszone bis in den Heizgasanschluss zu entfernen, lässt sich die Heizgas-Umlenkung (7) aus dem RUBIN entnehmen – 1 Umlenkstein, beim RUBIN K19.2 sind es 2 Umlenksteine.

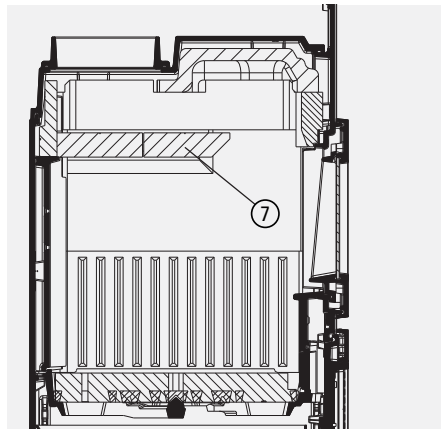


Abb. 4.40 Heizgasumlenkung

Entnehmen Sie keine noch schwelenden oder glühende Kohle, Asche oder Brennstoffreste!

Verwenden Sie ausschließlich nicht brennbare Behältnisse für Asche, Kohle- und Brennstoffreste (z.B. Metalleimer)!

Stellen Sie das Behältnis mit Asche, Kohle- und Brennstoffreste unbedingt ins Freie, Stellen Sie das Behältnis auf eine geeignete, nicht brennbare Unterlage und halten Sie ausreichenden Abstand zu brennbaren Materialien ein!

Lassen Sie Asche, Kohle- und Brennstoffreste niemals im Wohnraum stehen – aus den Asche, Kohle- und Brennstoffresten können noch giftige Schwelgase / Kohlenmonoxid entweichen!

Aus- und Einbau der Umlenkungen

Für Reinigung und Wartung kann die Umlenkung einfach entnommen werden. Sie werden dazu auf einer Seite schräg nach oben gedrückt und damit von ihrer Auflage gehoben.

Anschließend können sie nach unten über den Brennraum entnommen und von Flugasche gereinigt werden.
Die Umlenkungen heben Sie im Feuerraum schräg nach oben, legen Sie die Platten dann auf den seitlichen Führung der Umlenkung wieder ab.
Die Umlenkung wird bei allen Versionen des RUBIN immer so eingelegt, dass sie ganz hinten ansteht. Der Weg der Heizgase ist immer vorne.
Die Umlenkungen werden immer lose (ohne Mörtel) eingelegt.

Ausbau der Luftführungsplatte beim RUBIN K15.2

Für Wartungsarbeiten und insbesondere bei Verschleiß können die beiden Guss-Bauteile der Brennraumrückwand („Luftführungsplatte") über die Feuertür ausgebaut und entnommen werden.

Entnehmen Sie zunächst die Umlenkung (siehe vorhergehenden Abschnitt),

lösen Sie jeweils die Verschraubung ① der beiden Teile der Luftführungsplatte – Sechskantschraube M8 mm x 20 mm, SW 13 mm, U-Scheibe M8 mm,

entnehmen Sie zunächst den rechten Teil und

anschließend den linken Teil der Luftführungsplatte.

Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

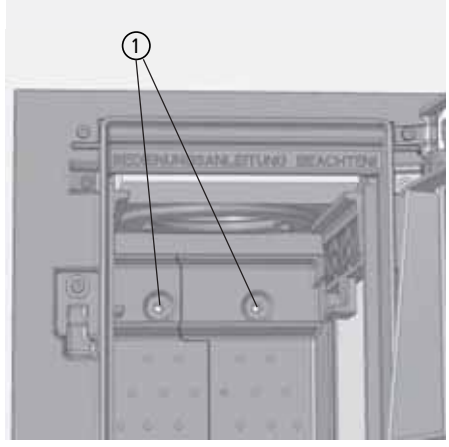


Abb. 6.1 Guss-Luftführungsplatte entnehmen


Abb. 6.2 Luftführungsplatte links, K15 (Vorderansicht)


Abb. 6.3 Luftführungsplatte rechts, K15 (Vorderansicht)

Reinigen der Sichtscheibe

Ein Beschlagen der Glasscheibe lässt sich auf Dauer nicht vollständig vermeiden. Der RUBIN besitzt jedoch eine Scheibenspülung, die eine schnelle Verunreinigung der Glaskeramikscheibe verhindert.
Beim Anheizen und bei Verwendung von feuchtem Holz, von zu großen Holzstücken oder bei ungenügenden Schornsteinbedingungen schlägt sich Kondensat aus den Brenngasen auf der Scheibe ab und Rußpartikel setzen sich vermehrt fest. Hierdurch kommt es zu einer merklich stärkeren und schnelleren Verschmutzung der Scheibe.

Die Reinigung und Wartung kann nur bei einem kalten Gerät vorgenommen werden!

Die Glaskeramikscheibe sollte nur trocken gereinigt werden, um eine Verunreinigung der Scheibenleisten und Dichtprofile zu verhindern.
Wir empfehlen kratzfreie Reinigungsschwämme, z.B. Trockenreiniger-Schwamm Dry Wiper von Schott, CeraKlar von abrazo oder vergleichbare Produkte.

Die Reinigung der Glaskeramikscheibe sollte unbedingt trocken erfolgen!

Die Glaskeramikscheibe darf auf keinen Fall mit ätzenden oder scheuernden Mitteln behandelt werden. Zu beachten ist hierbei, dass die Oberfläche der Glaskeramikscheibe relativ leicht verkratzt werden kann.

Die Dichtung der Scheibe muss beim Reinigen trocken gehalten werden, damit sie ihre Elastizität behält. Durch Kondensat oder Reinigungsmittel verhärtete Dichtungen gewährleisten nicht mehr die nötige Bewegungsfreiheit für die Glaskeramikscheibe. Dies kann zur Beschädigung der Scheibe führen.

Reinigen des Guss-Heizkastens

Ist der RUBIN mit einem Guss-Heizkasten ausgestattet, muss auch die Heizgasführung dort wiederkehrend kontrolliert werden.
Der Guss-Heizkasten besitzt dafür im Boden eine Reinigungsöffnung. Auch über die beiden Anschlussstutzen oben kann der Guss-Heizkasten gereinigt werden.

4.7 Checkliste bei Störungen

Störung	Ursache	Abhilfe
Das Feuer brennt schlecht oder Sichtscheibe verschmutzt schnell	Holz zu feucht	▪ Überprüfen; max. Restfeuchte 20 %
	Falscher Brennstoff, zu wenig oder zu viel Brennstoff	▪ Nur den Brennstoff verwenden, der für das Gerät geeignet und zugelassen ist (siehe „4.1 Brennstoffe“ auf Seite 14), ▪ Brennstoffmenge nach Angabe in dieser Anleitung (siehe „4.1 Brennstoffe“ auf Seite 14)
	Holzscheite zu groß oder deutlich zu viel zu kleine Holzstücke	▪ Holzscheite sollten mindestens ein -, besser mehrmals gespalten sein, ▪ möglichst keine Rundlinge verwenden, ▪ möglichst nicht zu wenig und zu große Holzstücke verwenden, ▪ max. Umfang der Scheite nach Angabe kontrollieren (siehe „4.1 Brennstoffe“ auf Seite 14), ▪ bei ausreichendem oder schon starkem Schornsteinzug möglichst nicht zu viel Anmachholz verwenden.
	Einhand-Luftregler zu früh oder zu weit geschlossen	▪ nicht schließen, bevor das Feuer heruntergebrannt ist, ▪ Verbrennungsluftregler etwas weiter öffnen, ▪ keine Drosselung bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen vornehmen.
	Schornsteinzug zu schwach: (Mindestförderdruck für Feuerstätte und Verbrennungsluftversorgung berücksichtigen)	▪ Probebetrieb durchführen und anliegenden Unterdruck messen, ▪ Abgasanlage auf Dichtheit überprüfen, ▪ Lockfeuer im Schornstein entfachen, ▪ offen stehende Türen anderer am Schornstein angeschlossener Geräte dicht schließen, ▪ Verbrennungsluftöffnungen von nicht in Betrieb befindlichen weiteren Feuerstätten am gleichen Schornstein dicht verschließen, ▪ undichte Schornstein-Reinigungsöffnungen abdichten, ▪ Verbindungsstück überprüfen und ggf. reinigen.
	Verbrennungsluft nicht ausreichend	▪ Wohnungslüftungsanlage oder Dunstabzugshaube überprüfen, ggf. Fenster öffnen, ▪ ggf. Ihren Fachbetrieb verständigen.
	Schornsteinzug zu stark, insbes. beim Anheizen bereits zu stark: (Maximalförderdruck für Feuerstätte und Verbrennungsluftversorgung berücksichtigen)	▪ Probebetrieb durchführen und anliegenden Unterdruck durch Fachbetrieb während mindestens eines gesamten Abbrands messen lassen. ▪ Schornsteinsituation überprüfen lassen, ggf. Mündungssituation anpassen. ▪ Passen Sie die Brennstoffgröße an, verwenden Sie etwas größere Stücke, vermeiden Sie zu klein gespaltene Holzscheite. ▪ Legen Sie nicht zu früh und zu schnell nach, verlängern Sie die Zeitspanne zwischen dem Abbrandende und dem Nachlegen.

Störung	Ursache	Abhilfe
Das Feuer brennt schnell oder zu schnell, Sichtscheibe verschmutzt schnell	Falsche Einstellung des Brennstoffwählers	▪ Einstellung entsprechend dem verwendeten Brennstoff kontrollieren und ggf. korrekt einstellen
	Falscher Brennstoff, zu klein gespaltener oder eine zu große Menge an kleinen Brennstoff-Stücken	▪ Nur den Brennstoff verwenden, der für das Gerät geeignet und zugelassen ist (siehe „4.1 Brennstoffe“ auf Seite 14), ▪ Brennstoffmenge nach Angabe in dieser Anleitung (siehe „4.1 Brennstoffe“ auf Seite 14)
	Schornsteinzug zu stark: (Maximalförderdruck für Feuerstätte und Verbrennungsluftversorgung berücksichtigen)	▪ Probebetrieb durchführen und anliegenden Unterdruck durch Fachbetrieb während mindestens eines gesamten Abbrands messen lassen. ▪ Schornsteinsituation überprüfen lassen, ggf. Mündungssituation anpassen. ▪ Passen Sie die Brennstoffgröße an, verwenden Sie etwas größere Stücke, vermeiden Sie zu klein gespaltene Holzscheite. ▪ Legen Sie nicht zu früh und zu schnell nach, verlängern Sie die Zeitspanne zwischen dem Abbrandende und dem Nachlegen.
Kondensatbildung	Hoher Temperaturunterschied im Brennraum	▪ Tür in der Anheizphase anlehnen. Gerät dabei nicht unbeaufsichtigt lassen!
	Anheizphase zu lang	▪ Lufthebel in Anheizstellung bringen, ▪ Anheizklappe im Heizgaszug beim Anheizen öffnen (nur N-Variante).
	Holz zu feucht	▪ Holzfeuchte überprüfen; max. 20 % (siehe „4.1 Brennstoffe“ auf Seite 14).
Rauchbelästigung	Schornsteinzug zu schwach: (Mindestförderdruck für Feuerstätte und Verbrennungsluftversorgung berücksichtigen)	▪ Probebetrieb durchführen und anliegenden Unterdruck messen, ▪ Abgasanlage auf Dichtheit überprüfen, ▪ Lockfeuer im Schornstein entfachen, ▪ offen stehende Türen anderer am Schornstein angeschlossener Geräte dicht schließen, ▪ Verbrennungsluftöffnungen von nicht in Betrieb befindlichen weiteren Feuerstätten am gleichen Schornstein dicht verschließen, ▪ undichte Schornstein-Reinigungsöffnungen abdichten, ▪ Verbindungsstück überprüfen und ggf. reinigen.
	Brennstoff nicht heruntergebrannt	▪ Brennstoff grundsätzlich nur nachlegen, wenn im Gerät keine sichtbare „gelbe“ Flamme mehr vorhanden ist.

4.8 Grundlegende Anforderungen an den Aufstellraum

Für die Aufstellung von Feuerstätten gelten Anforderungen an den Aufstellraum. Dies ist ebenfalls bei bereits bestehenden Feuerstätten zu beachten, wenn z.B. der Aufstellraum anderweitig genutzt werden soll, sich das Gebäude von der Nutzung oder Aufteilung ändert, oder weitere Feuerstätten zusätzlich aufgestellt werden sollen.

Hierzu sind die jeweiligen gesetzlichen und baurechtlichen Vorgaben zu beachten, insbesondere die Feuerungsverordnung und die Landesbauordnung.

Wärmebedarf / Heizlast

Die Wärmeleistung der Einzelraumfeuerungsanlage muss sich am Wärmebedarf des Aufstellraums (Heizlast) orientieren. (Anforderung der 1. BImSchV und zugeh. Auslegungsfragen des LAI)

Eine Feuerstätte kann nur dann gut und wirtschaftlich betrieben werden, wenn ihre Wärmeleistung an die gegebenen Wärmebedarfsverhältnisse (Heizlast) und die Bedürfnisse des Betreibers angepasst ist.
Deshalb ist eine Heizlastberechnung oder eine geeignete individuelle Vereinbarung sinnvoller Weise Grundlage der Planung.

Soll der Aufstellraum z.B. in Hinblick auf Größe / Volumen, Luftdurchlässigkeit der Außenwände oder Wärmedämmeigenschaften verändert werden, muss der sich dadurch geänderte Wärmebedarf / Heizlast des Aufstellraums auch für den Betrieb der Feuerstätte berücksichtigt werden.

Verbrennungsluftversorgung

Der Aufstellraum einer Feuerstätten, die ihre Verbrennungsluft aus dem Aufstellraum entnimmt, muss in Hinblick auf seine Außenflächen / Umfassungsflächen dazu geeignet sein, den erforderlichen Verbrennungsluftvolumenstrom der Feuerstätte durch Undichtigkeiten oder konkret dafür vorgesehene Öffnungen aus dem Freien ungehindert einströmen zu lassen.

Soll der Aufstellraum z.B. in Hinblick auf Luftdurchlässigkeit der Außenwände oder der Fenster- Außentürflächen verändert werden, muss die sich dadurch geänderte Ausführung in jedem Fall auch für den Betrieb der Feuerstätte berücksichtigt werden.

Bei der Verbrennungsluftversorgung aus dem Aufstellraum bzw. Raumluftverbund ist eine ausreichende Luftzufuhr in den Raum sicher zu stellen. Durch den Betrieb der Feuerstätte darf der hygienisch erforderliche Mindestluftwechsel für das Gebäude nicht beeinträchtigt werden.

Die erforderlichen Verbrennungsluftvolumenströme weiterer Feuerstätten oder die Volumenströme von Ablufteinrichtungen im Aufstellraum der Feuerstätte oder im Verbrennungsluftverbund sind bei der erforderlichen Verbrennungsluftversorgung zu berücksichtigen.

Je nach Bundesland kann ein Nachweis der Verbrennungsluftversorgung erforderlich sein.

Räume mit luftabsaugenden Einrichtungen



Luftabsaugende Anlagen, die zusammen mit Feuerstätten im selben Raum oder Raumluftverbund betrieben werden, können die Verbrennungsluftversorgung stören und damit Probleme verursachen!

Der gemeinsame Betrieb von Lüftungsanlagen und Feuerstätten ist deshalb nicht ohne entsprechend geeignete Maßnahmen zulässig. Entlüftungsanlagen oder Absauggebläse, die im selben Raum oder Raumluftverbund betrieben werden, können darüber hinaus auch Probleme verursachen.

Gemäß Feuerungsverordnung sind zusätzliche Sicherheitseinrichtungen vorzusehen. Zur Überwachung empfehlen wir als bauaufsichtlich zugelassene Sicherheitseinrichtung den LEDA-Unterdruck-Controller LUC.
(siehe hierzu auch § 4 Absatz 2 MFeuV – zu beachten sind darüber hinaus ggf. auch weitergehende landesspezifische Anforderungen)

Räume, in denen keine Feuerstätten aufgestellt werden dürfen

Feuerstätten dürfen nicht in notwendigen Treppenräumen (Flucht- und Rettungswege), in Räumen zwischen notwendigen Treppenräumen und Ausgängen ins Freie und in notwendigen Fluren (Flucht- und Rettungswege), sowie in Garagen aufgestellt werden.
(siehe hierzu auch § 4 Absatz 1 MFeuV – zu beachten sind darüber hinaus ggf. auch weitergehende landesspezifische Anforderungen)

Luftfeuchtigkeit, Feuchträume und Aufstellung im Freien

Der RUBIN ist für den Betrieb in gewöhnlichen Wohnräumen vorgesehen.

Die hitzebeständige Lackierung des RUBIN ist kein Wasser-, Nässe- oder Feuchtigkeitsschutz. Aus diesem Grunde sind Aufstellräume mit hoher Luftfeuchtigkeit, Aufstellräume oder Aufstellorte mit Spritzwasser o.ä., Aufstellorte im Freien, Aufstellräume mit starken und schnellen Temperaturwechseln nicht geeignet.

Luftqualität und Schwebstoffe

Der Aufstellraum muss eine entsprechend gute Luftqualität aufweisen und darf keine nachteilig wirkenden Schwebstoffe enthalten.

Der RUBIN ist für die Verwendung in einer Bauart nach TROL vorgesehen. Wird der RUBIN in einem Warmluftofen, in einer Warmluftschwerkraftheizung oder einer Feuerstätte über 2 Geschosse verwendet, wird innerhalb der Heizkammer der Feuerstätte Raumluft aufgewärmt und dem Raum als Zuluft wieder zugeführt. Dieses Funktionsprinzip setzt voraus, dass in der Raumluft entsprechend wenig Schwebstoffe enthalten sind.
Insbesondere Schwebstoffe und andere Bestandteile der Raumluft, die bei Temperaturen im Bereich von 30°C bis ca. 100°C reagieren, verschwelen oder sich chemisch nachteilig verändern, können Probleme, wie Gerüche, Ablagerungen oder besondere schwarze Ablagerungen („fogging") verursachen, aber auch gesundheitsschädliche Verbindungen / Reaktionen hervorrufen.

Gemeinsamer Betrieb von mehreren Feuerstätten

Werden mehrere Feuerstätten für feste Brennstoffe aufgestellt, die gleichzeitig betrieben werden können, ist die Summe der Nennwärmeleistung aller Feuerstätten zu beachten.
Ab einer Gesamt-Nennwärmeleistung von mehr als 100 kW müssen die Feuerstätten dann in besonderen Heizräumen aufgestellt werden, an die baurechtlich erhebliche Anforderungen gestellt werden. Hierbei ist die Nennwärmeleistung aller Feuerstätten unabhängig ihrer Bauart und ihres Brennstoffs zu berücksichtigen.
Für Feuerstätten, die mit festen Brennstoffen betrieben werden, ist darüber hinaus eine Obergrenze der Summe der Nennwärmeleistungen von 50 kW zu berücksichtigen. Sollen in einem Aufstellraum zu einer bestehenden Festbrennstoff-Feuerstätte z.B. noch zwei weitere Feuerstätten aufgestellt werden, ist also die Summe der Nennwärmeleistungen aller Festbrennstoff-Feuerstätten zu beachten – diese darf nicht höher als 50 kW sein – sowie die Summe aller Feuerstätten (unabhängig des Brennstoffs) – diese darf nicht über 100 kW liegen.
Liegt die Gesamt-Nennwärmeleistung über 50 kW bzw. 100 kW, ist die Aufstellung der Feuerstätten in einem gewöhnlichen Aufstellraum nicht zulässig. Möglich wäre das lediglich in einem Heizraum.

So ein Heizraum darf nicht anderweitig genutzt werden, ausgenommen zur Aufstellung von Feuerstätten für flüssige und gasförmige Brennstoffe, Wärmepumpen, Blockheizkraftwerke, ortsfesten Verbrennungsmotoren und für zugehörige Installationen sowie zur Lagerung von Brennstoffen.
Heizräume dürfen nicht mit Aufenthaltsräumen, ausgenommen solchen für das Betriebspersonal, sowie mit notwendigen Treppenräumen, Räumen zwischen notwendigen Treppenräumen und dem Ausgang ins Freie, Sicherheitsschleusen und Vorräumen von Feuerwehraufzügen in unmittelbarer Verbindung stehen.

Heizräume müssen mindestens einen Rauminhalt von 8 m^3 und eine lichte Höhe von 2 m haben, einen Ausgang besitzen, der ins Freie führt oder in einen Flur, der die Anforderungen an notwendige Flure erfüllt. Heizräume müssen zudem Türen haben, die in Fluchtrichtung aufschlagen.

Wände, ausgenommen nichttragende Außenwände, und Stützen von Heizräumen sowie Decken über und unter ihnen müssen feuerbeständig sein. Öffnungen in Decken und Wänden müssen, soweit sie nicht unmittelbar ins Freie führen, mindestens feuerhemmende und selbstschließende Abschlüsse haben.

Heizräume müssen zur Raumlüftung jeweils eine obere und eine untere Öffnung ins Freie mit einem Querschnitt von mindestens je 150 cm^2 oder Leitungen ins Freie mit strömungstechnisch äquivalenten Querschnitten haben.

Lüftungsleitungen für Heizräume müssen eine Feuerwiderstandsdauer von mindestens 90 Minuten haben, soweit sie durch andere Räume führen, ausgenommen angrenzende, zum Betrieb der Feuerstätten gehörende Räume, die die entsprechenden Anforderungen erfüllen. Die Lüftungsleitungen dürfen mit anderen Lüftungsanlagen nicht verbunden sein und nicht der Lüftung anderer Räume dienen.

Lüftungsleitungen, die der Lüftung anderer Räume dienen, müssen, soweit sie durch Heizräume führen, eine Feuerwiderstandsdauer von mindestens 90 Minuten haben und ohne Öffnungen sein.
(siehe hierzu auch § 6 MFeuV - zu beachten sind darüber hinaus ggf. auch weitergehende landesspezifische Anforderungen)

5. Ersatz- und Verschleissteile

Es dürfen nur Original-Bauteile bzw. Ersatzteile des Herstellers verwendet werden! Benötigtes Zubehör und Ersatzteile bekommen Sie über Ihren Fachgroßhandel.

5.1 Glasscheiben, Türgriff, Türverschluss

RUBIN – Ersatzscheiben, Ersatzteile zu Tür und Türgriff		
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**
	Sichtscheibe RUBIN, 200 mm x 200 mm (ohne Logo)	1005-01823
	Sichtscheibe für Feuertüreinlage	1005-01862
	Guss-Stehplatte (Rostlager-Innentür), K18-133	1005-00007
	Guss-Stehplattenrahmen, K18-130	1005-00006
	Spraydose, Senotherm-Lack UHT, schwarz	1005-03262
	Tür- oder Aschetür-Griff, Türgriff, Guss, K17-108	1005-04370
	Spirale für Türgriff	1005-04423
	Aufnahme Türverschluss, K18-105	1005-03623
	Bediengriff, „kalte Hand“ für Aschekasten	1005-03932
	Fülltür (oben), komplett, K17-101	1005-04306
	Aschefachtür (unten), komplett, K17-121	1005-04307
	Satz Türscharniere (4 Scharnierwinkel, für beide Türen)	1005-04308
	Türfeder (optionales Zubehör)	1004-00931
	Luftventil-Einheit (3-tlg.), komplett (für Aschefachtür)	1005-04345

5.2 Dichtungen, Dichtschnüre

RUBIN – Dichtungen		
Verwendung der Dichtung / Dichtschnur Bezeichnung der Dichtung / Dichtschnur	**verwendete Länge pro Gerät**	**Eigenschaften / Spezifikationen**
Türdichtung (Feuertür / obere Tür), umlaufend zwischen Tür und Gerätekorpus [1)] Thermo-Runddichtung, Vollkordel, weiß, Ø 8 mm (6034-00010)	110 cm	Material: E-Glasgarn, gestrickt, Vollkordel, Härte der E-Glasstrickschnur: unbehandelt, sehr weich, max. Temperaturbereich: 450 ... 600°C
Türdichtung, querlaufender Steg der Tür (Feuertür / obere Tür) unterhalb der Sichtscheibe zwischen Tür und Gerätekorpus [1)] Thermo-Runddichtung, Vollkordel, weiß, Ø 8 mm (6034-00010)	25 cm	Material: E-Glasgarn, gestrickt, Vollkordel, Härte der E-Glasstrickschnur: unbehandelt, sehr weich, max. Temperaturbereich: 450 ... 600°C
Scheibendichtung, umlaufend zwischen Sichtscheibe und Tür [2)] – ausschließlich unten und seitlich. Thermo-Runddichtung, Vollkordel, weiß, Ø 6 mm (6034-00009)	62 cm	Material: E-Glasgarn, gestrickt, Vollkordel, Härte der E-Glasstrickschnur: unbehandelt, sehr weich, max. Temperaturbereich: 450 ... 600°C
Glashalterdichtung, zwischen Glashalter und Sichtscheibe [3)] – ausschließlich unten und seitlich. Thermo-Runddichtung, Vollkordel, weiß, Ø 6 mm (6034-00009)	62 cm	Material: E-Glasgarn, gestrickt, Vollkordel, Härte der E-Glasstrickschnur: sehr hart, max. Temperaturbereich der Imprägnierung: 400 ... 450°C
Türdichtung (Aschefachtür / untere Tür), umlaufend zwischen Tür und Gerätekorpus [1)] Thermo-Runddichtung, Vollkordel, weiß, Ø 8 mm (6034-00010)	95 cm	Material: E-Glasgarn, gestrickt, Vollkordel, Härte der E-Glasstrickschnur: unbehandelt, sehr weich, max. Temperaturbereich: 450 ... 600°C

E-Glasgarn, asbestfrei, nicht brennbar, öl- und lösemittelbeständig, Daueranwendungstemperatur: mind. 450°C, kurzzeitige Temperaturbelastbarkeit: 600°C, chemische Beständigkeit: pH 3 bis 9,

Durch längere Belastung im Bereich von ca. 600°C oder durch häufige, kurzzeitige Belastungen darüber werden Eigenspannungen im Grundmaterial der Dichtungen abgebaut. Dies führt dauerhaft zum Verlust der mechanischen Eigenschaften.
Es handelt sich bei Dichtungen in jedem Fall um Verschleißteile, die auch durch mechanische Beanspruchungen beschädigt werden können. Um die Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir eine regelmäßige Kontrolle und bei Bedarf den Austausch der Dichtung.

Befestigung / Montage:

1) Hochtemperatur-Silikon, Dichtungsmasse auf Silikonbasis (z.B. Weber EV-300), temperaturbeständig bis 300°C

2) lose in Nut eingelegt – Dichtung wird ohne Kleber eingesetzt

3) Ofenkitt, Dichtungsmasse auf Wasserglasbasis (z.B. Weber Wezi-lit Typ W1000), temperaturbeständig bis 1000°C

5.3 Feuerraumauskleidung RUBIN K15.2

RUBIN K15.2 – Feuerraumauskleidung			
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**	**benötigte Anzahl pro Gerät**
K15-01	Seitenstein - pro Gerät werden 4 Stück benötigt	1005-04659	4
K15-02	Prallstein (obere Stein, ca. 18,5 cm x 13,5 cm)	1005-04660	1
K15-03	Umlenkstein (unterer Stein, ca. 19,5 cm x 17,0 cm)	1005-04661	1
	Steinsatz, komplett	1004-01251	1
	Brennraumboden (Gusseisen)	1005-04662	1
	Set Luftführungsplatte - links und rechts (Brennraum-Rückwand)	1005-04663	1
	Set Guss-Seitenwinkel - 2 Stück	1005-04664	1
	Drehrost	1005-04665	1
	Liegerost - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-04666	1
	Rostlager	1005-04667	1
	Rüttelstange K15	1005--04830	1
	Aschekasten K15	1005-04848	1

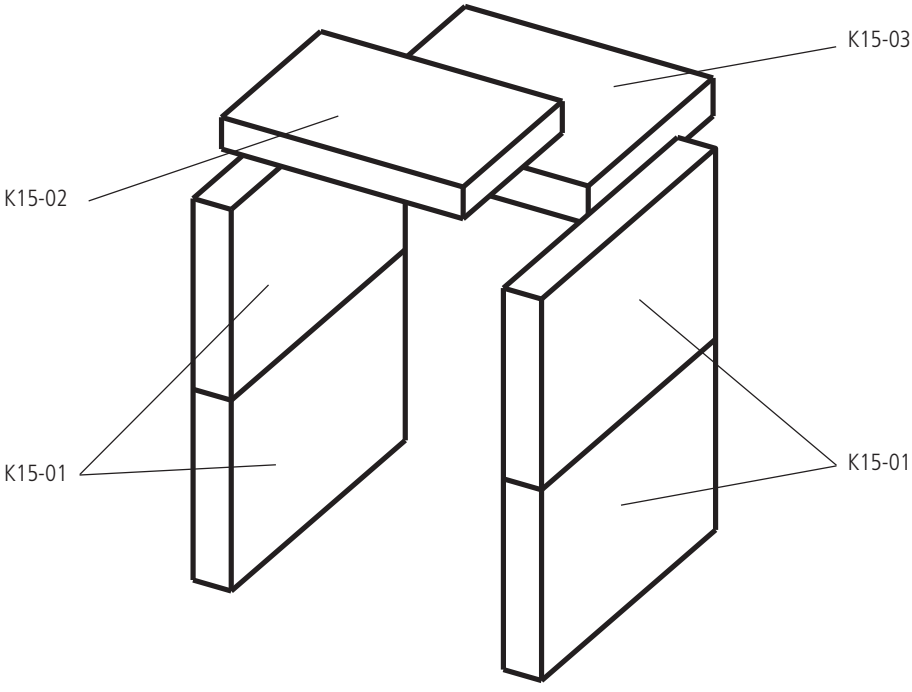


Abb. 5.1 Feuerraumauskleidung RUBIN K15.2



Abb. 5.2 Luftführungsplatte, 2-teilig, Set

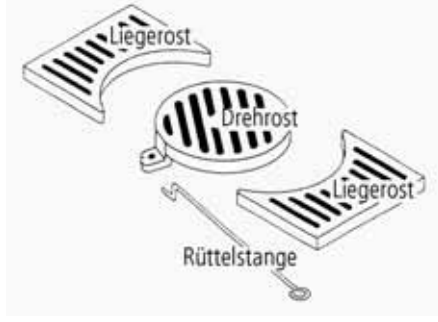


Abb. 5.3 Rosteinrichtung RUBIN

Der Einbau der Feuerraumauskleidung erfolgt über die Feuertür des Heizeinsatzes, die Feuerraumauskleidung wird lose, ohne Mörtel eingesetzt.

5.4 Feuerraumauskleidung RUBIN K16.2 / RUBIN K17.2

RUBIN K16.2 / RUBIN K17.2 – Feuerraumauskleidung			
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**	**benötigte Anzahl pro Gerät**
K17-01-2	Bodenstein	1005-03461	1
K17-02	Seitenstein, unten - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-03462	2
K17-05	Seitenstein, oben links	1005-03464	1
K17-04	Seitenstein, oben rechts	1005-03463	1
K17-06	Vorderstein	1005-03465	1
K17-07	Deckenstein, seitlich - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-03466	2
K17-08	Deckenstein, hinten	1005-03467	1
K17-09	Umlenkstein	1005-03468	1
K17-10	Prallstein (Decken-, Kuppelstein)	1005-03469	1
	Luftführungsplatte (Brennraum-Rückwand, Guss-Rückwand), K17-255	1005-04713	1
	Guss-Liegerost - pro Gerät werden 2 Stück benötigt, K17-75	1005-03471	2
	Guss-Drehrost, K17-80	1005-04303	1
	Guss-Rostlager, Rostauflage, K17-70	1005-03472	1
	Rüttelstange, K16 und K17	1005-04300	1
	Aschekasten	1005-04491	1
	alternativ: „Ausmauerung“ komplett (Satz Schamottesteine K16/K17)	1004-01451	1

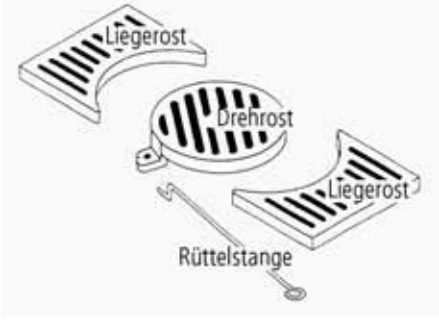


Abb. 5.5 Rosteinrichtung RUBIN

Der Einbau der Feuerraumauskleidung erfolgt über die Deckplatte des Heizeinsatzes, die seitlichen Steine und der Rückwandstein über der Guss-Luftführungsplatte werden mit Mörtel eingesetzt.

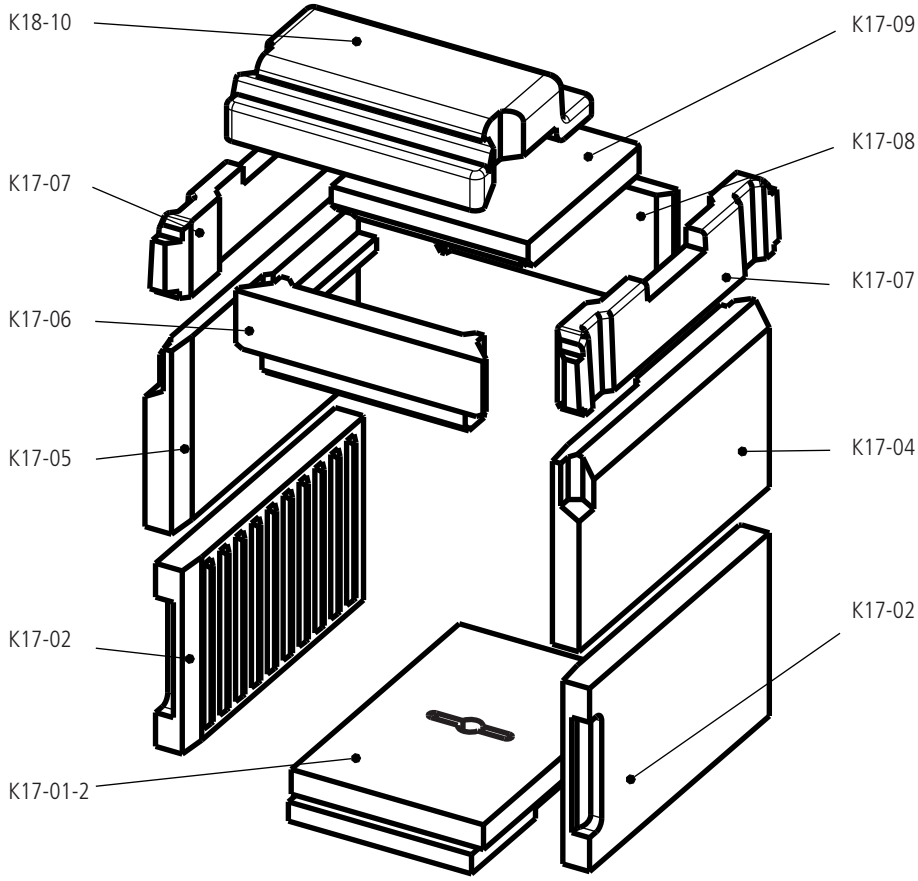


Abb. 5.4 Feuerraumauskleidung RUBIN K16.2 / RUBIN K17.2

5.5 Feuerraumauskleidung RUBIN K18.2

RUBIN K18.2 – Feuerraumauskleidung			
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**	**benötigte Anzahl pro Gerät**
K18-01-2	Bodenstein	1005-01824	1
K18-02	Seitenstein, unten - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-01825	2
K18-05	Seitenstein, oben links	1005-01828	1
K18-04	Seitenstein, oben rechts	1005-01827	1
K18-06	Vorderstein	1005-01375	1
K18-07	Deckenstein, seitlich - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-01376	2
K18-08	Deckenstein, hinten	1005-01829	1
K18-10	Prallstein (Decken-, Kuppelstein)	1005-01379	1
K18-09	Umlenkstein	1005-01378	1
	Luftführungsplatte (Brennraum-Rückwand, Guss-Rückwand), K18-255	1005-04960	1
	Guss-Liegerost - pro Gerät werden 2 Stück benötigt, K12-75	1005-00008	2
	Guss-Drehrost, K17-80	1005-04303	1
	Guss-Rostlager, Rostauflage, K18-70	1005-04304	1
	Rüttelstange, K18	1005-04301	1
	Aschekasten	1005-04416	1
	alternativ: „Ausmauerung“ komplett (Satz Schamottesteine K18)	1004-01452	1

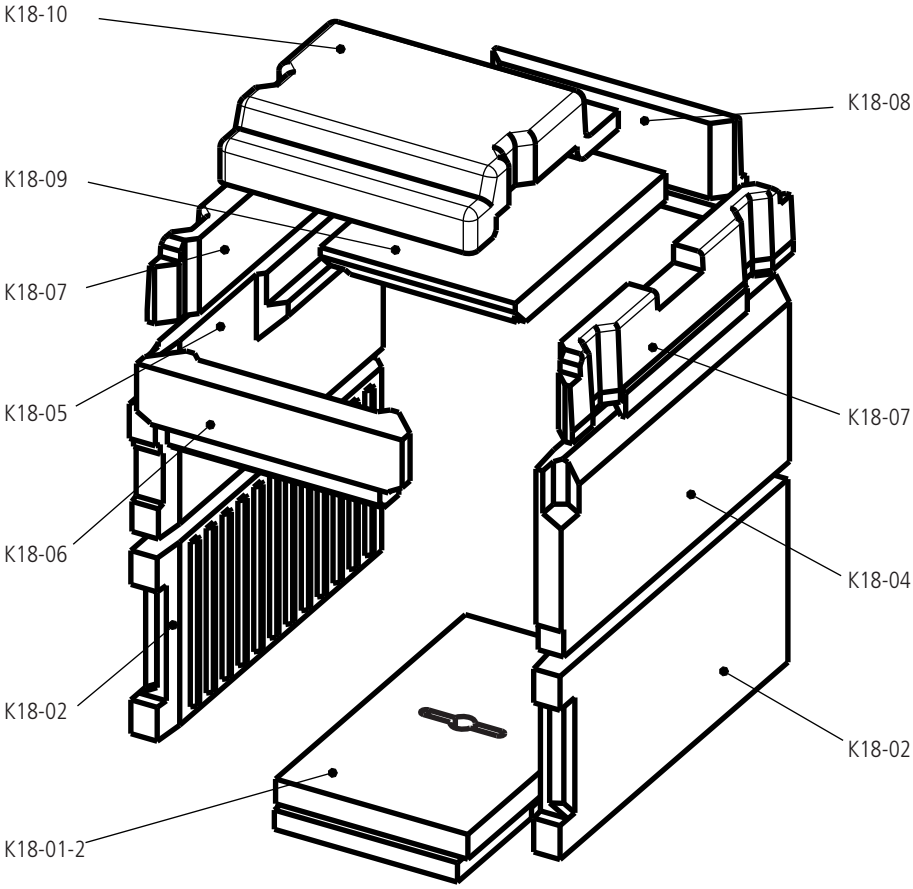


Abb. 5.6 Feuerraumauskleidung RUBIN K18.2

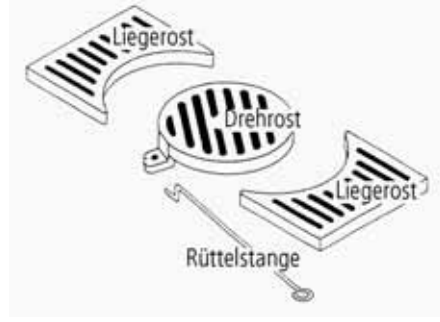


Abb. 5.7 Rosteinrichtung RUBIN

Der Einbau der Feuerraumauskleidung erfolgt über die Deckplatte des Heizeinsatzes, die seitlichen Steine und die Rückwandsteine werden mit Mörtel eingesetzt.

5.6 Feuerraumauskleidung RUBIN K19.2

RUBIN K19.2 – Feuerraumauskleidung			
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**	**benötigte Anzahl pro Gerät**
K19-01V	Bodenstein vorne,	1005-03651	1
K19-01H-2	Bodenstein hinten,	1005-03652	1
K19-02V	Seitenstein, unten-vorne - pro Gerät werden 2 Stück benötigt,	1005-03653	2
K19-02H	Seitenstein, unten-hinten - pro Gerät werden 2 Stück benötigt,	1005-03654	2
K19-04V	Seitenstein, rechts-oben-vorne,	1005-03655	1
K19-04H	Seitenstein, rechts-oben-hinten,	1005-03656	1
K19-05V	Seitenstein, links-oben-vorne,	1005-03657	1
K19-05H	Seitenstein, links-oben-hinten,	1005-03658	1
K17-06	Vorderstein,	1005-03465	1
K19-07A	Deckenstein A, seitlich - pro Gerät werden 2 Stück benötigt,	1005-03659	2
K19-07B	Deckenstein B, seitlich - pro Gerät werden 2 Stück benötigt,	1005-03660	2
K17-08	Deckenstein, hinten,	1005-03467	1
K19-09	Umlenkstein, komplett (besteht aus 2 Teilen),	1005-03661	1
K19-10	Prallstein (Decken-, Kuppelstein),	1005-03662	1
	Guss-Liegerost - pro Gerät werden 2 Stück benötigt, K19-75	1005-03663	2
	Guss-Drehrost, K17-80	1005-04303	1
	Guss-Rostlager, Rostauflage, K19-70	1005-03664	1
	Rüttelstange, K19	1005-04302	1
	Aschekasten	1005-04087	1
	alternativ: „Ausmauerung“ komplett (Satz Schamottesteine K19)	1004-01453	1
	Luftführungsplatte (Brennraum-Rückwand, Guss-Rückwand), K17-255	1005-04713	1

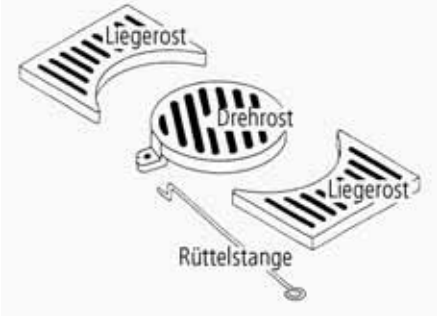


Abb. 5.8 Rosteinrichtung RUBIN

Der Einbau der Feuerraumauskleidung erfolgt über die Deckplatte des Heizeinsatzes, die seitlichen Steine und der Rückwandstein über der Guss-Luftführungsplatte werden mit Mörtel eingesetzt.

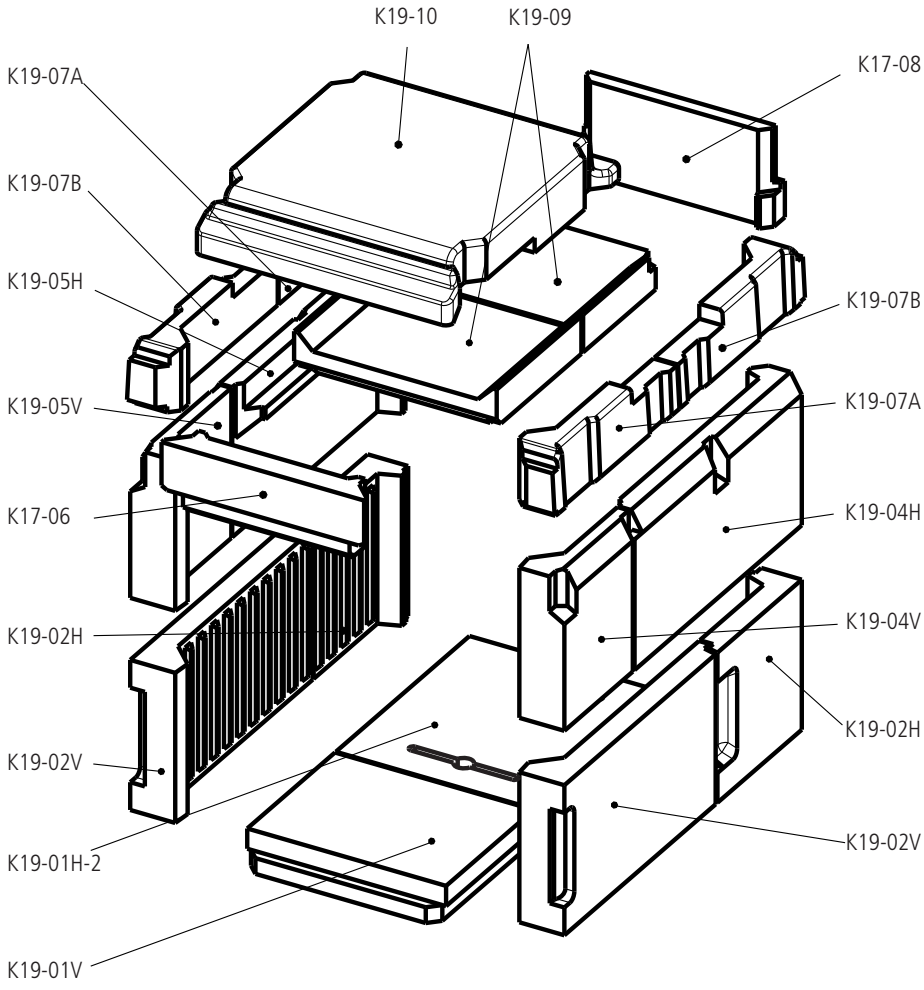


Abb. 5.9 Feuerraumauskleidung RUBIN K19.2

5.7 Feuerraumauskleidung RUBIN K20.2

RUBIN K20.2 – Feuerraumauskleidung			
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**	**benötigte Anzahl pro Gerät**
K20-01-2	Bodenstein,	1005-04078	1
K18-02	Seitenstein, unten - pro Gerät werden 2 Stück benötigt,	1005-01825	2
K18-04	Seitenstein, oben-rechts,	1005-01827	1
K18-05	Seitenstein, oben-links,	1005-01828	1
K20-06	Vorderstein,	1005-04079	1
K18-07	Deckenstein, seitlich - pro Gerät werden 2 Stück benötigt,	1005-01376	2
K17-08	Deckenstein, hinten,	1005-03467	1
K20-09	Umlenkstein, komplett (besteht aus 2 Teilen),	1005-04080	1
K20-10	Prallstein (Decken-, Kuppelstein),	1005-04081	1
	Guss-Drehrost, K17-80	1005-04303	1
	Guss-Liegerost - pro Gerät werden 2 Stück benötigt, K20-75	1005-04082	2
	Guss-Rostlager, Rostauflage, K20-70	1005-04083	1
	Rüttelstange, K20	1005-04313	1
	Aschekasten	1005-04416	1
	alternativ: „Ausmauerung“ komplett (Satz Schamottesteine K20)	1004-01454	1
	Luftführungsplatte (Brennraum-Rückwand, Guss-Rückwand), K20-255	1005-04714	1

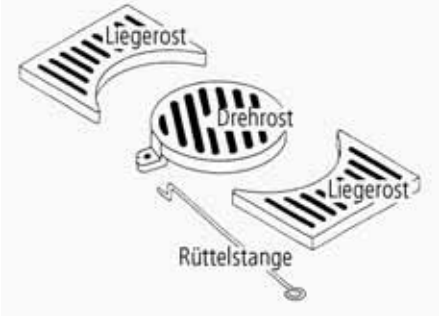


Abb. 5.11 Rosteinrichtung RUBIN

Der Einbau der Feuerraumauskleidung erfolgt über die Deckplatte des Heizeinsatzes, die seitlichen Steine und die Rückwandsteine werden mit Mörtel eingesetzt.

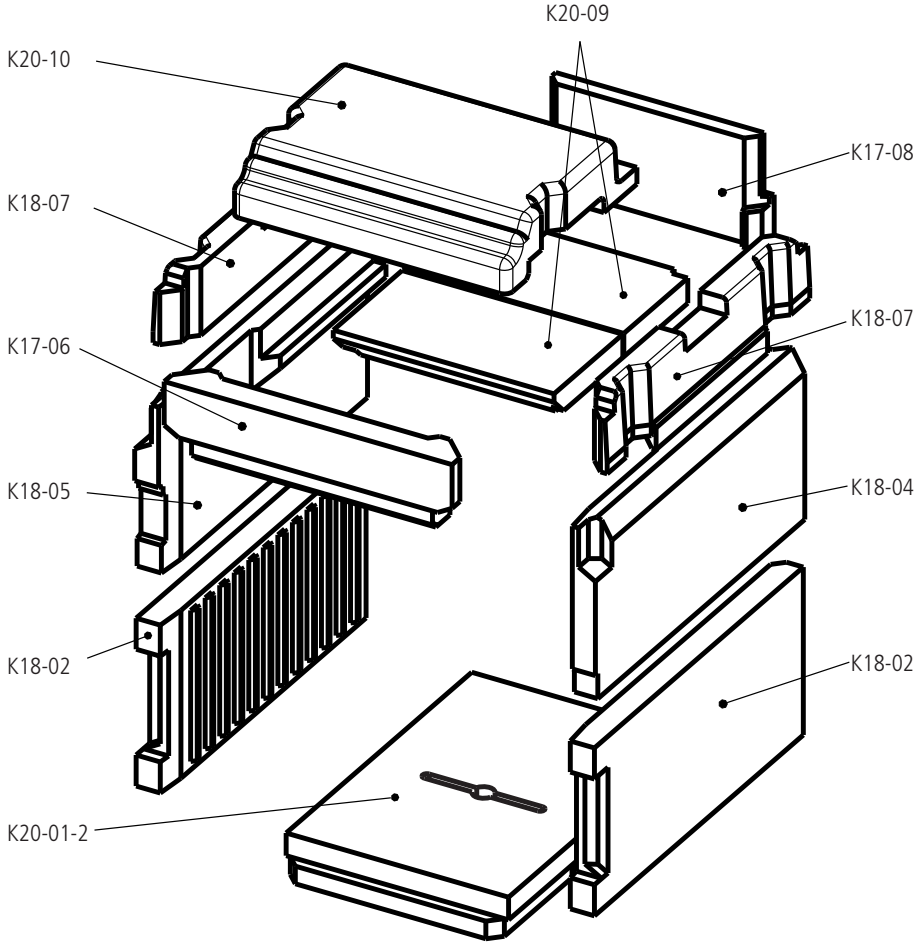


Abb. 5.10 Feuerraumauskleidung RUBIN K20.2

5.8 Feuerraumauskleidung RUBIN K21.2

RUBIN K21.2 – Feuerraumauskleidung			
Pos.	**Verwendung / Bezeichnung**	**Ident-Nr.**	**benötigte Anzahl pro Gerät**
K21-01-2	Bodenstein	1005-04480	1
K21-02V	Seitenstein, unten-vorne - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-04481	2
K21-02H	Seitenstein, unten-hinten - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-04482	2
K21-04V	Seitenstein, rechts-oben-vorne	1005-04483	1
K21-04H	Seitenstein, rechts-oben-hinten	1005-04484	1
K21-05V	Seitenstein, links-oben-vorne	1005-04485	1
K21-05H	Seitenstein, links-oben-hinten	1005-04486	1
K20-06	Vorderstein für K20/K21	1005-04079	1
K21-07	Deckenstein, seitlich - pro Gerät werden 2 Stück benötigt	1005-04487	2
K17-08	Deckenstein, hinten, für K16/17/19/20/21	1005-03467	1
K21-09	Umlenkstein, komplett (2-teilig)	1005-04488	2
K21-10	Prallstein (Decken-, Kuppelstein)	1005-04489	1
	Guss-Drehrost, K17-80	1005-04303	1
	Guss-Liegerost - pro Gerät werden 2 Stück benötigt, K21-75	1005-04490	2
	Guss-Rostlager, Rostauflage, K21-70	1005-04492	1
	Rüttelstange, K16/17/21	1005-04300	1
	Aschekasten K21	1005-04491	1
	alternativ: „Ausmauerung“ komplett (Satz Schamottesteine K21)	1004-01455	1
	Luftführungsplatte (Brennraum-Rückwand, Guss-Rückwand), K20-255	1005-04714	1

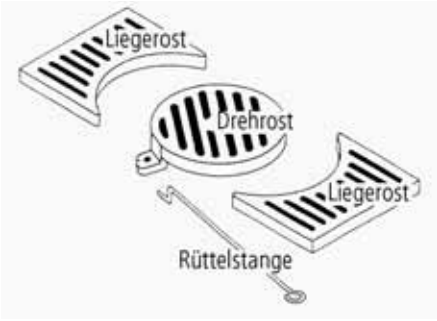


Abb. 5.13 Rosteinrichtung RUBIN

Der Einbau der Feuerraumauskleidung erfolgt über die Deckplatte des Heizeinsatzes, die seitlichen Steine und die Rückwandsteine werden mit Mörtel eingesetzt.

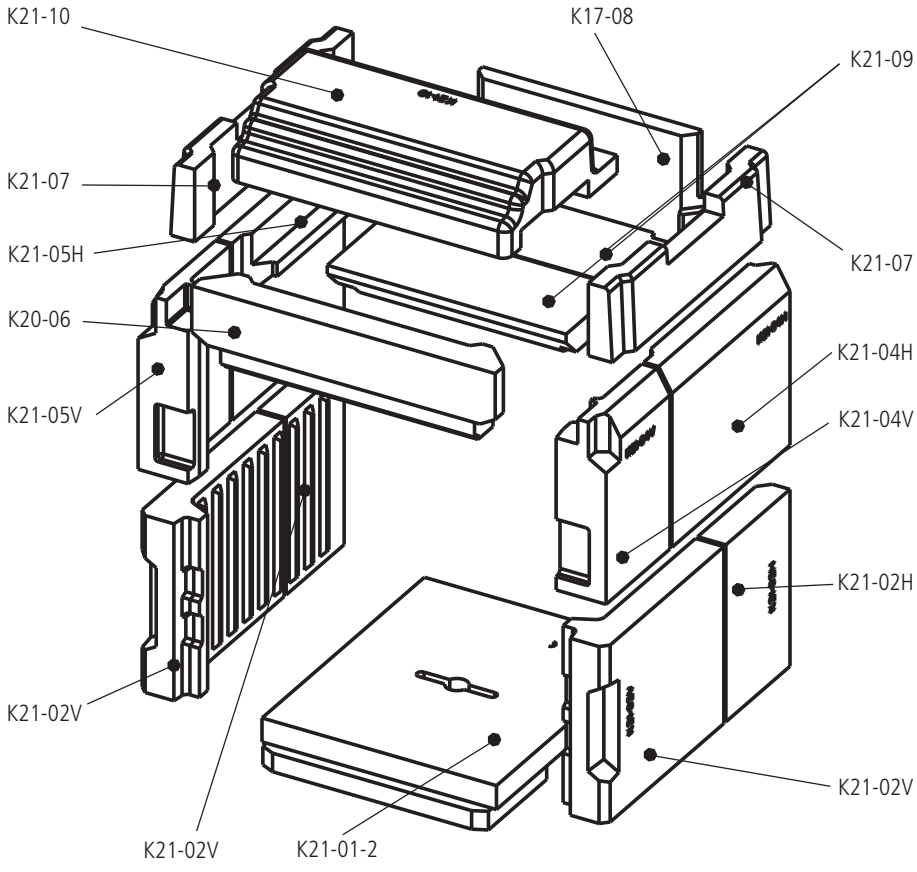


Abb. 5.12 Feuerraumauskleidung RUBIN K21.2

5.9 Ofenlack

Als Beschichtung (Lackierung) für die Geräte verwenden wir serienmäßig in unserer Lackieranlage Ofenlack senotherm®-UHT 600 tiefschwarz-metallic 12-1155-708099 der Fa. Weilburger Coatings GmbH.
Für Ausbesserungen oder Nachlackier-Arbeiten, bei denen Lack aus handelsüblichen Spraydosen verwendet werden soll, empfehlen wir für eine möglichst weitgehende farbliche Übereinstimmung Ofenlack senotherm® Ofenspray 400 ml tiefschwarz-metallic 17-1102-705799 der Fa. Weilburger Coatings GmbH.

6. Technische Daten

Typ (Modell oder Nummer) des Geräts RUBIN		K15.2	K16.2	K17.2	K18.2	K19.2	K20.2	K21.2
baurechtliche Verwendbarkeit		als Bauprodukt, CE-Kennzeichnung gem. EN 16510-2-2:2022						
Produkt nach Anhang ZA.1 der EN 16510-2-2:2022		Heizeinsätze einschließlich offener Kamine für feste Brennstoffe						
Klassifizierung / Art von Feuerstätten nach Abschnitt 4.1, EN 16510-1:2022		Typ B	Typ B	Typ B	Typ B	Typ B	Typ B	Typ B
Eignung des Geräts, **CON oder INT**		für Zeitbrand-betrieb (INT)	für Zeitbrand-betrieb (INT)	für Zeitbrand-betrieb (INT)	für Zeitbrand-betrieb (INT)	für Zeitbrand-betrieb (INT)	für Zeitbrand-betrieb (INT)	für Zeitbrand-betrieb (INT)
Eignung des Geräts für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins		ja, mit eingebauter Türfeder	ja, mit eingebauter Türfeder	ja, mit eingebauter Türfeder	ja, mit eingebauter Türfeder	ja, mit eingebauter Türfeder	ja, mit eingebauter Türfeder	ja, mit eingebauter Türfeder
Energieeffizienzklasse [1]								
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad der Feuerstätte bei Nennwärmeleistung, η_S [1]	[%]	65	65	65	65	65	65	65
Energieeffizienzindex, **EEI** [1]		107	107	107	107	107	107	107
Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung, η_{nom} [1]	[%]	81	81	81	81	81	81	81
Klassen / Schwellenwerte für die Emissionen gemäß EN 16510-1:2022 bei Nennwärmeleistung, bezogen auf 13% O_2								
CO-Emissionen, **CO_{nom} (13 % O_2)**	[mg/m³N]	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500
Staub-Gehalt, **PM_{nom} (13 % O_2)**	[mg/m³N]	40	40	40	40	40	40	40
OGC-Emissionen, **OGC_{nom} (13 % O_2)**	[mg/m³N]	120	120	120	120	120	120	120
NO_x-Emissionen, **NO_{xnom} (13 % O_2)**	[mg/m³N]	200	200	200	200	200	200	200
mögliche Bauarten der Verbrennungsluftversorgung (nach TROL 2022)								
Versorgung aus dem Raum möglich (VL_{Raum})		ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Versorgung über Leitung möglich (VL_{extern})		–	–	–	–	–	–	–

I. Betrieb mit Guss-Heizkasten (mit Zubehör „Guss-Heizkasten“ [2]) – Betrieb als Warmluftofen, Nennwärmeleistung								
Leistungsdaten – bei Betrieb mit Guss-Heizkasten								
Nennwärmeleistung, mit Guss-Heizkasten, **P_{nom}** [3], $\dot{Q}_N$	[kW]	7,0	7,0	7,0	8,0	11,0	10,0	9,0
Nenn-Raumwärmeleistung, mit Guss-Heizkasten, **P_{SHnom}**	[kW]	7,0	7,0	7,0	8,0	11,0	10,0	9,0
direkte Leistung über Konvektion und Strahlung	[kW]	6,3	6,2	6,2	7,2	9,8	8,9	8,1
Leistungsabgabe über die Front (bzw. beide Fronten)	[kW]	0,7	0,8	0,8	0,8	1,2	1,1	0,9
Daten für die Schornsteinbemessung nach DIN EN 13384 Teil 1 und Teil 2 – bei Betrieb mit Guss-Heizkasten – bei Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts								
Temperatur am Abgasstutzen (am Stutzen Ausg. Guss-Heizkasten) bei Nennwärmeleistung, **T_{snom}** [3] (t_W gem. DIN EN 13384)	[°C]	228	236	236	247	280	250	245
Abgasmassenstrom bei Nennwärmeleistung, $\Phi_{f,g\ nom}$ [3] ($\dot{m}$ gem. DIN EN 13384)	[g/s]	7,7	8,9	8,9	9,4	10,9	8,4	10,8
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung, **p_{nom}** [4] (P_W gem. DIN EN 13384)	[Pa]	12	12	12	12	12	12	12
Verbrennungsluftbedarf [3]	[m³/h]	21,9	25,7	25,7	26,9	30,9	23,5	31,1
Verbrennungsluftmassenstrom [3] ($\dot{m}_B$ gem. DIN EN 13384)	[g/s]	7,5	8,7	8,7	9,2	10,5	8,0	10,6
erforderliche Temperaturklasse des Schornsteins nach DIN 18160-1 / DIN EN 15287-1, **T-Klasse**		T400 G	T400 G	T400 G	T400 G	T400 G	T400 G	T400 G
Daten für die Schornsteinbemessung nach DIN EN 13384 Teil 1 und Teil 2 – bei Betrieb mit Guss-Heizkasten – bei Betrieb mit Braunkohlebriketts								
Temperatur am Abgasstutzen (am Stutzen Ausg. Guss-Heizkasten) bei Nennwärmeleistung, **T_{snom}** [3] (t_W gem. DIN EN 13384)	[°C]	222	256	256	262	276	271	250
Abgasmassenstrom bei Nennwärmeleistung, $\Phi_{f,g\ nom}$ [3] ($\dot{m}$ gem. DIN EN 13384)	[g/s]	9,3	7,7	7,7	8,0	8,7	9,7	11,7
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung, **p_{nom}** [4] (P_W gem. DIN EN 13384)	[Pa]	12	12	12	12	12	12	12
Verbrennungsluftbedarf [3]	[m³/h]	27,3	22,4	22,4	23,1	24,7	28,0	34,1
Verbrennungsluftmassenstrom [3] ($\dot{m}_B$ gem. DIN EN 13384)	[g/s]	9,3	7,6	7,6	7,9	8,4	9,5	11,6
erforderliche Temperaturklasse des Schornsteins nach DIN 18160-1 / DIN EN 15287-1, **T-Klasse**		T400 G	T400 G	T400 G	T400 G	T400 G	T400 G	T400 G

Typ (Modell oder Nummer) des Geräts RUBIN		K15.2	K16.2	K17.2	K18.2	K19.2	K20.2	K21.2
Brennstoffe, Brennstoffdurchsätze – bei Betrieb mit Guss-Heizkasten [3)]								
verwendbare Brennstoffe		Scheitholz (bevorzugt), Holzbriketts und Braunkohlebriketts						
Brennstoff-Füllmenge, Scheitholz	[kg]	1,55	1,55	1,55	1,80	2,40	2,10	1,95
optimale Brennstoff-Länge bei Scheitholz	[cm]	20	25	25	31	50	33	25
optimale Anzahl der Holzscheite		2	2	2	2	2	2	2
Brennstoffdurchsatz, Scheitholz	[kg/h]	2,10	2,09	2,09	2,40	3,20	2,81	2,54
optimales Nachlegeintervall, Scheitholz	[min]	43	44	44	45	45	45	46
übliche Brenndauer, Scheitholz	[h]	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	0,8
Brennstoff-Füllmenge, Holzbriketts	[kg]	1,4	1,5	1,5	1,7	2,3	2,0	1,9
Brennstoffdurchsatz, Holzbriketts	[kg/h]	2,0	2,0	2,0	2,3	3,0	2,7	2,4
optimales Nachlegeintervall, Holzbriketts	[min]	43	44	44	45	45	45	46
übliche Brenndauer, Holzbriketts	[h]	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	0,8
Brennstoff-Füllmenge, Braunkohlebriketts	[kg]	1,63	1,60	1,60	1,80	2,48	2,28	2,26
optimale Brennstoff-Größe bei Braunkohlebriketts	[Zoll]	7	7	7	7	7	7	7
optimale Anzahl der Braunkohlebriketts		3	3	3	4	5	5	4
Brennstoffdurchsatz, Braunkohlebriketts	[kg/h]	1,64	1,60	1,60	1,80	2,48	2,28	2,26
optimales Nachlegeintervall, Braunkohlebrikett	[min]	60	60	60	60	60	60	60
übliche Brenndauer, Braunkohlebriketts	[h]	0,99	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
II. Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Verwendung nach TROL, Speicherleistung, ohne Zubehör „Guss-Heizkasten“)								
keramische Heizgaszüge nach TROL möglich		ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Leistungsdaten – bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung) – bei Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts								
Feuerungsleistung, $\dot{Q}_F$	[kW]	14,2	16,8	16,8	20,0	29,7	24,1	20,6
Leistungsabgabe des Heizeinsatzes, $\dot{Q}_{HE}$	[kW]	6,7	7,6	7,6	9,8	16,4	12,5	9,3
Leistung der Heizgase am Stutzen des Heizeinsatzes, $\dot{Q}_{Stutzen}$	[kW]	8,2	9,5	9,5	10,7	14,5	12,5	12,0
nutzbare Leistung am Stutzen des Heizeinsatzes	[kW]	5,5	6,3	6,3	6,9	8,8	7,9	8,1
Leistungsabgabe über die Front, $\dot{Q}_{Front}$	[kW]	0,9	0,9	0,9	1,0	1,3	1,2	1,2
direkte Leistung über Konvektion und Strahlung (ohne HGZ)	[kW]	5,1	6,4	6,4	8,3	13,9	10,4	7,4
Daten für die Anlagen- und Schornsteinbemessung – bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung) – bei Betrieb mit Scheitholz oder Holzbriketts								
Heizgastemperatur (am Heizgasstutzen des Heizeinsatzes)	[°C]	620	446	446	482	589	552	504
Abgasmassenstrom	[g/s]	8,8	15,0	15,0	15,4	16,5	15,3	16,4
Mindestförderdruck [4)] für den Heizeinsatz [6)]	[Pa]	15	16	16	15	16	15	16
Verbrennungsluftbedarf	[m³/h]	27,1	42,9	42,9	43,4	56,6	45,9	46,5
Verbrennungsluftmassenstrom ($\dot{m}_B$ gem. DIN EN 13384)	[g/s]	9,2	14,6	14,6	14,8	19,3	15,6	15,8
Leistungsdaten – bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung) – bei Betrieb mit Braunkohlebriketts								
Feuerungsleistung, $\dot{Q}_F$	[kW]	14,2	16,9	16,9	20,1	29,7	23,9	20,4
Leistungsabgabe des Heizeinsatzes, $\dot{Q}_{HE}$	[kW]	6,3	7,7	7,7	9,5	14,1	9,7	8,8
Leistung der Heizgase am Stutzen des Heizeinsatzes, $\dot{Q}_{Stutzen}$	[kW]	8,6	9,4	9,4	11,0	16,9	15,1	12,1
nutzbare Leistung am Stutzen des Heizeinsatzes	[kW]	5,6	5,4	5,4	6,6	10,8	9,4	7,4
Leistungsabgabe über die Front, $\dot{Q}_{Front}$	[kW]	0,9	0,9	0,9	1,0	1,3	1,2	1,2
direkte Leistung über Konvektion und Strahlung (ohne HGZ)	[kW]	4,7	6,7	6,7	8,1	11,6	7,6	7,1
Daten für die Anlagen- und Schornsteinbemessung – bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung) – bei Betrieb mit Braunkohlebriketts								
Heizgastemperatur (am Heizgasstutzen des Heizeinsatzes)	[°C]	578	416	416	450	551	499	467
Abgasmassenstrom	[g/s]	10,0	16,1	16,1	17,3	20,7	20,8	18,1
Mindestförderdruck [4)] für den Heizeinsatz [6)]	[Pa]	15	15	15	15	16	15	15
Verbrennungsluftbedarf	[m³/h]	27,7	45,4	45,4	48,3	57,2	58,3	50,8
Verbrennungsluftmassenstrom ($\dot{m}_B$ gem. DIN EN 13384)	[g/s]	9,4	15,5	15,5	16,5	19,5	19,9	17,3

Typ (Modell oder Nummer) des Geräts RUBIN		K15.2	K16.2	K17.2	K18.2	K19.2	K20.2	K21.2
Brennstoffe, Brennstoffdurchsätze – bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen (Speicherleistung)								
verwendbare Brennstoffe		Scheitholz (bevorzugt), Holzbriketts und Braunkohlebriketts						
Brennstoff-Füllmenge, Scheitholz	[kg]	3,5	3,5	3,5	4,4	7,0	5,4	4,5
optimale Brennstoff-Länge bei Scheitholz	[cm]	25	25	25	31	50	33	25
optimale Anzahl der Holzscheite		2	2	2	2	2	2	2
Brennstoffdurchsatz, Scheitholz	[kg/h]	3,3	3,9	3,9	4,7	6,9	5,6	4,8
optimales Nachlegeintervall, Scheitholz	[min]	64	54	54	56	61	58	56
übliche Brenndauer, Scheitholz	[h]	1,06	0,90	0,90	0,94	1,01	0,96	0,94
Brennstoff-Füllmenge, Holzbriketts	[kg]	3,3	3,3	3,3	4,2	6,7	5,1	4,3
Brennstoffdurchsatz, Holzbriketts	[kg/h]	3,1	3,7	3,7	4,4	6,6	5,3	4,6
optimales Nachlegeintervall, Holzbriketts	[min]	64	54	54	56	61	58	56
übliche Brenndauer, Holzbriketts	[h]	1,1	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9
Brennstoff-Füllmenge, Braunkohlebriketts	[kg]	2,73	2,75	2,75	3,44	5,50	4,15	3,45
optimale Brennstoff-Größe bei Braunkohlebriketts	[Zoll]	7	7	7	7	7	7	7
optimale Anzahl der Braunkohlebriketts		6	5,5	5,5	7	10	8	6,5
Brennstoffdurchsatz, Braunkohlebriketts	[kg/h]	2,43	2,90	2,90	3,45	5,10	4,10	3,50
optimales Nachlegeintervall, Braunkohlebriketts	[min]	67	57	57	60	65	61	59
übliche Brenndauer, Braunkohlebriketts	[h]	1,1	0,9	0,9	1,0	1,1	1,0	1,0
Betrieb mit LEDA Wärme-Speichersystem, LWS								
Daten für die Schornsteinbemessung bei LWS Set 1 und Set 1.1								
Heizgastemperatur nach LWS Set 1/1.1	[°C]	--	172	172	177	201	185	187
Mindestförderdruck [4] für den Heizeinsatz und LWS-Set 1 / 1.1	[Pa]	--	19	19	19	21	19	20
Abgasmassenstrom	[g/s]	--	15,0	15,0	15,4	16,5	15,3	16,4
Daten für die Schornsteinbemessung bei LWS Set 3								
Heizgastemperatur nach LWS Set 3	[°C]	189	208	208	219	260	238	232
Mindestförderdruck [4] für den Heizeinsatz und LWS-Set 3	[Pa]	16	19	19	19	21	19	20
Abgasmassenstrom	[g/s]	8,8	15,0	15,0	15,4	16,5	15,3	16,4

V. Abmessungen, Massen und sonstiges								
Durchmesser des Abgasstutzens, Anschlussstutzen / des geeigneten Verbindungsstück bzw. Heizgasrohr bei Betrieb mit Guss-Heizkasten, d_{out}	Ø [mm]	130	180	180	180	180	180	180
Lage des Abgasstutzens bei Betrieb mit Guss-Heizkasten		oben, waagerechter Abgang, auf der Deckplatte des Guss-Heizkastens						
Durchmesser des Abgasstutzens, Anschlussstutzen / des geeigneten Verbindungsstück bzw. Heizgasrohr bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen	Ø [mm]	130, 145	145, 160, 180, 200	145, 160, 180, 200	145, 160, 180, 200	145, 160, 180, 200	145, 160, 180, 200	145, 160, 180, 200
Lage des Heizgasstutzens bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen		oben, auf der Deckplatte des Heizeinsatzes						
maximale Belastung durch einen Schornstein, die das Gerät (Guss-Heizkasten) tragen kann, m_{chim}	[kg]	0	0	0	0	0	0	0
Verbrennungsluftstutzen	Ø [mm]	--	--	--	--	--	--	-
Gerätevoreinstellung LT3 / VSR-Box (optional)	%	--	--	--	--	--	--	-
statische Stellung des Luftventils der LT3 / VSR-Box (Typprüfung, mit Guss-Heizkasten)	%	--	--	--	--	--	--	-
kleinste Stellung des Luftventils der LT3 / VSR-Box (dynamische Typprüfung, mit Guss-Heizkasten)	%	--	--	--	--	--	--	-
Breite bzw. Tiefe des Brennraums	[cm]	32	34	34	38	54	41	31
Gesamtabmessungen Heizeinsatz, Länge (Tiefe) [16]	[cm]	44	46	46	54	67	53	47
Gesamtabmessungen Heizeinsatz, Höhe [16]	[cm]	64	79	79	79	84	84	80
Gesamtabmessungen Heizeinsatz, Breite [16]	[cm]	36	39	42	42	48	48	48
Masse Heizeinsatz, inkl. Feuerraumauskleidung [16]	ca.[kg]	151	167	167	178	244	207	189
Masse Guss-Heizkasten LHK 320 LHK 650 LHK 695 LHK 745 GSK	ca.[kg]	 105 96 69 75 137	 105 96 69 75 137	 105 96 69 75 137	 105 96 69 75 137	 105 96 69 75 137	 105 96 69 75 137	 105 96 69 75 137

Fußnoten zu den technischen Daten:

1) Die angegebenen Werte gelten für den bevorzugten Brennstoff Scheitholz. Die einzelnen Werte für den ebenfalls geprüften Brennstoff Braunkohlebriketts können der jeweiligen Leistungserklärung entnommen werden (siehe EU-Produktangaben)

2) Die Prüfung der Geräte K15.2, K16.2 / K17.2, K18.2, K19.2, K20.2 und K21.2 erfolgte jeweils mit Guss-Heizkasten LHK 695, bei K15.2 mit Guss-Heizgasstutzen Ø 130 mm (Heizeinsatz), bei den Geräten K16.2 / K17.2, K18.2, K19.2, K20.2 und K21.2 mit Guss-Heizgasstutzen Ø 180 mm (Heizeinsatz), Heizgasrohr 1 im Durchmesser des Heizgasstutzen am Heizeinsatz, mit 2 90°-Segmentbögen und Guss-Heizgasstutzen (Guss-Heizkasten) im Durchmesser des Heizgasstutzen am Heizeinsatz. Unter Anwendung der TROL in Deutschland können alternativ auch die Guss-Heizkästen LHK 320 / LHK 650 / LHK 695 / LHK 745 oder GSK verwendet werden, sowie metallische Heizkästen aus mind. 4 mm Gusseisen oder mind. 2 mm Stahlblech mit wärmeabgebender Oberfläche von mind. 0,89 m², Zugquerschnitt von ca. 275 cm², Zuglänge (gestreckte Länge) von ca. 1,40 m bei 1 Sink- und 1 Steigstrecke mit einem oben liegenden und einstellbaren Bypass. Werden Heizkästen verwendet mit einer wärmeabgebenden Oberfläche von mehr als 0,89 m², ist die größere Oberfläche bei der Berechnung nach DIN EN 13384 durch eine rechnerisch größere Länge des Heizgasrohrs 2 zu berücksichtigen – dabei entspricht z.B. 0,1 m² größere Oberfläche einer rechnerisch zusätzlich zu berücksichtigenden Länge von 0,18 m bei einem Heizgasrohr in Ø 180 mm.

3) Die in den technischen Daten angegebene Nennwärmeleistung entspricht der nach EN 16510-1:2022 erklärten gerundeten Nennwärmeleistung. Bei der Normprüfung wurde der RUBIN tatsächlich mit einer Raumwärmeleistung betrieben von: 7,5 kW (K15.2, Holz), 7,4 kW (K15.2, BKB), 7,5 kW (K16.2 / K17.2, Holz), 7,2 kW (K16.2 / K17.2, BKB), 8,5 kW (K18.2, Holz), 8,3 kW (K18.2, BKB), 11,5 kW (K19.2, Holz/BKB), 10,4 kW (K20.2, Holz), 10,2 kW (K20.2, BKB), 9,1 kW (K21.2, Holz), 9,2 kW (K21.2, BKB). Die in den technischen Daten angegebenen Werte für Temperatur am Abgasstutzen, Abgasmassenstrom, Verbrennungsluftbedarf, Brennstoffauflage, Brennstoffdurchsätze usw. beziehen sich auf die tatsächlich durchgeführte Geräteprüfung.

4) Für einen optimalen Wirkungsgrad sollte dieser Wert im Mittel nicht deutlich überschritten werden. Der optimale Betrieb der Feuerstätte ist ausschließlich in einem Druckbereich zwischen Mindestförderdruck und ca. 10 Pa darüber gegeben.
Ein Betrieb der Feuerstätte bei Förderdrücken von im Mittel oberhalb des vorgesehenen Betriebs sind neben einem niedrigen Wirkungsgrad und hohen Schadstoffemissionen auch weitere Nachteile wie z.B. höherer Verschleiß von Bauteilen, Defekte, Gerüche, schnell und stark verunreinigte Sichtscheiben zu erwarten.

5) Planungsempfehlung nach TROL mit einer angenommenen Heizkammeroberfläche
RUBIN mit Guss-Heizkasten: 2,9 m² (K15.2), 2,9 m² (K16.2 / K17.2), 3,2 m² (K18.2), 3,6 m² (K19.2), 3,2 m² (K20.2), 3,0 m² (K21.2) bzw.
RUBIN bei Speicherleistung / mit Heizgaszügen: 1,6 m² (K15.2), 1,6 m² (K16.2 / K17.2), 1,8 m² (K18.2), 2,0 m² (K19.2), 1,8 m² (K20.2), 1,7 m² (K21.2).
Die Werte für den Heizkammerabstand und die Konvektionsluftöffnungen insbesondere bei Speicherleistung sind keine bei der Normprüfung ermittelte Angaben.
Andere Ausführungen können gemäß TROL dimensioniert werden.
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland. – Alle Lüftungsgitter sind so anzuordnen, dass sie nicht versehentlich blockiert oder verschlossen werden können.

6) notwendiger Förderdruck bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen setzt sich zusammen aus den notwendigen Förderdrücken für den Heizeinsatz, den keramischen Heizgaszug, das Abgasrohr bis zum Schornstein, die Verbrennungsluftzufuhr. Der hier angegebene Wert ist ausschließlich der notwendige Förderdruck für den Heizeinsatz, vor allem der notwendige Förderdruck für die Heizgaszüge ist zusätzlich zu berücksichtigen.
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland.

7) Angegebene Werte sind Planungsempfehlung auf Grundlage des Betriebs mit Scheitholz - andere Ausführungen können gem. TROL dimensioniert werden.
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland.

8) Die angegebenen Mindestabstände gelten jeweils von Unterseite des Heizeinsatz-Bodens bis zur Wärmedämmung. Die erforderlichen Abstände sind eingehalten bei Verwendung des LEDA Traglagers oder eines handelsüblichen Traglagers mit einer Bauhöhe von mind. 150 mm oberhalb der Wärmedämmung.

9) Der Heizeinsatz RUBIN K15.2 ist für den Einbau in bestehende Öfen / Verkleidungen vorgesehen, die insgesamt an nicht brennbaren Anbauflächen (Böden, Decken und Anbauwände) errichtet sind. Ein Einbau des RUBIN K15.2 auf oder vor brennbaren Anbauflächen ist daher nicht zulässig. Auch für die Neuerrichtung eines Warmluftofens an brennbaren Anbauflächen kann der RUBIN K15.2 nicht verwendet werden.

10) Die angegebenen Werte für den Sicherheitsabstand im Strahlungsbereich der Sichtscheibe gelten für den Betrieb des RUBIN mit Guss-Heizkasten bzw. für den RUBIN bei Speicherleistung / mit Heizgaszügen bei fachgerecht dimensionierten Heizgaszügen mit einer ein- bis zweimaligen Brennstoffaufgabe je Speicherintervall.

11) Wärmedämmung nach oben als Brandschutzmaßnahme kann entfallen, die Heizkammerverkleidung muss jedoch nach TROL einen Mindestabstand zu Raumdecke aufweisen von 50 cm, in dem Bereich muss die Luft frei zirkulieren können. Auch seitlich und hinten kann auf Wärmedämmung verzichtet werden, sobald die Heizkammerverkleidung mit Abstand zur Anbauwand errichtet wird. Abstände ja nach Bausituation gem. TROL.
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland.

12) Alternativ können auch entsprechend geeignete Ersatzdämmstoffe (z.B. Promat, Silca, Thermax, Prowolf, Porrath, etc.) verwendet werden. Dadurch verringert sich ggf. die hier angegebene Dämmstoffschichtstärke. Die dann vorzusehende Dämmschichtstärke richtet sich nach den Einbauvorgaben des jeweiligen Dämmstoffherstellers (gem. TROL 2022 mit den Ergänzungen von 2023).
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland.

13) Die angegebenen Mindestabstände zwischen Zuluft-Öffnungen und brennbarer Decke bei Betrieb mit keramischen Heizgaszügen entsprechen der Vorgabe nach TROL, diese Werte wurden innerhalb der CE-Prüfung nicht ermittelt. Der jeweils angegebene Abstand ist nur dann ausreichend, wenn die für den Brandschutz erforderlichen Mindestquerschnitte für Umluft- und Zuluftöffnungen eingehalten sind.
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland.

14) Als Anbaufläche ohne brennbare Materialien gelten ausschließlich nicht brennbare Bauteile der Baustoffklasse „A1“ oder „A2“ nach EN 13501-1. Es muss dabei sichergestellt sein, dass sich etwaige brennbare Materialien auf der Rückseite der nicht brennbaren Anbaufläche nicht unzulässig erwärmen können. Dies kann z. B. durch eine entsprechende Dicke oder durch den Aufbau und die Wärmeleitfähigkeit der nicht brennbaren Anbaufläche erreicht werden – siehe hierzu auch die Vorgaben der TROL, insbes. zu WDS 2.
Die Angaben zu Heizkammerabständen / Abständen bei Anbauflächen ohne brennbare Materialien sind ausschließlich als Mindestangaben in Hinblick auf die Leistungswerte, wie z.B. die Nennwärmeleistung der Feuerstätte zu verstehen – in Hinblick auf den insgesamt konvektiv erforderlichen Heizkammerquerschnitt können auch größere Abstände erforderlich sein. Dabei sind die maximal zulässigen Temperaturbelastungen für die Materialien der Anbauflächen bauseitig jeweils individuell zu berücksichtigen.

15) Bei dieser Bauweise müssen keramische Heizgaszüge eingebaut werden, die Länge/Höhe des Steigrohres (Heizgasrohr 1, „HGR 1“) darf 3,0 m nicht überschreiten.
Anwendung der TROL gilt ausschließlich in Deutschland.

16) Angegebene Maße und Massen gelten für ausschließlich den Heizeinsatz inkl. Guss-Heizgasstutzen, jedoch ohne Guss-Heizkasten, ohne Traglager, Anbauleisten oder Konvektionsbleche, Türgriff und Verbrennungsluftthebel. Gemäß Tabelle 22 EN 16510-1:2022 anzugebende Gesamtabmessungen der Feuerstätte jew. mit Guss-Heizkasten, Konvektionsblechen, Traglager, Heizgasrohren (ggf inkl. integriertem Abgasrohr), L, H, W: 51 cm, 97 cm, 71 cm (K15.2), 56 cm, 112 cm, 74 cm (K16.2 / K17.2), 63 cm, 112 cm, 74 cm (K18.2), 76 cm, 117 cm, 80 cm (K19.2), 63 cm, 117 cm, 80 cm (K20.2), 56 cm, 113 cm, 80 cm (K21.2).
Gemäß Tabelle 22 EN 16510-1:2022 anzugebende Gesamtmasse der Feuerstätte jew. mit Guss-Heizkasten, Konvektionsblechen, Traglager, Heizgasrohren (ggf inkl. integriertem Abgasrohr), m: 232 kg (K15.2), 251 kg (K16.2 / K17.2), 264 kg (K18.2), 335 kg (K19.2), 294 kg (K20.2), 280 kg (K21.2).

Hinweise zur Prüfung / zu den verwendbaren Brennstoffen:

Geprüft wurde der Heizeinsatz RUBIN mit dem Prüfbrennstoff Scheitholz und Braunkohlebriketts. Damit können die handelsüblichen Brennstoffe Scheitholz, Holzbriketts und Braunkohlebriketts als geeignete Brennstoffe verwendet werden. Der empfohlene Brennstoff ist Scheitholz.



Die Bedienungsanleitung ist zu lesen und zu befolgen!

7. Gewährleistung und Garantie

Diese Information gilt ergänzend zu unseren „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ vom 2006-01-01.
Unsere Produkte nebst Zubehörprogramm sind Qualitätserzeugnisse die von neutralen Prüfstellen zertifiziert werden. Sie sind unter Beachtung der derzeitigen wärmetechnischen Erkenntnisse konstruiert und werden unter Verwendung handelsüblichen guten Materials sorgfältig gebaut.

Da es sich um technische Geräte handelt, sind für deren Verkauf, Aufstellung und Anschluss und Inbetriebnahme besondere Fachkenntnisse erforderlich. Deshalb wird vorausgesetzt, dass bei der Aufstellung und der erstmaligen Inbetriebnahme durch den Beauftragten des Fachhandwerkers die Vorschriften des Herstellers sowie die jeweils geltenden baurechtlichen Vorschriften und technischen Regeln beachtet worden sind. Durch sorgfältige Beachtung der Bedienungsanleitung wird Ihnen für viele Jahre ein unvergleichlicher Heizgenuss gewährt. Spezifische Bauteile/ Komponenten sind dabei regelmäßig zu überprüfen und gegebenenfalls zu ersetzten bzw. nachzubessern.
Bei neu hergestellten Produkten beträgt die gesetzliche Gewährleistungsfrist des Verkäufers - außer in den Fällen, in denen eine Mangelhaftigkeit eines Baukörpers hervorgerufen wird - gegenüber dem Endverbraucher für anfängliche Sachmängel 24 Monate ab Gefahrübergang. Der durch den Betrieb bedingte Verschleiß ist kein anfänglicher Sachmangel und dementsprechend auch kein Gewährleistungsfall.

Neben diesen gesetzlichen Vorgaben übernimmt LEDA zusätzlich eine Garantie von 10 Jahren ab Herstellung auf alle Gussteile für einwandfreie, dem Zweck entsprechende Werkstoffbeschaffenheit. Die Garantie erstreckt sich auf unentgeltliche Instandsetzung des Gerätes bzw. der beanstandeten Teile. Anspruch auf kostenlosen Ersatz besteht nur für solche Teile, die Fehler im Werkstoff und in der Werkarbeit aufweisen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Von der Garantie ausgenommen sind Teile, die dem natürlichen Verschleiß unterliegen. Verschleißteile besitzen aufgrund ihrer Beschaffenheit für die geplante Nutzung nur eine begrenzte Lebensdauer. Verschleißteile sind insbesondere Teile, die unmittelbar mit dem Feuer in Berührung kommen, z. B. Rosteinrichtungen, Umlenkungen, Feuerraumauskleidungen o.ä. Beachten Sie bitte, dass die eingeschränkte Lebensdauer von Verschleißteilen auch Auswirkung auf die Gewährleistung haben kann.

Ebenfalls ausgenommen sind alle Schäden und Mängel an Geräten oder deren Teile, die verursacht worden sind durch äußere chemische oder physikalische Einwirkung bei Transport, Lagerung, unsachgemäße Aufstellung und Benutzung, falsche Bedienung, Verwendung ungeeigneter Brennstoffe und mechanische, chemische, thermische und elektrische Überbelastung.

Der Hersteller haftet im Rahmen der Garantie nicht für mittelbare oder unmittelbare Schäden, die durch das Gerät verursacht werden. Ein Anspruch auf Rücktritt oder Minderung besteht nicht, es sei denn, der Hersteller ist nicht in der Lage, den Mangel oder den Schaden innerhalb einer angemessenen Frist zu beheben. Sofern ein Garantiefall auftritt, wenden Sie sich bitte schriftlich an den Anlagenersteller.

8. Normen und Richtlinien

Nachstehende Rechtsvorschriften, Technische Regeln, nationale und europäische Normen und Richtlinien sind für die Planung und Erstellung, sowie den Betrieb von Feuerstätten (wie z.B. Kaminöfen oder Kachelöfen) und Heizungssystemen besonders zu beachten:

TROL	ZV SHK Fachregel Ofen- und Luftheizungsbau, in der aktuellen Fassung von 2022 mit den Ergänzungen von 2023
LBO	Landesbauordnung des jeweiligen Bundeslandes (in Deutschland)
FeuVO	Feuerungsverordnungen der jeweiligen Bundesländer (in Deutschland)
1. BImSchV	Erste Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen) (in Deutschland)
DIN 18160-1	Abgasanlagen - Teil 1: Planung und Ausführung (in Deutschland)
DIN EN 13384	Abgasanlagen - Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren
DIN 4102-1	Brandverhalten von Baustoffen und Bauteilen - Teil 1: Baustoffe; Begriffe, Anforderungen und Prüfungen (in Deutschland)
DIN EN 13501-1	Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten - Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten
DIN 1946-6	Raumlufttechnik - Teil 6: Lüftung von Wohnungen - Allgemeine Anforderungen, Anforderungen an die Auslegung, Ausführung, Inbetriebnahme und Übergabe sowie Instandhaltung (in Deutschland)
DIN 4108-2	Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 2: Mindestanforderungen an den Wärmeschutz (in Deutschland)
DIN 4109-1	Schallschutz im Hochbau - Teil 1: Mindestanforderungen (in Deutschland)
DIN EN 12831-1	Energetische Bewertung von Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Norm-Heizlast - Teil 1: Raumheizlast, Modul M3-3

Alle erforderlichen nationalen und europäischen Normen, sowie regionale und örtliche Vorgaben, Brennstoffverordnungen, Bebauungspläne, usw. Vorschriften, die für die Installation der Feuerstätte zu beachten sind, müssen erfüllt werden.

Zu beachten ist, dass beim Einbau des Geräts alle örtlichen Vorschriften einschließlich derer, die sich auf nationale und Europäische Normen beziehen, eingehalten werden müssen.

Impressum
Diese Bedienungsanleitung ist gemäß EN 16510-1:2022 untrennbar Teil des entsprechenden Produkts Heizeinsatz RUBIN, sie ist eine Gewerbe- oder Verkehrsdrucksache und somit von der Impressumspflicht gem. § 8 Abs. 3 NPresseG ausgenommen.

Herausgeber/Selbstverlag: LEDA Werk GmbH & Co. KG
Groninger Straße 10, 26789 Leer, Deutschland
Telefon +49 491 6099 - 0, E-Mail info@www.leda.de
Geschäftsführer Dr. Fynn-Willem Lohe

Ausgabe V43 1126

feuer, faszinierend friesisch!

www.leda.de

Ihr LEDA-Händler / -Handwerks-Partnerbetrieb

LEDA Werk GmbH & Co. KG
Postfach 1160
D - 26761 Leer
Tel. +49 491 6099 - 0
Fax+49 491 6099 - 290
www.leda.de
info@www.leda.de



LEDA 6036-00319 V43 1126 RUBIN Bedienungsanleitung